

# Vacuum cleaner

---

## User manual

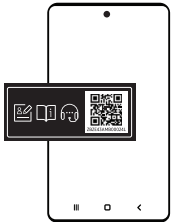
VS20A95\*\*\*\* Series

---

- In order to save valuable resources, we are reducing paper manuals and providing electronic user manuals that you can check on your smartphone or a website.
- For the instructions of how to use the product, please refer to the user manuals provided as QR code or the Samsung Electronics' website ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Viewing the user manuals

---



**STEP 1** Launch a QR code reader app and then scan the QR image attached to the product.

**STEP 2** Select a menu from the product registration, viewing the manuals, or connecting a service. When you select a manual, you can view the manual of your purchased product.

**SAMSUNG**

# Safety information

---

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

## Important safety symbols

---

### **WARNING**

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

### **CAUTION**

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

### **NOTE**

Indicates that the following text contains additional important information.

---

## General

---

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH (WEEE, Batteries) visit: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts of the vacuum and void your warranty.

- Read all instructions carefully. Before switching the vacuum on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate at the rear of the handy vacuum cleaner (battery contact side).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Children should not clean or perform maintenance on the vacuum without adult supervision.
- Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time.
- This product is intended for household use only. (Do not use this product for other than its intended purposes.)
- Do not allow children to ride on or play with the product.
  - An injury or product damage may occur.

## Vacuum cleaner

---

- When assembling the vacuum, be careful not to catch your fingers or hands in the movement fold of the handle.

# Safety information

---

- Do not use the vacuum cleaner on a wet rug or floor.
- Do not use the product at the following places;
  - In a place where a burning candle or a desk lamp is placed on the floor.
  - In a place where heaters are turned on or unextinguished embers exist in an unattended fireplace or an ashtray etc.
  - In a place where there are combustible materials such as oil paint, paint thinner, mothproofing substances, gasoline, alcohol, thinner, ashtrays with unextinguished cigarettes, etc.
  - In a closed place filled with explosive or toxic vapor.
- Do not pick up the following things. Abnormal operation or product damage may occur.
  - A match or unextinguished ashes or cigarettes
  - Hard or sharp objects
  - Toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner etc.)
  - Liquid such as water or beverage or pet's waste
  - Chalk powder
- If there is a gas leak or combustible spray such as a dust remover is used, do not touch the power outlet and open the window for ventilation.
  - An explosion or fire may occur.
- If the product makes a strange sound or emits a smell or smoke, turn off the product immediately, and then contact a Samsung service center.
  - Electric shock or fire may occur.



- 
- When using the vacuum cleaner, be careful not to hurt yourself on the moving or spinning parts.
    - Keep your body parts (Hair, hands, etc.) from the spin brush or the spin disk.
  - When cleaning the wall or ceiling, you should use both hands.
    - If you clean with one hand, you can damage your wrist or drop the vacuum and cause an injury or damage the vacuum.
  - Do not use the vacuum cleaner on objects that can be easily scratched (monitors, stainless steel appliances, etc.).
  - Sometimes the wheel of a brush can scratch the floor. Before using the vacuum cleaner, check the wheels of the brush.
    - If there is foreign matter on the wheel of the brush which cannot be removed easily, contact a Samsung service center.
  - When the spin brush inside a brush is working, do not touch the brush.
    - Otherwise, your hand can be caught and it may cause an injury.
  - Do not use the vacuum cleaner in direct sunlight or high heat.
  - If excessive force is applied to an accessory with motor or foreign matter is caught in the spin brush (or spin disk), the accessory may stop working to protect the motor or the product. Turn the vacuum cleaner off, remove the foreign matter, and then turn it back on.
  - Static electricity may occur depending on the humidity, temperature, or floor material, etc. in your home. If it happens repeatedly, contact a Samsung service center.
  - Do not use Pet Tool in a small area for a long time and do not let Pet Tool keep spinning in one place.
    - Damage may occur if used on sensitive materials

# Safety information

---

- Do not use Combination Tool on hard materials such as leather or wood while bristles are not extended.

## Maintenance

---

- While using or after using the vacuum cleaner, you should lay the vacuum cleaner down or place it on the Clean Station to store.
  - The product may fall and an injury and severe product damage occur. In addition, you may not be compensated for the damage.
- Do not store the vacuum cleaner inside a car.
- Before removing foreign matter inside the product, turn off the product first.
  - If the product is on while you are removing the foreign matter, you can hurt yourself or damage the product.
- When cleaning the exterior of the product, turn off the product first and then wipe it with a dry towel. Do not spray water directly onto the product or wipe it with volatile materials such as benzene, thinner, or alcohol.
  - If water gets into the product and an error occurs, turn off the product and contact a Samsung service center.
- When cleaning the washable parts, do not use alkaline detergent, acid, industrial detergent, air freshener, acetic acid, etc.
  - Product damage such as plastic breakage, deformation, discoloration, printing deterioration, etc. may occur.

Washable Parts		Dustbin, Washable Micro Filter, Fine Dust Filter, Metal Mesh Grille Filter, dry cloth
Acceptable detergent	Neutral	Dish washing detergent
Prohibited detergent	Alkaline	Lox, mold cleaner, etc.
	Acid	Paraffin oil, an emulsifier, etc.
	Industrial cleaners	NV-I, PB-I, Opti, alcohol, acetone, benzene, thinner, etc.
	Air freshener	Jet spray air fresheners (coffee flavor, herb, etc.)
	Oils	Animal oils, vegetable oils
	Etc.	Edible acetic acid, vinegar, glacial acetic acid, etc.

- Storing the product in sunlight for long hours may cause parts of the product to deform or discolor. Therefore, store the product in the shade.
- After cleaning the dustbin, Metal Mesh Grille Filter, or Washable Micro Filter with water, dry them in the shade.
  - When heat is applied, part deformation may occur.

## Clean Station

- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not pull the power cord and do not touch the power plug with wet hands.
  - Electric shock or fire may occur.
- Do not use extension cords or outlets with inadequately rated current.

# Safety information

---

- If there is dust, water, etc. on a pin or contact point of the power plug pin, wipe them carefully.
  - Abnormal operation or electric shock may occur.
- Do not use a damaged power plug, power cord, or loose power outlet.
  - Electric shock or fire may occur.
- Unplug the Clean Station from the outlet before servicing.
- Do not expose the Clean Station to high temperatures or allow moisture or humidity of any kind to come into contact with the Clean Station.
- Do not plug the Clean Station into a power source with the incorrect voltage. Do not plug the Clean Station into a multi-plug outlet or power strip.
  - Electric shock or fire may occur.
- If the power cord is damaged, have a Samsung authorized service center replace the power cord with a new power cord.
  - Electric shock or fire may occur.
- Make sure that the charging terminals of the vacuum cleaner and the Clean Station do not come into contact with a conductor such as a bracelet, watch, metal rod, nail, etc.
  - Product malfunction or electric shock may occur.
- As the Clean Station is designed for the use of Samsung Jet cordless vacuum cleaner only, do not use the Clean Station for other electronic appliances and other purposes.
  - Severe damage to the Clean Station or fire may occur.
- Do not allow children to cling to or push the Clean Station.
  - Personal injury, product and floor damage may occur.
- Do not charge the product near a window, heater, toilet, bathroom, etc.

- 
- Do not attempt to open the Clean Station. Repairs should be only carried out by a qualified Samsung service center.
  - Injury or product malfunction from incorrect installation of the Clean Station may not be compensated.
  - Do not bend the power cord with excessive force or put heavy objects on the power cord.
    - Electric shock or fire may occur.
  - Before unplugging or plugging in the Clean Station, turn off the vacuum cleaner and make sure that the pins of the power plug do not come into contact with your hands.
    - Fire or electric shock may occur.

## Battery

---

- Do not mutilate or incinerate batteries as they will explode at high temperatures.
- Do not drop or strike the battery or subject it to a sudden shock.
- Do not disassemble the battery and make sure that you do not create a short circuit across the plus (+) and minus (-) terminals.
- As the battery is manufactured only for this product, do not use the battery for other electronic appliances or other purposes.
- When you purchase a new battery, make sure to check the model name (VCA-SBTA95) and the genuine **SAMSUNG** logo.
  - Contact your nearest Samsung Electronics retailer or Samsung service center to purchase any consumable accessories.

# Safety information

---

- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on your skin, wash the affected area quickly with water. If the liquid gets into your eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- When attaching the battery to the vacuum cleaner, insert it until you hear a click. This assures that the battery is firmly attached.
  - Otherwise, the battery may fall and could cause product damage or injury.
- If you are not going to use the vacuum cleaner for a long period of time or you are going to be away from home for a long period of time, unplug the Clean Station, and then detach the battery from the vacuum cleaner. When the battery is not being charged and not being used, it will slowly discharge.
- To protect the motor and the battery, the product may not operate when the temperature is lower than 5 °C or higher than 45 °C.
- Dispose of the dead battery in compliance with the local regulations.

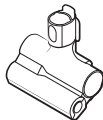
# Preparation

## Accessories

The accessories with the ' \* ' mark may differ depending on the models.



Telescopic pipe



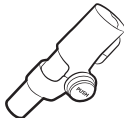
Pet Tool



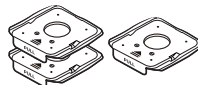
Combination Tool



Extension Crevice Tool



Flexible Tool



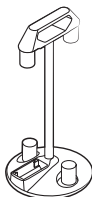
Dust bags (1 installed, 2 extra)



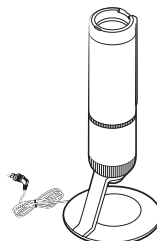
User manual



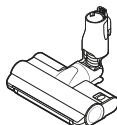
\* Charger



Accessory Cradle



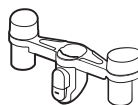
Clean Station



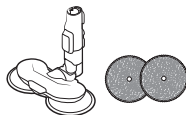
\* Jet Dual Brush



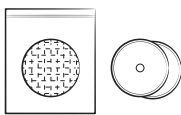
\* Slim Action Brush



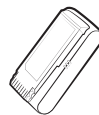
\* Accessory Cradle Holder



\* Spray Spinning Sweeper /  
Reusable wet pads



\* Disposable wet pads /  
Attachable pad



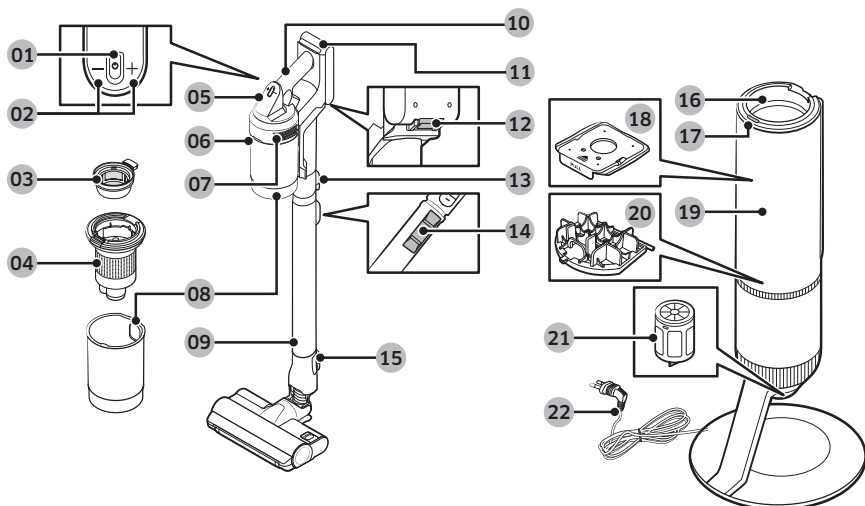
\* Battery  
(VS20A959\*\*\*: 2 units)

\* Optional

- VS20A958\*\*\* model: The additional battery and charger can be purchased separately.
- The Spray Spinning Sweeper includes reusable wet pads and disposable wet pads.
- The Spray Spinning Sweeper and Jet Dual Brush are only compatible with VS20A95\*\*\*\* model.

# Preparation

## Parts overview



01 Power (⏻) button

02 Suction power control buttons

03 Washable Micro Filter

04 Metal Mesh Grille Filter

05 Display

06 Dustbin release button

07 Fine Dust Filter

08 Dustbin

09 Adjustable pipe

10 Handle

11 Battery level indicator

12 Battery release button

13 Pipe release button

14 Pipe length adjustment button

15 Brush release button

16 Dustbin joint

17 Clean Station START/STOP button

18 Dust bag

19 Clean Station front cover

20 Clean Station Premotor Filter

21 Clean Station Fine Dust Filter

22 Power cord

### NOTE

The wave pattern on the exterior of the product is a natural appearance due to the use of pearl plastic materials and its pearl distribution. In addition, the shining pearl used in the material gives an excellent gloss coating, no extra coating necessary.

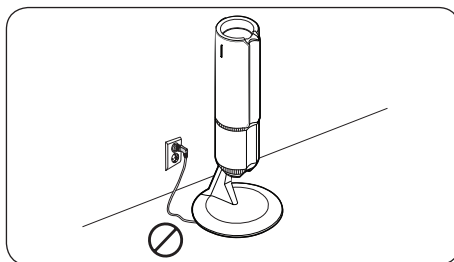
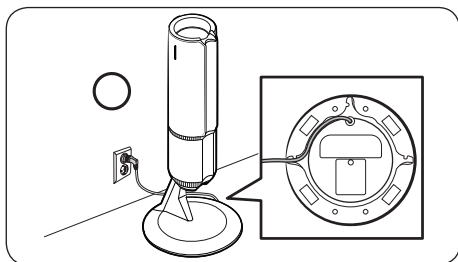


# Operation



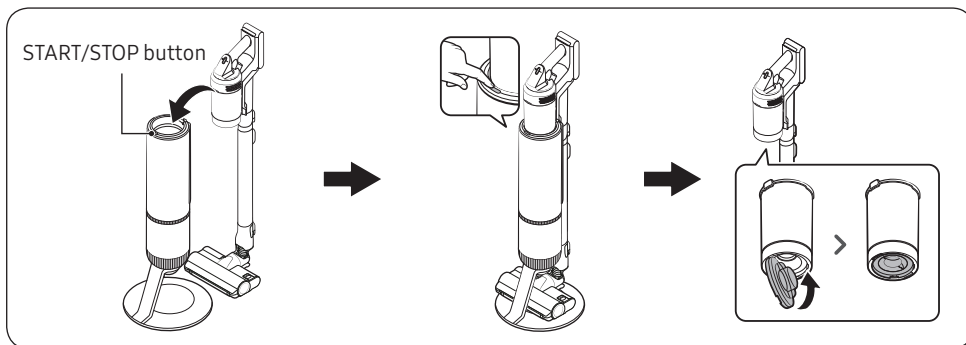
For detailed information, please refer to the QR code.

## Installing the Clean Station



1. Run the power cord of the Clean Station along the round groove at the bottom.
  - Make sure the power cord is correctly placed so that the Clean Station stands without tilting.
2. Before plugging in the Clean Station, arrange the power cord neatly.
3. When plugging in the Clean Station, the **START/STOP** button turns blue for 5 seconds and goes off.

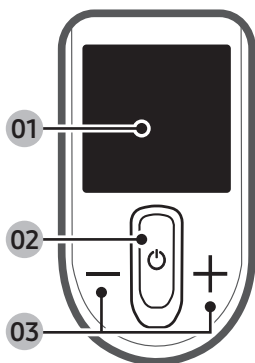
## Using the Clean Station



- After inserting the vacuum cleaner into the Clean Station, press the **START/STOP** button to empty the dustbin.
  - Press the **START/STOP** button again to stop its operation.
- Close the bottom cover of the dustbin before using the vacuum cleaner as the bottom cover is open after emptying dustbin at the Clean Station.

# Operation

## Using the buttons and display



### 01 Display

- Displays the current mode ('MIN, MID, MAX, JET, or WET') or the alert message.

### 02 Power (⏻)

- Press this button to turn on or off the vacuum cleaner.
- When you turn on the power, the vacuum cleaner starts in the 'MID' mode.
- If you assemble the Spray Spinning Sweeper, the vacuum cleaner starts in the 'WET' mode.

### 03 Suction power control (+ / -)

- You can change the suction power mode ('MIN, MID, MAX, or JET').
- In the 'WET' mode, press the + button to spray water once or press and hold the + button to spray water for up to 2 seconds.
- Press and hold the + button for 3 seconds to enter or exit the language setting. Press the + or - button to select a language.
- While the vacuum cleaner is on the Clean Station, press and hold the + button for 5 seconds to enable or disable the Energy Saving mode.

### NOTE

- Only the + button works when the vacuum cleaner is in the 'WET' mode.
- You cannot enter the language settings when the vacuum cleaner is in the 'WET' mode.
- The Energy Saving mode is automatically disabled if you use the vacuum cleaner.
- The brush may cling to the floor or does not turn properly depending on the floor material (a carpet, a mat, bedding, etc.). If such a problem occurs, change the suction power mode to 'MIN or MID'.

## Alert messages

Message	Explanation
Low battery	Displays when battery is low.
Object stuck in brush/tool	Error displays when something is caught in the brush or tool.
Filter not inserted	Error displays when Micro Filter is missing.
Clogged	Error displays when the vacuum cleaner is clogged.
Check brush, tool, or filter	Alerts the user to check the brush, tool, or filter in order to solve the clogging error.
Clean Micro filter	Alerts and recommends the user to regularly check and wash the Micro Filter.
Energy Saving on	Displays when the Energy Saving mode is on.
Energy Saving off	Displays when the Energy Saving mode is off.

# Appendix

## Product specification

Charging and cleaning time may differ depending on the brushes and the conditions of use.

Model		VS20A95**** Series	
Power consumption (Vacuum cleaner)		Based on a handy vacuum cleaner: 580 W	
Battery specification		Li-ion 25.2 V, 2200 mAh, 7 cell	
Weight (Vacuum cleaner)		2.7 kg (Jet Dual Brush)	
Size	Vacuum cleaner	Width 250 mm x Depth 210 mm x Height 1,000 mm	
	Clean Station	Width 300 mm x Depth 300 mm x Height 850 mm	
Charging time		3.5 hours	
Cleaning time (Default mode: MID)	Combination Tool / Extension Crevice Tool	MIN: Approx. 60 min.	MID: Approx. 30 min.
		MAX: Approx. 10 min.	JET: Approx. 3 min.
	Jet Dual Brush	MIN: Approx. 42 min.	MID: Approx. 24 min.
		MAX: Approx. 14 min.	JET: Approx. 8 min.
	Slim Action Brush	MIN: Approx. 50 min.	MID: Approx. 25 min.
		MAX: Approx. 15 min.	JET: Approx. 9 min.
Spray Spinning Sweeper	Approx. 100 min.		

### NOTE

Cleaning time stated in the above table is based on a test after using one battery. Cleaning time doubles when you use two batteries consecutively.

**SAMSUNG**



DJ68-00859C-02

# Tolmuimeja

---

## Kasutusjuhend

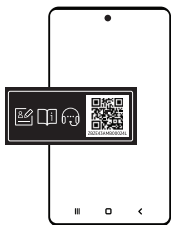
Seeria VS20A95\*\*\*\*

---

- Väärtuslike ressursside säästmiseks vähendame paberist juhendite arvu ja pakume elektroonilisi kasutusjuhendeid, mida saate vaadata oma nutitelefonis või veebisaidil.
- Toote kasutamise suunised leiate QR-koodina esitatud kasutusjuhenditest või Samsung Electronicsi veebisaidilt ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Kasutusjuhendite vaatamine

---



- 1. SAMM** Käivitage QR-koodi lugemise rakendus ja seejärel skannige tootele lisatud QR-kood.
- 2. SAMM** Valige toote registreerimise, juhendite vaatamise või teenusega ühenduse loomise menüü. Juhendite vaatamise valimisel saate vaadata ostetud toote juhendit.

**SAMSUNG**

# Ohutusalaane teave

---

- Enne seadme kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see hilisemaks ülevaatuseks alles.
- Kuna kasutussuunised hõlmavad erinevaid mudelid, võivad teie tolmuimeja omadused juhendis kirjeldatust pisut erineda.

## Tähtsad ohutussümbolid

---

### HOIATUS!

Tähistab surma- või tõsiste vigastuste ohtu.

### ETTEVAATUST!

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju ohtu.

### MÄRKUS

Näitab, et järgnev tekst sisaldab olulist lisateavet.

## Üldine

Teavet Samsungi keskkonnakaitsekohustuste ja tootespetsiifiliste regulatiivsete nõuete, näiteks REACH (WEEE, akud) kohta leiате veebilehelt: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Nende nõuete eiramine võib põhjustada tolmuimeja siseosade kahjustusi ja muuta teie garantii kehtetuks.

- Lugege kõiki suuniseid hoolikalt. Enne tolmuimeja sisselülitamist veenduge, et teie vooluvõrgu pinge vastaks käsitolmuimeja taga asuvale andmesildile märgitud pingele (akukontakti pool).
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või vähese teadmistega inimesed, kui tagatud on järelevalve või neid on juhendatud seoses seadme ohutu kasutamisega ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma täiskasvanu järelevalveta tolmuimejat puhastada ega hooldada.
- Ärge lubage tolmuimejat mitte kunagi järelevalveta käivitada.
- See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. (Ärge kasutage seda toodet eesmärkidel, milleks see pole ette nähtud.)
- Ärge laske lastel tootele ronida ega sellega mängida.
  - See võib põhjustada vigastusi või toote kahjustusi.

## Tolmuimeja

---

- Olge tolmuimeja kokupanekul ettevaatlik, et teie näpud ega käed ei jääks käepideme liikuva osa vahele.
- Ärge kasutage tolmuimejat märja vaiba või põranda puhul.
- Ärge kasutage toodet järgmistes kohtades:
  - põrandal oleva põleva küünla või laualambi läheduses;
  - kohas, kus on küttekehad sisse lülitatud või kohas, kus valveta kaminas või tuhatoois on kustutamata sütt;
  - süttivate ainete, näiteks õlivärvi, värvivedeldi, koitõrjevahendite, bensiini, alkoholi, vedeldi, kustutamata sigaretiga tuhatooisi jms läheduses;
  - plahvatusohtliku või mürgise auruga täidetud suletud ruumis.
- Ärge kasutage seadet järgmiste asjade koristamiseks. Selline tegevus võib toodet kahjustada ning põhjustada talitlushäireid.
  - Tikud või kustutamata tuhk või sigaretid.
  - Kõvad või teravad esemed.
  - Mürgised ained (kloorpleegitid, ammoniaak, torupuhastusvahendid jms).
  - Vedelik, nagu vesi joogid või lemmikloomade väljaheidet.
  - Kriidipulber.
- Gaasilekke korral või kergesti süttiva pihuse, nagu tolmueemaldaja, kasutamisel ärge puudutage pistikupesast ning avage õhutamiseks aken.
  - Tulemuseks võib olla plahvatus või tulekahju.
- Kui toode teeb imelikku häält või sellest tuleb haisu või suitsu, lülitage see kohe välja ja võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
  - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.



- Olge tolmuimeja kasutamisel ettevaatlik, et vältida iseenda kahjustamist liikuvate või keerlevate osadega.
  - Ärge pange kehaosi (juuksed, käed jne) pöörleva harja ega pöörleva ketta juurde.
- Kasutage seina või lae puhastamisel mõlemat kätt.
  - Kui puhastate, kasutades üht kätt, võite oma rannet vigastada või tolmuimeja võib maha kukkuda ja põhjustada vigastusi või tolmuimejat kahjustada.
- Ärge kasutage tolmuimejat esemete puhul, mida on kerge kriimustada (monitorid, roostevabast terasest seadmed jms).
- Mõnikord võib harja ketas põrandat kriimustada. Kontrollige enne tolmuimeja kasutamist harja kettaid.
  - Kui harja kettal on võõrkeha, mida ei saa hõlpsalt eemaldada, võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
- Kui harjas olev pöörlev hari töötab, siis ärge puudutage harja.
  - Käsi võib harja vahele jääda ja see võib põhjustada kehavigastusi.
- Ärge kasutage tolmuimejat otseses päikesevalguses või kõrge temperatuuriga kohas.
- Kui rakendate mootoriga tarvikule ülemäärast jõudu või kui mõni võõrkeha on sattunud pöörlevasse harja (või pöörlevasse kettasse), võib tarvik seiskuda, et kaitsta mootorit või toodet. Lülitage tolmuimeja välja, eemaldage võõrkeha ja lülitage taas sisse.
- Olenevalt niiskusest, temperatuurist, põrandamaterjalist või muust sellisest teie kodus võib tekkida staatiline elekter. Kui seda juhtub korduvalt, võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
- Ärge kasutage lemmiklooma tööriist pikalt kitsas kohas ja ärge laske lemmiklooma tööriist ühe koha peal pöörelda.
  - Tundlikul materjalil kasutamisel võib materjal kahjustuda.

# Ohutuslane teave

---

- Ärge kasutage kombineeritud tööriista kõvadel materjalidel (nt nahk või puit), kui harjased ei ole välja lükatud.

## Hooldus

---

- Tolmuimeja kasutamise ajal või pärast kasutamist asetage tolmuimeja pikali või Puhastusjaamale.
  - Toode võib kukkuda ja põhjustada vigastusi või ise tõsiselt kahjustada saada. Lisaks sellele on võimalik, et teile ei hüvitata kahju.
- Ärge hoidke tolmuimejat autos.
- Enne, kui eemaldate tootest võõrkehi, lülitage toode välja.
  - Kui toode on võõrkehade eemaldamise ajal sisse lülitatud, võite ennast vigastada või toodet kahjustada.
- Toote välispinna puhastamiseks lülitage see esmalt välja ning seejärel pühkige pinda kuiva rätiga. Ärge piserdage tootele vett ega kasutage selle pühkimiseks lenduvaid aineid, nagu benseen, lahusti või alkohol.
  - Kui tootesse on sattunud vett ning tekib tõrge, lülitage toode välja ja võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
- Pestavate osade puhastamisel ärge kasutage leeliselist, happelist ega tööstuslikku puhastusvahendit, õhuvärskendajat, äädikhapet vms.
  - Selliste ainete kasutamine võib toodet kahjustada, põhjustades näiteks plastmaterjali purunemist, deformatsioone, värvuse muutusi, tekstide loetavuse halvenemist jms.

Pestavad osad		Tolmukamber, pestav mikrofilter, peentolmu filter, metallvõrgust filter, kuiv lapp
Sobiv puhastusvahend	Neutraalne	Nõudepesuvahend
Keelatud puhastusvahend	Leeliseline	Lox, hallitustõrjevahend jms
	Happeline	Parafiinõli, emulgaator jms
	Tööstuslikud puhastusvahendid	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, atsetoon, benseen, lahusti jms
	Õhuvärskendaja	Pihustatav õhuvärskendaja (kohvi- või ürdilõhnaline vms)
	Õlid	Loomsed õlid ja taimeõlid
Muu	Kange toiduäädikas, lauääädikas, lahjendamata äädikhape	

- Toote pikka aega päikesevalguse käes hoidmine võib toote osi moonutada või nende värvi muuta. Seepärast hoidke toodet varjulises kohas.
- Pärast tolmu kambriga, metallvõrgust filtri või pestava mikrofiltri puhastamist veega kuivatage neid varjus.
  - Kuumust ei tohi kasutada, kuna osad võivad deformeeruda.

## Puhastusjaam

- Ärge tõmmake ega vedage seadet juhtmest, kasutage juhjet käepidemena, jätke juhjet ukse vahele ega tõmmake juhjet üle teravate servade või nurkade. Hoidke juhe eemal kuumadest pindadest.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust juhtmest tõmmates. Vooluvõrgust eemaldamiseks võtke kinni pistikust, mitte juhtmest.
- Ärge tõmmake toitejuhtmest ja ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
  - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Ärge kasutage ebapiisava nimivooluga pikendusjuhtmeid või pistikupesid.
- Kui toitepistiku harul või muul kontaktpinnal on tolmu, vett vms, pühkige need hoolikalt puhtaks.
  - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla talitlushäire või elektrilöök.

# Ohutusalaane teave

---

- Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet ega lõdvalt kinnitatud pistikupesa.
  - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Enne Puhastusjaama hooldamist eemaldage see pistikupesast.
- Ärge jätke Puhastusjaama kõrge temperatuuriga kohta ega laske mis tahes laadi niiskusel Puhastusjaamaga kokku puutuda.
- Ärge ühendage Puhastusjaama vale pingega toiteallikaga. Ärge ühendage Puhastusjaama mitmele pistikule mõeldud pistikupesa või pistikupesade plokiga.
  - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Kui toitejuhe on kahjustada saanud, laske Samsungi volitatud hoolduskeskusel see uuega asendada.
  - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Veenduge, et tolmuimeja ja Puhastusjaama laadimisklemmid ei puutuks kokku juhtiva materjaliga, nagu käevõru, metallvarras, nael vms.
  - Selle tagajärjeks võib olla toote talitlushäire või elektrilöök.
- Kuna Puhastusjaam on ette nähtud ainult Samsungi Jeti juhtmevaba tolmuimeja kasutamiseks, ärge kasutage Puhastusjaama teiste elektroonikaseadmetega ega muudel eesmärkidel.
  - See võib Puhastusjaama tõsiselt kahjustada või põhjustada tulekahju.
- Ärge lubage lastel Puhastusjaama küljes rippuda ega seda lükata.
  - Tekkida võib kehavigastus ning toote ja põranda kahjustusi.
- Ärge laadige toodet akna, küttekeha, tualeti, vannitoa ega muu sarnase koha lähedal.
- Ärge proovige Puhastusjaama avada. Parandusi võib teha ainult Samsungi kvalifitseeritud hoolduskeskus.
- On võimalik, et Puhastusjaama valest paigaldamisest tulenevat vigastust või tootetõrget ei hüvitata.

- 
- Ärge painutage toitejuhet suure jõuga ega asetage toitejuhtme peale raskeid asju.
    - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
  - Enne Puhastusjaama pistikupesast lahtutamist või sinna ühendamist lülitage tolmuimeja välja ja veenduge, et toitepistiku harud ei puudutaks teie käsi.
    - Tulemuseks võib olla tulekahju või elektrilöök.

## Aku

---

- Ärge vigastage ega kuumutage akusid, kuna need võivad kõrgetel temperatuuridel plahvatada.
- Ärge laske akul maha kukkuda ja millegi vastu lüüa ning kaitske seda järskude löökide eest.
- Ärge võtke akut lahti ja veenduge, et te ei tekitaks pluss- (+) ja miinus клемми (-) vahel lühist.
- Aku on mõeldud kasutamiseks ainult selle tootega, seega ärge kasutage seda muude seadmetega ega muul otstarbel.
- Kui ostate uue aku, kontrollige kindlasti mudeli nime (VCA-SBTA95) ja ehtsuslogo **SAMSUNG**.
  - Võtke ühendust lähima Samsung Electronicsi edasimüüjaga või Samsungi teeninduskeskusega, et osta kulutarvikuid.
- Äärmuslikes tingimustes või ekstreemsel temperatuuril kasutamisel võib aku hakata lekkima. Kui akuvedelik satub nahale, peske mõjutatud ala kiiresti veega. Kui vedelik satub silma, loputage silmi kohe puhta veega vähemalt 10 minutit. Pöörduge arsti poole.

# Ohutusalaane teave

---

- Aku kinnitamisel tolmuimeja külge sisestage seda, kuni kuulete klõpsu. See tagab, et aku on korralikult kinnitatud.
  - Vastasel juhul võib aku kukkuda ja toodet kahjustada või vigastusi tekitada.
- Kui te ei plaani tolmuimejat pikka aega kasutada või olete pikalt kodust eemal, lahutage Puhastusjaam vooluvõrgust ja seejärel lahutage aku tolmuimejast. Kui akut ei laeta ja seda ei kasutata, siis selle laeng väheneb aeglaselt.
- Mootori ja aku kaitsmiseks ei pruugi toode töötada, kui temperatuur on madalam kui 5 °C või kõrgem kui 45 °C.
- Järgige vana aku jäätmekäitluse andmisel kohalikke määruseid.

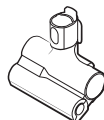
# Ettevalmistamine

## Tarvikud

Tarvikud märgiga \* võivad olla eri mudelitel erinevad.



Teleskooporu



Lemmiklooma tööriist



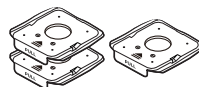
Kombineeritud tööriist



Pragude tööriist



Paindiv tööriist



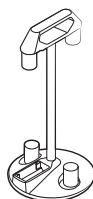
Tolmukott (1 paigaldatud, 2 lisaks)



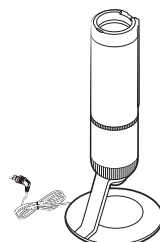
Kasutusjuhend



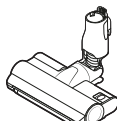
\* Laadija



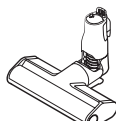
Tarvikute alus



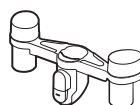
Puhastusjaam



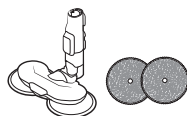
\* Jet Duali hari



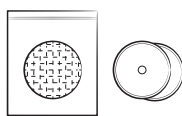
\* Kitsas koristamise hari



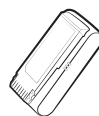
\* Tarvikute aluse hoidik



\* Vett pihustav pöörlev pühkija /  
Taaskasutatavad niisked padjad



\* Ühekordsed niisked padjad /  
kinnituspadi



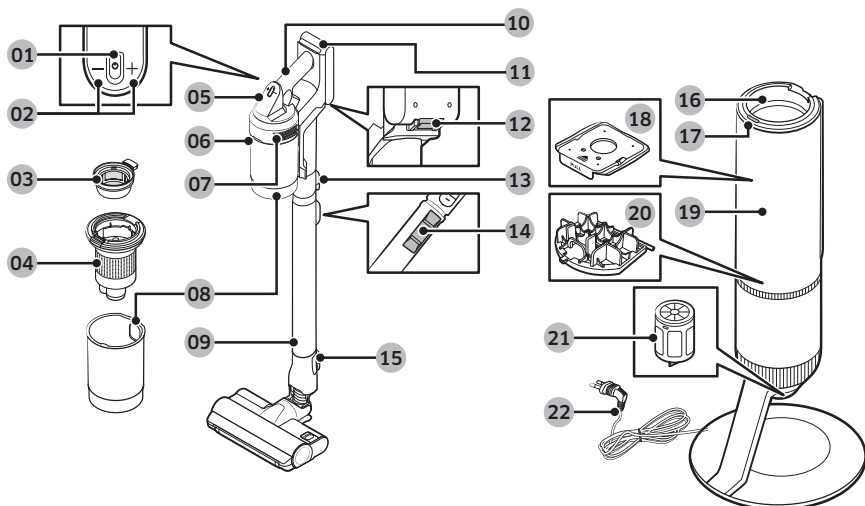
\* Aku  
(VS20A959\*\*\*: 2 tk)

\* Valikuline

- VS20A958\*\*\* mudel: lisaaku ja laadija saab eraldi osta.
- Vett pihustaval pöörleva pühkijal on olemas taaskasutatavad niisked padjad ja ühekordsed niisked padjad.
- Vett pihustav pöörlev pühkija ja Jet Duali hari ühilduvad ainult mudeliga VS20A95\*\*\*\*.

# Ettevalmistamine

## Osade ülevaade



- 01 Toitenupp (⏻)
- 02 Imemisvõimsuse juhtnupud
- 03 Pestav mikrofilter
- 04 Metallvõrgust filter
- 05 Näidik
- 06 Tolmukambri vabastamise nupp
- 07 Peentolmu filter
- 08 Tolmukamber
- 09 Reguleeritav toru
- 10 Käepide
- 11 Aku laetuse märgutuli
- 12 Aku vabastamise nupp
- 13 Toru vabastusnupp
- 14 Toru pikkuse reguleerimisnupp
- 15 Harja vabastusnupp
- 16 Tolmukambri liitekoht
- 17 Nupp Puhastusjaama START/STOP (KÄIVITAMINE/PEATAMINE)
- 18 Tolmukott
- 19 Puhastusjaama eesmine kate
- 20 Puhastusjaama mootorieelne filter
- 21 Puhastusjaama peentolmu filter
- 22 Toitejuhe

### MÄRKUS

Toote välisküljel olev lainemuster on selle loomulik välimus, mis on tingitud pärilplastmaterjalide kasutamisest ja nende päriljaotusest. Lisaks sellele tagab materjalis kasutatud särav pärilplast suurepärase läikiva kattekihi, mis ei vaja täiendavat kattekihti.

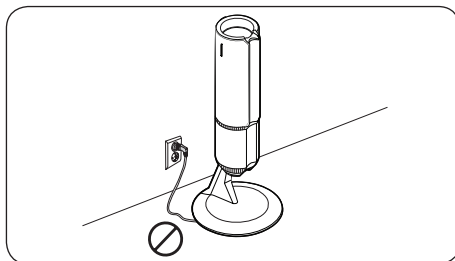
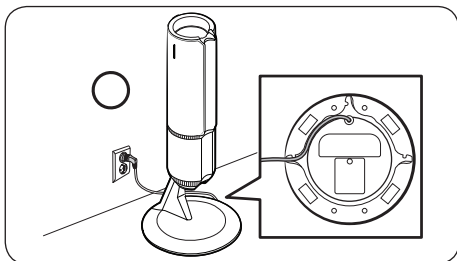


# Kasutamine



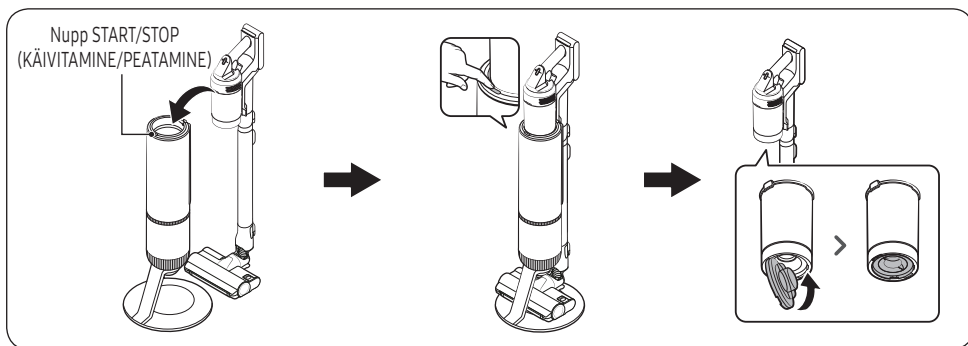
Lisateabe saamiseks kasutage ruutkoodi.

## Puhastusjaama paigaldamine



1. Viige Puhastusjaama toitejuhe ümber alaosas oleva ümara soone.
  - Veenduge, et toitejuhe asetseks õigesti, et vältida Puhastusjaama ümberkukkumist.
2. Enne Puhastusjaama vooluvõrku ühendamist paigutage toitejuhe korralikult.
3. Kui ühendate Puhastusjaama vooluvõrku, süttib nupp **START/STOP (KÄIVITAMINE/PEATAMINE)** 5 sekundiks siniselt ja kustub seejärel.

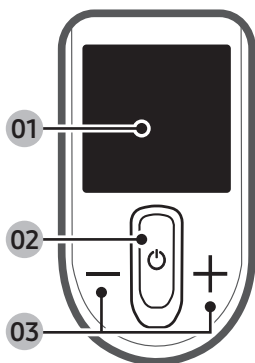
## Puhastusjaama kasutamine



- Kui olete tolmuimeja sisestanud Puhastusjaama, vajutage nuppu **START/STOP (KÄIVITAMINE/PEATAMINE)**, et tolmukamber tühjendada.
  - Vajutage uuesti nuppu **START/STOP (KÄIVITAMINE/PEATAMINE)**, et peatada selle töö.
- Kuna pärast tolmukambri Puhastusjaamas tühjendamist on tolmukambri alumine kate avatud, sulgege see enne, kui hakkate tolmuimejat kasutama.

# Kasutamine

## Nuppude ja näidiku kasutamine



### 01 Näidik

- Näitab praegust režiimi („Min.“, „Kesk.“, „Maks.“, „JET“ või „Märgpesu“) või märguannet.

### 02 Toitenupp (⏻)

- Vajutage seda nuppu, et tolmuimeja sisse või välja lülitada.
- Kui lülitate toite sisse, alustab tolmuimeja režiimil „Kesk.“
- Kui paigaldate Vett pihustava pöörleva pühkija, käivitub tolmuimeja režiimil „Märgpesu“.

### 03 Imemisvõimsuse juhtnupp (+/-)

- Te saate muuta imemisvõimsuse režiimi („Min.“, „Kesk.“, „Maks.“ või „JET“).
- Vajutage režiimis „Märgpesu“ nuppu +, et pihustada vett üks kord, või vajutage ja hoidke nuppu +, et pihustada vett kuni 2 sekundit.
- Vajutage ja hoidke nuppu + 3 sekundit, et avada keele seadistamine või et sellest väljuda. Vajutage nuppu + või –, et valida keel.
- Kui tolmuimeja on Puhastusjaamas, vajutage ja hoidke nuppu + 5 sekundit, et aktiveerida või inaktiveerida Energiasäästlik režiim.

### 📌 MÄRKUS

- Kui tolmuimeja on režiimis „Märgpesu“, toimib ainult nupp +.
- Te ei saa avada keeleseadeid, kui tolmuimeja on režiimis „Märgpesu“.
- Energiasäästlik režiim inaktiveeritakse automaatselt, kui hakkate tolmuimejat kasutama.
- Hari võib jääda pöranda külge või ei liigu korralikult olenevalt puhastatavast materjalist (vaip, matt, voodipesu). Kui selline probleem tekib, lülitage imemisvõimsuse režiim „Min.“ või „Kesk.“ peale.

## Märguanded

Teade	Selgitus
Madal akutase	Näitab, kui aku on tühjenenud.
Ese kinni harjas/otsikus	Viga kuvatakse, kui miski on harja või tööriista kinni jäänud.
Filter puudub	Viga kuvatakse, kui Mikrofilter on puudu.
Ummistus	Viga kuvatakse, kui tolmuimeja on ummistunud.
Kontrollige harja/filtrit	Annab kasutajale märku, et ta kontrolliks harja, tööriista või filtrit, et kõrvaldada ummistus.
Puhastage mikrofiltrit	Annab märku ja soovib kasutajal regulaarselt Mikrofiltrit kontrollida ja puhastada.
Energiasääst Sees	Näitab, et Energiasäästlik režiim on sisse lülitatud.
Energiasääst Väljas	Näitab, et Energiasäästlik režiim on välja lülitatud.

## Toote tehnilised andmed

Laadimis- ja puhastamisaeag võib erineda olenevalt harjadest ning kasutustingimustest.

Mudel		Seeria VS20A95****	
Energiatarve (tolmuimeja)		Põhineb käsitolmuimejal: 580 W	
Aku tehnilised andmed		Liitiumioon 25,2 V, 2200 mAh, 7 elementi	
Mass (tolmuimeja)		2,7 kg (Jet Duali hari)	
Suurus	Tolmuimeja	250 mm (L) × 210 mm (P) × 1000 mm (K)	
	Puhastusjaam	300 mm (L) × 300 mm (P) × 850 mm (K)	
Laadimisaeg		3,5 tundi	
Puhastamisaeag (vaikimisi režiim: Kesk.)	Kombineeritud tööriist / Pragude tööriist	Min.: ligikaudu 60 minutit	Kesk.: ligikaudu 30 minutit
		Maks.: ligikaudu 10 minutit	JET: ligikaudu 3 minutit
	Jet Duali hari	Min.: ligikaudu 42 minutit	Kesk.: ligikaudu 24 minutit
		Maks.: ligikaudu 14 minutit	JET: ligikaudu 8 minutit
	Kitsas koristamise hari	Min.: ligikaudu 50 minutit	Kesk.: ligikaudu 25 minutit
		Maks.: ligikaudu 15 minutit	JET: ligikaudu 9 minutit
Vett pihustav pöörlev pühkija	ligikaudu 100 minutit		

### MÄRKUS

Eelnevas tabelis nimetatud puhastamisajad põhinevad ühe akuga testimisel. Puhastamisaeag kahekordistub, kui kasutate kaht akut järjest.

**SAMSUNG**



DJ68-00859C-02

# Putekļsūcējs

## Lietotāja rokasgrāmata

VS20A95\*\*\*\* sērija

- Lai taupītu vērtīgos resursus, mēs samazinām papīra rokasgrāmatu izmantošanu un nodrošinām elektroniskas lietotāja rokasgrāmatas, kuras jūs varat skatīt savā viedtālrunī vai tīmekļa vietnē.
- Instrukcijas par ierīces izmantošanu, lūdzu, skatiet lietotāja rokasgrāmatās, kas pieejamas, izmantojot QR kodu, vai Samsung Electronics tīmekļa vietnē ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Lietotāja rokasgrāmatu skatīšana



1. SOLIS Palaidiet QR koda lasītāja lietotni un pēc tam skenējiet pie ierīces pievienoto QR attēlu.
2. SOLIS Izvēlieties izvēlni no produkta reģistrācijas, rokasgrāmatu skatīšanas vai pakalpojuma savienojuma. Kad jūs izvēlaties rokasgrāmatu, jūs varat skatīt jūsu iegādātās ierīces rokasgrāmatu.

**SAMSUNG**

# Drošības informācija

---

- Pirms ierīces lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt rokasgrāmatu un saglabāt to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.
- Tā kā zemāk sniegtās lietošanas instrukcijas attiecas uz vairākiem modeļiem, dažas putekļsūcēja īpašības var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām.

## Svarīgi drošības simboli

---

### **BRĪDINĀJUMS**

Norāda, ka pastāv nāves vai nopietnu traumu risks.

### **UZMANĪBU**

Norāda, ka pastāv personīgu traumu vai materiālu bojājumu risks.

### **PIEZĪME**

Norāda, ka zemāk sniegtie norādījumi satur svarīgu papildinformāciju.

## Vispārīgi

Lai iegūtu informāciju par Samsung vides saistībām un uz izstrādājumu attiecināmajiem regulējumiem, piem., REACH (WEEE, akumulatoru) regulu, apmeklējiet vietni: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Šo prasību neievērošana var izraisīt putekļsūcēja iekšējo detaļu bojājumus un anulēt garantiju.

- Uzmanīgi izlasiet visas instrukcijas. Pirms ieslēdzat putekļsūcēju pārlicinieties, ka tīkla elektrības padeves spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz plāksnītes atvienojamā rokas putekļsūcēja aizmugurē (akumulatora kontakta pusē).
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņi ir atbilstoši uzraudzīti vai apmācīti izmantot ierīci drošā veidā un saprot attiecīgos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt putekļsūcēju vai veikt tā apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Nekad neatstājiet ieslēgtu putekļsūcēju bez uzraudzības.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai sadzīvē. (Nelietojiet šo ierīci citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.)
- Neļaujiet bērniem sēsties virsū ierīcei vai rotaļāties ar to.
  - Tas var izraisīt traumas vai ierīces bojājumus.

## Putekļsūcējs

---

- Putekļsūcēja salikšanas laikā ievērojiet piesardzību, lai nejauši neiespiestu roktura kustīgajā daļā rokas vai pirkstus.
- nelietojiet putekļsūcēju uz mitra paklāja vai grīdas.
- Nelietojiet ierīci tālāk norādītajās vietās.
  - Vietā, kur uz grīdas novietota degoša svece vai galda lampa.
  - Vietā, kur ir ieslēgts sildītājs vai uz nenodzēstām oglēm nepieskatītā kamīnā vai pelnu traukā, u.tml.
  - Vietā, kur glabājas viegli uzliesmojoši materiāli, piemēram, eļļas krāsa, krāsas šķīdinātājs, pretkožu līdzekļi, benzīns, spirts, šķīdinātājs, pelnu trauki ar degošām cigaretēm u.c.
  - Slēgtā vietā, kur ir sprādzienbīstami vai toksiski tvaiki.
- Nesavāciet šādas lietas. Tas var izraisīt nenormālu ierīces darbību vai tās bojājumus.
  - Sērskociņi vai nenodzēsti pelni vai cigaretes
  - Cieti vai asi priekšmeti
  - Toksiski materiāli (hlora balinātājs, amonjaks, kanalizācijas cauruļu tīrīšanas šķidrums u.c.)
  - Šķidrums, piemēram, ūdens vai dzērieni, vai mājdzīvnieku atkritumi
  - Krīta pulveris
- Ja radusies gāzes noplūde vai tiek izmantoti viegli uzliesmojoši aerosoli, piemēram, putekļu noņēmējs, nepieskarieties strāvas kontaktdakšai un atveriet logus, lai izvēdinātu telpu.
  - Tas var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.
- Ja no ierīces izplatās neparastas skaņas, smakas vai dūmi, nekavējoties izslēdziet ierīci un sazinieties ar Samsung servisa centru.
  - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.



- Putekļsūcēja izmantošanas laikā ievērojiet piesardzību, lai nesavainotos ar tā kustīgajām vai rotējošajām detaļām.
  - Turiet savas ķermeņa daļas (matus, rokas u.tml.) prom no rotējošās birstes vai rotējošā diska.
- Sienu vai griestu tīrīšanas laikā izmantojiet abas rokas.
  - Tīrot ar putekļsūcēju, izmantojot tikai vienu roku, varat traumēt plaukstas locītavu vai nejauši nomest putekļsūcēju un izraisīt traumas vai putekļsūcēja bojājumus.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai tīrītu priekšmetus, kurus var viegli saskrāpēt (monitorus, nerūsējošā tērauda ierīces u.c.).
- Dažreiz birstes ritenīši var skrāpēt grīdu. Pirms putekļsūcēja izmantošanas pārbaudiet birstes ritenīšus.
  - Ja uz birstes ritenīša ir kāds svešķermenis, kuru nav iespējams vienkārši likvidēt, sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Nepieskarieties birstei, kamēr darbojas birstē iebūvētā rotējošajā birste.
  - Pretējā gadījumā jūsu roka var ieķerties, izraisot traumas.
- Nelietojiet putekļsūcēju tiešā saules gaismā vai lielā karstumā.
- Ja pret piederumu ar motoru tiek pielietots pārlietu liels spēks vai rotējošajā birstē (vai rotējošā diskā) ir ieķēries kāds svešķermenis, piederums var pārtraukt darboties, lai tādējādi pasargātu motoru vai ierīci. Izslēdziet putekļsūcēju, likvidējiet svešķermeni un pēc tam atkal ieslēdziet putekļsūcēju.
- Atkarībā no mājokļa mitruma, temperatūras, grīdas materiāla u.c. apstākļiem var rasties statiskā elektrība. Ja tā notiek atkārtoti, sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Nelietojiet mājdzīvnieku uzgali nelielā laukumā pārāk ilgi un neļaujiet mājdzīvnieku uzgalim griezties vienā vietā.
  - Var rasties bojājumi, ja izmanto uz jutīga materiāla.

# Drošības informācija

---

- Neizmantojiet Kombinēto uzgali cietiem materiāliem, piemēram, ādai vai kokam, kamēr sari nav izstiepti.

## Apkope

---

- Izmantojot putekļsūcēju vai pēc izmantošanas, jums jānogulda putekļsūcējs vai jāievieto Attīrītājā glabāšanai.
  - Ierīce var nokrist, un var rasties ievainojums vai nopietns ierīces bojājums. Turklāt bojājums, iespējams, netiks kompensēts.
- Neuzglabāriet putekļsūcēju automašīnā.
- Pirms ierīcē iekļuvušu svešķermeņu tīrīšanas vispirms izslēdziet ierīci.
  - Ja svešķermeņu tīrīšanas laikā ierīce būs ieslēgta, varat gūt savainojumus vai izraisīt ierīces bojājumus.
- Tīrot ierīces korpusu, vispirms izslēdziet ierīci un tad noslaukiet to ar sausu dvieli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz ierīces vai netīriet to ar gaistošiem tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, benzolu, krāsu šķīdinātāju vai spirtu.
  - Ja ierīcē iekļūst ūdens un rodas darbības kļūda, izslēdziet ierīci un sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Tīrot mazgājamās detaļas, nelietojiet sārmus saturošus mazgāšanas līdzekļus, skābes, rūpnieciskus mazgāšanas līdzekļus, gaisa atsvaidzinātājus, etiķskābi u.c.
  - Tas var izraisīt ierīces bojājumus, piemēram, plastmasas detaļu plaisāšanu, deformāciju, krāsas maiņu, marķējumu izbalēšanu u.c.

Mazgājamās detaļas		Putekļu tvertne, mazgājams mikrofiltrs, smalko putekļu filtrs, metāla sietiņfiltra režģa filtrs, sausa lupatiņa
Piemērots mazgāšanas līdzeklis	Neitrāls	Trauku mazgāšanas līdzeklis
Aizliegts mazgāšanas līdzeklis	Sārmus saturošs	Balinātājs, pelējuma likvidēšanas līdzeklis u.c.
	Skābes saturošs	Parafina eļļa, emulgators u.c.
	Rūpnieciski mazgāšanas līdzekļi	NV-I, PB-I, Opti tīrītājs, spirts, acetons, benzols, krāsas šķīdinātājs u.c.
	Gaisa atsvaidzinātājs	Aerosola tipa gaisa atsvaidzinātāji (ar kafijas, ziedu u.c. aromātu)
	Eļļas	Dzīvnieku eļļa, augu eļļa
U.c.	Ēdama etiķskābe, etiķis, ledus etiķskābe u.c.	

- Ierīces uzglabāšana saulē ilgstošus laika periodus var izraisīt ierīces detaļu deformāciju vai krāsas maiņu. Tādēļ glabājiet ierīci ēnā.
- Pēc putekļu tvertnes, metāla sieta režģa filtra vai mazgājamā mikrofiltra tīrīšanas ar ūdeni izžāvējiet to ēnainā vietā.
  - Karstuma iedarbībā var notikt daļas deformācija.

## Attīrītājs

- Nevelciet vai nenesiet ierīci aiz strāvas vada, neizmantojiet strāvas vadu kā rokturi, neiespiediet strāvas vadu durvīs vai nevelciet to gar asām malām un stūriem. Nodrošiniet, lai strāvas vads nesaskartos ar sakarsušām virsmām.
- Neatvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Lai atvienotu no sienas kontaktligzdas, satveriet aiz kontaktdakšas, nevis strāvas vada.
- Nevelciet barošanas kabeli, kā arī nepieskarieties barošanas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
  - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

# Drošības informācija

---

- Nelietojiet pagarinātājus vai sienas kontaktligzdas, kas nespēj nodrošināt atbilstošu strāvas stiprumu.
- Ja uz strāvas kontaktdakšas kontaktiem vai pamatnes ir nokļuvuši putekļi, ūdens u.c. vielas, uzmanīgi notīriet to.
  - Var izraisīt nenormālu ierīces darbību vai elektrošoku.
- Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
  - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Atvienojiet Attīrītāju no sienas kontaktligzdas pirms veicat apkopes darbus.
- Nepakļaujiet Attīrītāju augstas temperatūras ietekmei, kā arī neļaujiet nekāda veida mitrumam nonākt saskarsmē ar Attīrītāju.
- Nepievienojiet Attīrītāju strāvas avotam ar nepareizu spriegumu. Nepievienojiet Attīrītāju daudzkontakta kontaktligzdai vai strāvas pagarinātājam.
  - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Ja strāvas vads ir bojāts, nomainiet to pret jaunu strāvas vadu autorizētā Samsung servisa centrā.
  - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Raugieties, lai putekļsūcēja un Attīrītāja uzlādes termināļi nononāktu saskarsmē ar elektrisku vadītāju, piemēram, rokassprādzi, rokas pulksteni, metāla stieni, naglu u.c.
  - Tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus vai elektrošoku.
- Tā kā Attīrītājs ir paredzēts izmantošanai tikai ar Samsung Jet bezvadu putekļsūcēju, neizmantojiet Attīrītāju citām elektroierīcēm un citiem nolūkiem.
  - Var rasties nopietni Attīrītāja bojājumi vai ugunsgrēks.
- Neļaujiet bērniem karāties vai stumt Attīrītāju.
  - Tādējādi varat izraisīt traumas, kā arī ierīces un grīdas bojājumus.

- 
- Neveiciet ierīces uzlādi loga, sildītāja, tualetes, vannas istabas u.c. tuvumā.
  - Nemēģiniet atvērt Attīrītāju. Ierīces remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificētā Samsung servisa centrā.
  - Traumas vai ierīces darbības traucējumi, kas radušies nepareizas Attīrītāja uzstādīšanas rezultātā, var netikt kompensēti.
  - Nelokiet strāvas vadu un nenovietojiet uz vada smagus priekšmetus.
    - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
  - Izslēdziet atvienošanas vai pievienošanas Attīrītājam, izslēdziet putekļsūcēju un raugieties, lai strāvas kontaktdakšas kontakti nenonāktu saskarsmē ar jūsu rokām.
    - Var rasties ugunsgrēks vai elektrošoks.

## Akumulators

---

- Nebojājiet un neaizdedziniet akumulatorus, jo tie pie augstām temperatūrām eksplodē.
- Nemetiet akumulatoru zemē, nepielietojiet pret to spēku vai nepakļaujiet to pēkšņam triecienam.
- Neizjauciet akumulatoru un pārliedzinieties, ka netiek veidots īssavienojums starp plus (+) un mīnus (-) termināļiem.
- Tā kā šis akumulators ir paredzēts tikai izmantošanai ar šo ierīci, nelietojiet to ar citām elektroierīcēm vai mērķiem.
- Kad jūs iegādājaties jaunu akumulatoru, pārbaudiet modeļa nosaukumu (VCA-SBTA95) un oriģinālo **SAMSUNG** logotipu.
  - Sazinieties ar savu tuvāko Samsung Electronics mazumtirgotāju vai Samsung servisa centru, lai iegādātos jebkuru patēriņa piederumu.

## Drošības informācija

---

- Ekstremālos izmantošanas vai temperatūras apstākļos var rasties akumulatora elementu noplūdes. Ja šķidrums nokļūst uz ādas, ātri noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums iekļūst acīs, nekavējoties skalojiet tās ar tīru ūdeni vismaz 10 minūtes. Meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Pievienojot akumulatoru pie putekļsūcēja, ievietojiet to tam paredzētajā vietā, līdz atskan klikšķis. Tas nodrošinās, ka akumulators ir cieši nofiksēts.
  - Pretējā gadījumā akumulators var nokrist un izraisīt ierīces bojājumus vai traumas.
- Ja putekļsūcēju nav paredzēts izmantot ilgāku laika periodu vai plānojat atrasties prombūtnē no mājām ilgāku laika periodu, atvienojiet Attīrītāju no elektrības kontaktligzdas un atvienojiet akumulatoru no putekļsūcēja. Kad akumulators netiek uzlādēts un netiek izmantots, tas ar laiku izlādēsies.
- Lai aizsargātu motoru un akumulatoru, ierīce var nedarboties temperatūrā, kas zemāka par 5 °C vai augstāka par 45 °C.
- Likvidējiet nedarbojošos akumulatoru saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

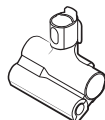
# Sagatavošana

## Piederumi

Piederumi ar atzīmi "\*" var atšķirties atkarībā no modeļiem.



Teleskopiskā caurule



Mājdzīvnieku uzgalis



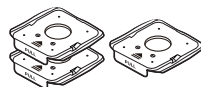
Kombinētais uzgalis



Garais šaurās vietās ievietojamais uzgalis



Kustīgais uzgalis



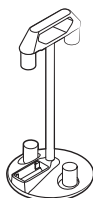
Putekļu maisiņi (1 ievietots, 2 papildus)



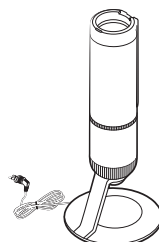
Lietotāja rokasgrāmata



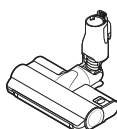
\*Lādētājs



Piederumu turētājs



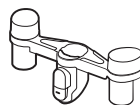
Attīrītājs



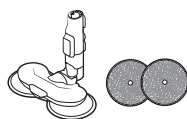
\*Jet dubultā birste



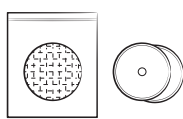
\*Šaurā birste



\*Piederumu turētāja turētājs



\*Smidzinošs rotējošais slaucītājs /  
Atkārtoti lietojami mitrie spilventiņi



\*Vienreizlietojami mitrie spilventiņi /  
Pievienojams spilventiņš



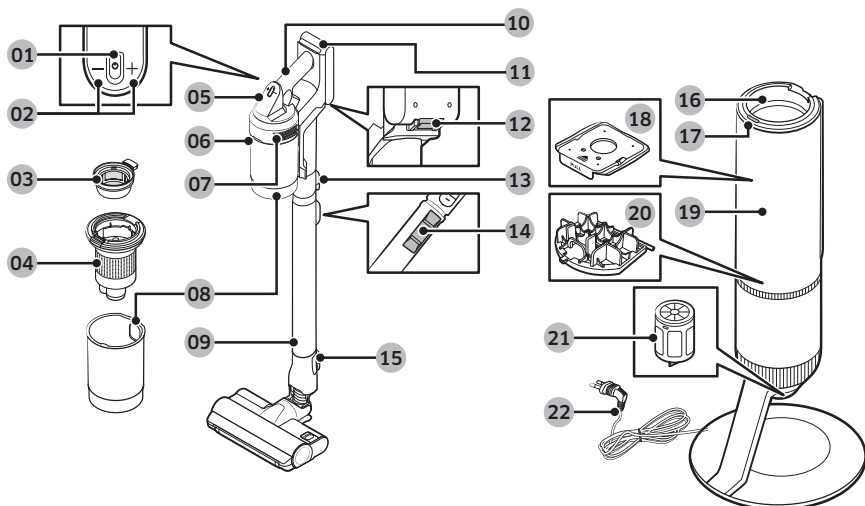
\*Akumulators  
(VS20A959\*\*\*: 2 vienības)

\* Papildaprīkojums

- Modelis VS20A958\*\*\*: Papildus akumulatoru un lādētāju var iegādāties atsevišķi.
- Smidzinošais rotējošais slaucītājs ietver atkārtoti lietojamu mitro spilventiņu un vienreizējās lietošanas mitro spilventiņu.
- Smidzinošs rotējošais slaucītājs un Jet dubultā birste ir saderīga tikai ar modeli VS20A95\*\*\*\*.

# Sagatavošana

## Daļu pārskats



- 01 Barošanas (⏻) poga
- 02 Sūkšanas jaudas kontroles pogas
- 03 Mazgājams mikrofiltrs
- 04 Metāla sietiņfiltra režģa filtrs
- 05 Displejs
- 06 Putekļu tvertnes atvienošanas poga
- 07 Smalko putekļu filtrs
- 08 Putekļu tvertne
- 09 Regulējama caurule
- 10 Rokturis
- 11 Akumulatora līmeņa indikators
- 12 Akumulatora atvienošanas poga
- 13 Caurules atvienošanas poga
- 14 Caurules garuma regulēšanas poga
- 15 Birstes atvienošanas poga
- 16 Putekļu tvertnes locītava
- 17 Attīrītāja START/STOP (ieslēgšanas/izslēgšanas) poga
- 18 Putekļu maisiņš
- 19 Attīrītāja priekšējais pārsegs
- 20 Attīrītāja motora priekšfiltrs
- 21 Attīrītāja smalko putekļu filtrs
- 22 Barošanas kabelis

### PIEZĪME

Izstrādājuma ārpusē esošajam viļņu rakstam ir dabisks izskats, pateicoties pārļu plastmasas materiālu izmantošanai un pārļu sadalījumam. Turklāt materiālā izmantotā mirdzošā pārle sniedz izcilu, mirdzošu pārklājumu; nav nepieciešams papildus pārklājums.

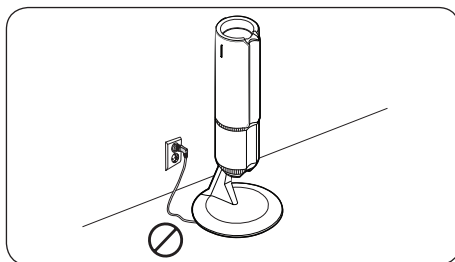
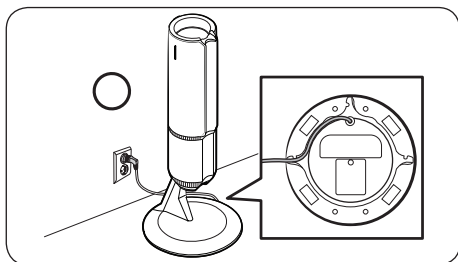


# Darbība



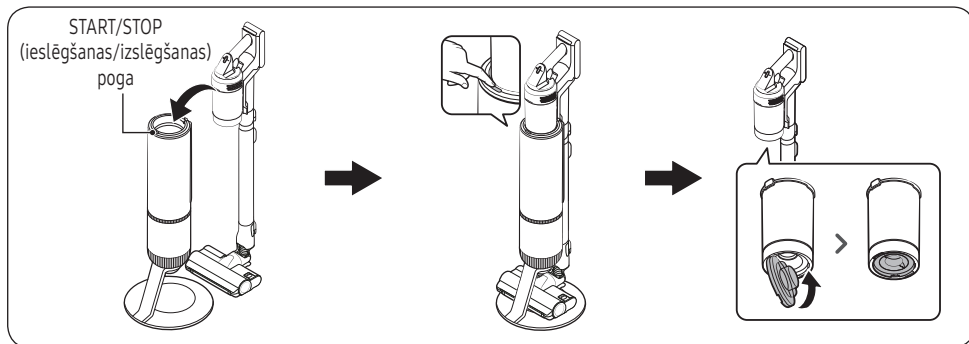
Plašāku informāciju, lūdzu, skatiet, izmantojot QR kodu.

## Attīrītāja uzstādīšana



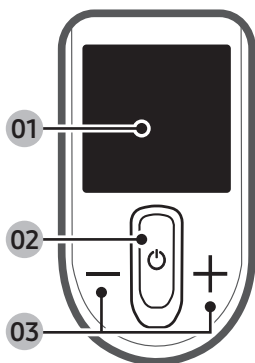
1. Velciet Attīrītāja barošanas vadu gar apakšdaļas apaļo iedobi.
  - Pārliecinieties, ka barošanas vads ir pareizi novietots, lai Attīrītājs stāvētu bez saskvēršanās.
2. Pirms Attīrītāja pievienošanas, kārtīgi novietojiet barošanas vadu.
3. Pievienojot Attīrītāju, **START/STOP (ieslēgšanas/izslēgšanas)** poga uz 5 sekundēm paliek zila un izslēdzas.

## Attīrītāja izmantošana



- Pēc putekļsūcēja ievietošanas Attīrītājā, nospiediet **START/STOP (ieslēgšanas/izslēgšanas)** pogu, lai iztukšotu putekļu tvertni.
  - Vēlreiz nospiediet **START/STOP (ieslēgšanas/izslēgšanas)** pogu, lai pārtrauktu tā darbību.
- Pirms putekļsūcēja izmantošanas aizveriet putekļu tvertnes apakšējo pārsegu, jo apakšējais pārsegs ir atvērts pēc Attīrītāja putekļu tvertnes iztukšošanas.

## Pogu un displeja izmantošana



### 01 Displejs

- Parāda pašreizējo režīmu ("MIN., VID., MAKS., JET vai MITRS") vai trauksmes ziņojumu.

### 02 Barošana (⏻)

- Nospiediet šo ikonu, lai ieslēgtu vai izslēgtu putekļsūcēju.
- Kad ieslēdzat barošanu, putekļsūcējs sāk darboties režīmā "VID.".
- Ja samontējat Smidzinošo rotējošo slaucītāju, putekļsūcējs sākt darboties režīmā "MITRS".

### 03 Sūkšanas jaudas kontrole (+ / -)

- Jūs varat mainīt sūkšanas jaudas režīmu ("MIN., VID., MAKS. vai JET").
- Režīmā "MITRS" nospiediet pogu +, lai vienreiz izsmidzinātu ūdeni, vai nospiediet pogu +, lai 2 sekundes smidzinātu ūdeni.
- Uz 3 sekundēm nospiediet un turiet pogu +, lai ieiētu vai izietu no valodas iestatījuma. Nospiediet pogu + vai -, lai atlasītu valodu.
- Kamēr putekļsūcējs atrodas Attīrītājā, nospiediet un 5 sekundes turiet pogu +, lai iespējotu vai atspējotu Enerģijas taupīšanas režīmu.

### PIEZĪME

- Tikai poga + darbojas, kad putekļsūcējs ir režīmā "MITRS".
- Jūs nevarat ieiēt valodas iestatījumos, kad putekļsūcējs ir režīmā "MITRS".
- Enerģijas taupīšanas režīms tiek automātiski atspējots, ja jūs izmantojat putekļsūcēju.
- Birste var pielipt pie grīdas vai negrieztiem pareizi atkarībā no grīdas materiāla (paklājs, tepīķis, ieklājums u.tml.). Ja rodas šāda problēma, mainiet režīmu sūkšanas jauda uz "MIN. vai VID.".

## Trauksmes ziņojumi

Ziņojums	Skaidrojums
Zems uzlādes līmenis	Parādās, kad ir zems akumulatora uzlādes līmenis.
Iespērūdis objekts	Kļūda parādās, kad birstē vai uzgali ir kaut kas iestrēdzis.
Filtrs nav ievietots	Kļūda parādās, kad trūkst Mikrofiltrs.
Aizsprostots	Kļūda parādās, kad putekļsūcējs ir aizsprostots.
Pārbaudiet birsti, filtru	Brīdina lietotāju pārbaudīt birsti, uzgali vai filtru, lai atrisinātu aizsērēšanas kļūdu.
Notīriet mikrofiltru	Brīdina un iesaka lietotājam regulāri pārbaudīt un izmazgāt Mikrofiltru.
Energotaupība ieslēgta	Parāda, kad ir ieslēgts Enerģijas taupīšanas režīms.
Energotaupība izslēgta	Parāda, kad ir izslēgts Energotaupības režīms.

# Pielikums

## Ierīces specifikācijas

Uzlādēšanās un tīrīšanas laiks var atšķirties atkarībā no izmantotajām birstēm un ierīces lietošanas apstākļiem.

Modelis		VS20A95**** sērija	
Elektroenerģijas patēriņš (putekļsūcējs)		Pamatojoties uz atvienojamo rokas putekļsūcēju: 580 W	
Akumulatora specifikācijas		Litija jonu 25,2 V, 2200 mAh, 7 elementu	
Svars (putekļsūcējs)		2,7 kg (Jet dubultā birste)	
Izmēri	Putekļsūcējs	Platums 250 mm x dziļums 210 mm x augstums 1,000 mm	
	Attīrītājs	Platums 300 mm x dziļums 300 mm x augstums 850 mm	
Uzlādes laiks		3,5 stundas	
Tīrīšanas laiks (noklusējuma režīms: VID.)	Kombinētais uzgalis / Garais šaurās vietās ievietojamais uzgalis	MIN.: Apmēram 60 min.	VID.: Apmēram 30 min.
		MAKS.: Apmēram 10 min.	JET: Apmēram 3 min.
	Jet dubultā birste	MIN.: Apmēram 42 min.	VID.: Apmēram 24 min.
		MAKS.: Apmēram 14 min.	JET: Apmēram 8 min.
	Šaurā birste	MIN.: Apmēram 50 min.	VID.: Apmēram 25 min.
		MAKS.: Apmēram 15 min.	JET: Apmēram 9 min.
Smidzinošs rotējošais slaucītājs	Apmēram 100 min.		

### PIEZĪME

Tabulā augstāk norādītais tīrīšanas laiks ir balstīts uz testu pēc viena akumulatora izmantošanas. Tīrīšanas laiks divkāršojas, kad pēc kārtas izmantojat divus akumulatorus.

**SAMSUNG**



DJ68-00859C-02

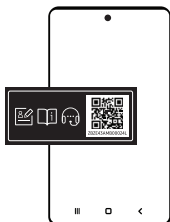
# Dulkių siurblys

## Naudotojo vadovas

VS20A95\*\*\*\* serija

- Siekdami taupyti brangius išteklius, mažiname popierinių naudotojo vadovų skaičių ir pateikiame juos elektroniniu formatu, kurį galite pasiskaityti išmaniajame telefone arba svetainėje.
- Instrukcijų, kaip naudotis gaminiu, ieškokite QR kodo pavidalu pateiktuose naudotojo vadovuose arba „Samsung Electronics“ interneto svetainėje ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Naudotojo vadovų peržiūra



**1 VEIKSMAS** Paleiskite QR kodo skaitymo programą ir nuskaitykite prie gaminio pridėtą QR paveikslėlį.

**2 VEIKSMAS** Pasirinkite gaminio registravimo, vadovų peržiūros arba paslaugos prijungimo meniu. Pasirinkę vadovą, galite peržiūrėti įsigyto gaminio vadovą.

**SAMSUNG**

# Saugos informacija

---

- Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai dėl informacijos.
- Šios instrukcijos pritaikytos įvairiems modeliams, tad jūsų turimo dulkių siurblio duomenys gali šiek tiek skirtis nuo vadove aprašytų duomenų.

## Svarbūs saugumo simboliai

---

### ĮSPĖJIMAS

Nurodo mirties arba stipraus susižeidimo pavojų.

### PERSPĖJIMAS

Nurodo asmens sužeidimo arba turto sugadinimo pavojų.

### PASTABA

Nurodo, kad toliau pateikiama svarbi papildoma informacija.

## Bendroji informacija

---

Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosauginius įsipareigojimus ir konkrečiam gaminiui taikomus reikalavimus, pvz., REACH (EE) atliekos, baterijos), rasite adresu [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Nesilaikant šių reikalavimų galima sugadinti vidines dulkių siurblio dalis, o gamintojas gali atsisakyti remontuoti jį pagal garantiją.

- Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas. Prieš įjungdami dulkių siurblį, patikrinkite, ar elektros tiekimo šaltinio įtampa tokia pati, kaip nurodyta vardinėje plokštelėje, esančioje rankinio dulkių siurblio gale (akumuliatoriaus kontaktų pusėje).

- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai. Asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi arba susipažinę su naudojimo instrukcijomis. Prietaisas neskirtas žaisti vaikams. Vaikai neturėtų valyti dulkių siurblio ar atlikti jo priežiūros be suaugusiųjų priežiūros.
- Jokiu atveju neleiskite dulkių siurbliui veikti be priežiūros.
- Šis gaminys yra skirtas naudoti tik namų ūkyje. (Nenaudokite šio gaminio jokiais kitais tikslais, išskyrus numatytąją paskirtį.)
- Neleiskite vaikams važiuoti ant gaminio ar su juo žaisti.
  - Galima susižaloti arba sugadinti prietaisą.

## Dulkių siurblys

- Kai surenkate dulkių siurblij, būkite atsargūs, kad pirštai ar rankos nepatektų į rankenos judėjimo sulenkiamąją dalį.
- Nenaudokite dulkių siurblio ant drėgno kilimo ar grindų.
- Nenaudokite gaminio šiose vietose:
  - jei ant grindų pastatyta deganti žvakė arba stalo šviestuvai;
  - ten, kur įjungti šildytuvai arba yra neužgesintų žarijų neprižiūrimame židinyje ar peleninėje ir pan.;
  - Vietoje, kurioje yra degių medžiagų, pvz., aliejinių dažų, dažų skiediklio, kandžių neėdamų medžiagų, benzino, spirito, skiediklio, peleninių su neužgesintomis cigaretėmis ir pan.;
  - uždaroje vietoje, pripildytoje sprogių ar toksiškų garų.

# Saugos informacija

---

- Nekelkite toliau nurodytų daiktų. Prietaisas gali veikti netinkamai arba sugesti.
  - Degtukas arba neužgesinti pelenai ar cigaretės
  - Kieti arba aštrūs daiktai
  - Nuodingos medžiagos (chloro baliklis, amoniakas, kanalizacijos valiklis ir pan.).
  - Skystis, pvz., vanduo, gėrimai ar augintinio paliktos atliekos
  - Kreidos milteliai
- Esant dujų nuotėkiui arba naudojant degujį purškiklį, pvz., dulkių šalinimo priemonę, nelieskite maitinimo lizdo ir atidarykite langą, kad išvėdintumėte patalpą.
  - Gali kilti sprogo ar gaisro pavojus.
- Jei prietaisas skleidžia keistą garsą arba kvapą ar dūmus, iš karto nedelsdami jį išjunkite, tada kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
  - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Naudodamiesi dulkių siurbliu būkite atsargūs, kad nesusižalotumėte dėl judančių ar besisukančių dalių.
  - Saugokite savo kūno dalis (plaukus, rankas ir pan.) nuo Sukamo šepetėlio arba Sukamojo disko.
- Valydami sieną arba lubas turėtumėte naudoti abi rankas.
  - Jei valote viena ranka, galite pažeisti riešą arba neišlaikyti dulkių siurblio ir jį išmesti, o tai gali sukelti sužalojimą ar sugadinti dulkių siurbį.
- Nenaudokite dulkių siurblio ant objektų, kuriuos galima lengvai subraižyti (monitorių, nerūdijančiojo plieno prietaisų ir kt.).



- Kartais šepčio ratas gali subraižyti grindis. Prieš naudodami dulkių siurbį, patikrinkite šepčio ratus.
  - Jei ant šepčio rato yra pašalinių medžiagų, kurių negalima lengvai pašalinti, kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Kai šepčio viduje veikia Sukamas šepetėlis, nelieskite šepetėlio.
  - Priešingu atveju jūsų ranka gali įstrigti ir galite susižaloti.
- Nenaudokite dulkių siurblio tiesioginiuose saulės spinduliuose ar esant dideliam karščiui.
- Jei priedas su varikliu paveikiamas pernelyg didele jėga arba jei pašalinis objektas patenka į Sukamąjį šepetėlį (arba Sukamąjį diską), priedas gali nustoti veikti, kad apsaugotų variklį ar gaminį. Išjunkite dulkių siurbį, pašalinkite pašalinį objektą, tada vėl įjunkite dulkių siurbį.
- Atsižvelgiant į drėgmę, temperatūrą, grindų medžiagą ir pan., jūsų namuose gali atsirasti statinė elektros energija. Jei tai įvyksta pakartotinai, kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Nenaudokite įrankio naminių gyvūnėlių priežiūrai nedideliame plote ilgą laiką ir neleiskite, kad įrankis naminių gyvūnėlių priežiūrai nuolat suktytų vienoje vietoje.
  - Naudojant ant jautrios medžiagos ji gali būti pažeista.
- Nenaudokite kombinuotosios priemonės kietoms medžiagoms, pavyzdžiui, odai ar medienai, kol šereliai nėra ištraukti.

## Priežiūra

- Naudodami dulkių siurbį arba po jo naudojimo turėtumėte jį padėti ant žemės arba į Valymo stotelę, kurioje jis bus laikomas.
  - Gaminys gali nukristi ir sukelti sužalojimą arba didelį gaminio pažeidimą. Be to, už žalą jums gali nebūti atlyginta.
- Nelaikykite dulkių siurblio automobilyje.

# Saugos informacija

- Prieš pašalindami iš prietaiso pašalinius objektus pirmiausia jį išjunkite.
  - Jei išimant pašalinius objektus prietaisas yra įjungtas, galite susižaloti arba jį sugadinti.
- Norėdami nuvalyti prietaisą iš išorės, iš pradžių jį išjunkite ir tuomet nušluostykite sausu rankšluosčiu. Nepurškite vandens tiesiai ant prietaiso ir nešluostykite jo tokiomis lakiomis medžiagomis, kaip benzenas, skiediklis ar spiritas.
  - Jei į prietaiso vidų patekus vandens rodoma klaida, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Valydami valomas dalis, nenaudokite šarminių ploviklių, rūgščių, pramonių ploviklių, oro gaiviklių, acto rūgščių ir pan.
  - Prietaisas gali sugesti, pvz., sugesti plastikinės dalys, gali deformuotis, išblukti, išsitrinti atspausdinta informacija ir pan.

Valomos dalys		Dulkių indas, Plaunamas mikrofiltras, Smukių dulkių filtras, Metalinio tinklelio filtras, sausas audinys
Tinkamas ploviklis	Neutralus	Indų plovimo skystis
Draudžiami plovikliai	Šarminiai	Skystasis deguonis, pelėsių valiklis ir pan.
	Rūgštys	Parafino aliejus, emulsiklis ir pan.
	Pramoniniai valikliai	NV-I, PB-I, „Opti“, spiritas, acetonas, benzenas, skiediklis ir pan.
	Oro gaiviklis	Purškiamieji oro gaivikliai (kavos kvapo, žolelių ir pan.)
	Aliejus	Gyvulinės kilmės aliejus, augaliniai aliejai
Kiti	Valgomoji acto rūgštis, actas, ledinė acto rūgštis ir pan.	

- Ilgą laiką laikant gaminį saulės spindulių šviesoje kai kurios jo dalys gali deformuotis ar išblukti. Todėl laikykite gaminį pavėsyje.
- Išplovę Dulkių indą, Metalinio tinklelio filtrą arba Plaunamą mikrofiltrą vandeniu, išdžiovinkite jį šešėlyje.
  - Veikiant karščiui dalys gali deformuotis.

---

## Valymo stotelė

---

- Netraukite ir neneškite už laido, nenaudokite laido kaip rankenos, nepriverkite laido durimis, netraukite laido per aštrias briaunas ar kampus. Laikykite laidą atokiai nuo įkaitusių paviršių.
- Netraukite iš maitinimo lizdo už laido. Jei norite atjungti, suimkite už kištuko, o ne už laido.
- Netraukite laido ir nelieskite elektros laido kištuko šlapiomis rankomis.
  - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nenaudokite ilginamųjų laidų ar sieninių lizdų su netinkama nominaliąja srove.
- Pasirūpinkite, kad nuo maitinimo kištuko smaigo būtų nuvalytos bet kokios dulės, vanduo ir pan.
  - Prietaisas gali sugesti arba gali įvykti elektros smūgis.
- Nenaudokite pažeisto maitinimo kištuko, laido arba išklibusio maitinimo lizdo.
  - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Ištraukite Valymo stotelę iš maitinimo lizdo, kai jos nenaudojate arba kai ruošiatės atlikti jos priežiūros darbus.
- Nelaikykite Valymo stotelės aukštoje temperatūroje ir neleiskite skysčiams ar bet kokiai drėgmei patekti ant Valymo stotelės.
- Negalima prijungti Valymo stotelės prie maitinimo šaltinio su netinkama įtampa. Negalima prijungti Valymo stotelės prie kelių kištukų lizdo ar maitinimo plokštelės.
  - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kreipkitės į „Samsung“ įgaliotą aptarnavimo centrą, kad jie pakeistų maitinimo laidą nauju.
  - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.

# Saugos informacija

---

- Užtikrinkite, kad dulkių siurblio ir Valymo stotelės įkrovimo kontaktai nesiliestų su laidininku, tokiu kaip apyrankė, laikrodis, metalinis strypas, nagas ir pan.
  - Gali įvykti gaminio gedimas arba elektros smūgis.
- Kadangi Valymo stotelė yra skirta tik „Samsung Jet“ belaidžio dulkių siurblio naudojimui, nenaudokite Valymo stotelės kitiems elektroniniams prietaisams ir kitiems tikslams.
  - Galite smarkiai sugadinti Valymo stotelę ar sukelti gaisrą.
- Neleiskite vaikams kabintis ant Valymo stotelės arba ją stumti.
  - Gali būti sukelti asmens sužeidimai, gaminio ir grindų pažeidimai.
- Neįkraukite gaminio šalia lango, šildytuvo, tualetu, vonios ir kt.
- Nebandykite atidaryti Valymo stotelės. Remonto darbai turi būti atliekami tik specializuotuose „Samsung“ aptarnavimo centruose.
- Jei Valymo stotelė įrengiama netinkamai ir dėl to patiriamas sužalojimas arba gaminio veikimo sutrikimas, patirti nuostoliai gali būti nekompensuojami.
- Nelenkite maitinimo laido jėga ir nedėkite ant jo sunkių objektų.
  - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Prieš prijungdami arba atjungdami Valymo stotelę, išjunkite dulkių siurblių ir įsitikinkite, kad maitinimo kištuko kontaktai nesiliečia su jūsų rankomis.
  - Gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis.

## Akumulatorius

---

- Neardykite ir nedeginkite akumuliatorių, nes esant aukštai temperatūrai jie gali sprogti.
- Nenumeskite akumuliatoriaus, per jį netrenkite ir apsaugokite nuo staigaus smūgio.

- Neardykite akumulatoriaus ir įsitikinkite, kad nesukursite trumpojo jungimo per pliuso (+) ir minuso (-) gnybtus.
- Akumulatorius skirtas tik šiam prietaisui, todėl nenaudokite jo kituose prietaisuose ar kitais tikslais.
- Pirkdami naują akumuliatorių, būtinai patikrinkite modelio pavadinimą (VCA-SBTA95) ir originalų **SAMSUNG** logotipą.
  - Norėdami įsigyti eksploatacinių priedų, kreipkitės į artimiausią „Samsung Electronics“ mažmenininką arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.
- Kraštutinėmis naudojimo ir temperatūros sąlygomis gali atsirasti akumulatoriaus elementų nuotėkis. Jei skysčio patektų ant odos, greitai nuplaukite paveiktą vietą vandeniu. Jei skysčio patektų į akis, nedelsdami skalaukite jas švariu vandeniu mažiausiai 10 minučių. Kreipkitės į gydytojus.
- Norėdami pritvirtinti akumuliatorių prie dulkių siurblio, įdėdami jį stumkite tol, kol išgirsite spragtelėjimą. Taip užtikrinama, kad akumulatorius bus patikimai pritvirtintas.
  - Priešingu atveju, akumulatorius gali iškristi ir gali sugadinti gaminį arba sužaloti.
- Jei ilgą laiką nenaudosite dulkių siurblio arba ilgam išvyksite iš namų, atjunkite Valymo stotelę, tada atjunkite akumuliatorių nuo dulkių siurblio. Kai akumulatorius nėra įkraunamas ir nėra naudojamas, jis lėtai išsikraus.
- Siekiant apsaugoti variklį ir akumuliatorių, gaminio negalima naudoti, kai temperatūra yra žemesnė nei 5 °C arba aukštesnė nei 45 °C.
- Išsikrovusį akumuliatorių reikia šalinti laikantis vietinių taisyklių.

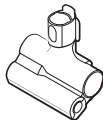
# Pasiruošimas

## Dalys

Priklausomai nuo modelių, priedai, pažymėti ženklų „\*“, gali skirtis.



Teleskopinis vamzdis



Įrankis naminių gyvūnėlių priežiūrai



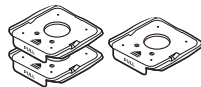
Kombinuotoji priemonė



Ilginamoji priemonė siauriems plyšiams



Lanksčioji priemonė



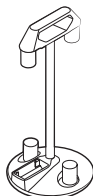
Dulkių maišeliai (1 įdėtas, 2 papildomi)



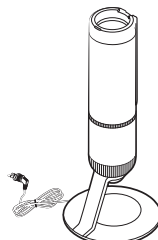
Naudotojo vadovas



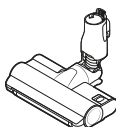
\* Įkroviklis



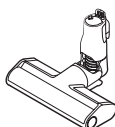
Priedų dėklas



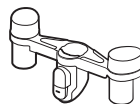
Valymo stotelė



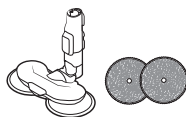
\* „Jet Dual Brush“



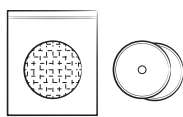
\* Plonas šepetys



\* Priedų dėklo laikiklis



\* Sukamasis šluotuvas su purškimu /  
Daugkartinis drėgnas kilimėlis



\* Vienkartiniai drėgni kilimėliai /  
Pritvirtinamas kilimėlis

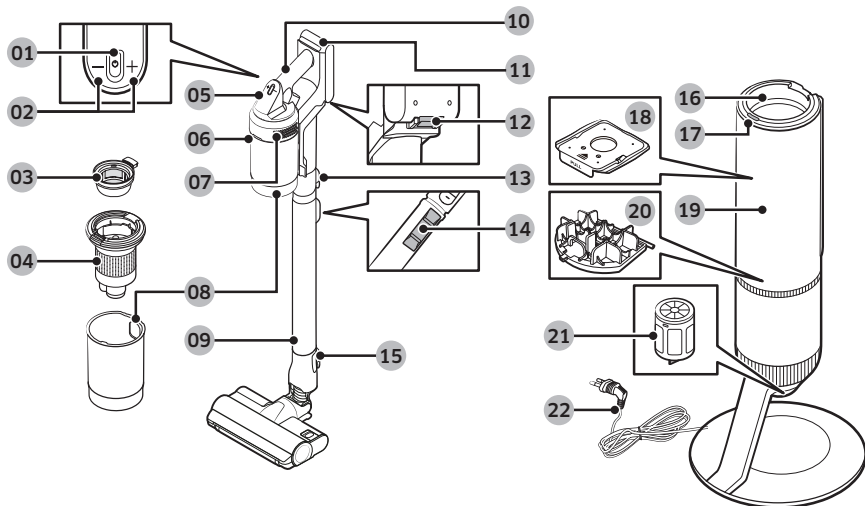


\* Akumuliatorius  
(VS20A959\*\*\*: 2 vienetai)

\* Pasirenkama

- VS20A958\*\*\* modelis: Papildomą akumuliatorių ir įkroviklį galima įsigyti atskirai.
- Sukamąjį šluotuvą su purškimu sudaro daugkartiniai drėgni kilimėliai ir vienkartiniai drėgni kilimėliai.
- Sukamasis šluotuvas su purškimu ir „Jet Dual Brush“ yra suderinami tik su modeliu VS20A95\*\*\*\*.

## Dalių apžvalga



- 01 Maitinimo (⏻) mygtukas
- 02 Siurbimo stiprumo valdymo mygtukai
- 03 Plaunamas mikrofiltras
- 04 Metalinio tinklelio filtras
- 05 Ekranas
- 06 Dulkių indo atskyrimo mygtukas
- 07 Smulkių dulkių filtras
- 08 Dulkių indas
- 09 Reguliuojamas vamzdis
- 10 Rankena
- 11 Akumuliatoriaus lygio rodmuo
- 12 Akumuliatoriaus atskyrimo mygtukas
- 13 Vamzdžio atskyrimo mygtukas
- 14 Vamzdžio ilgio reguliavimo mygtukas
- 15 Šepečio atskyrimo mygtukas
- 16 Dulkių indo jungtis
- 17 Valymo stotelės mygtukas START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)
- 18 Dulkių maišelis
- 19 Valymo stotelės priekinis dangtelis
- 20 Valymo stotelės filtras prieš variklį
- 21 Valymo stotelės smulkių dulkių filtras
- 22 Maitinimo laidas

### PASTABA

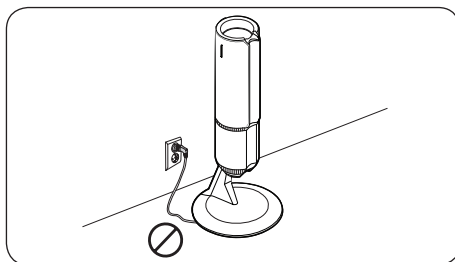
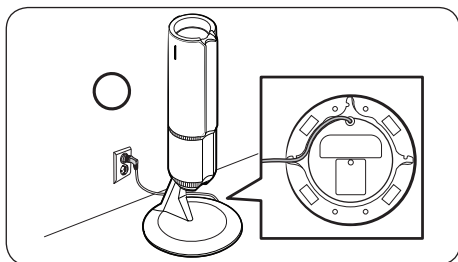
Bangos motyvas gaminio išorėje yra natūrali jo gamybai panaudoto perlamutrinio plastiko medžiagų ir perlamutro pasiskirstymo pasekmė. Be to, medžiagoje panaudotas spindintis perlamutras suteikia puikų blizgesį, todėl papildomai dengti nereikia.

# Veikimas



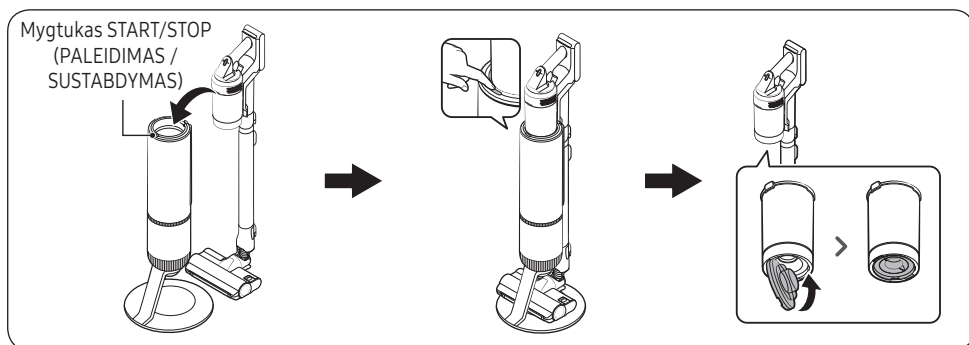
Išsamesnės informacijos rasite nuskaityę QR kodą.

## Valymo stotelės įrengimas



1. Nutieskite Valymo stotelės maitinimo laidą išilgai apvalaus griovelio apačioje.
  - Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas yra tinkamai padėtas, kad Valymo stotelė stovėtų nepasvirusi.
2. Prieš įjungdami Valymo stotelę į elektros tinklą, tvarkingai ištieskite maitinimo laidą.
3. Įjungus Valymo stotelę, **mygtukas START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)**, mygtukas 5 sekundes šviečia mėlynai ir užgęsta.

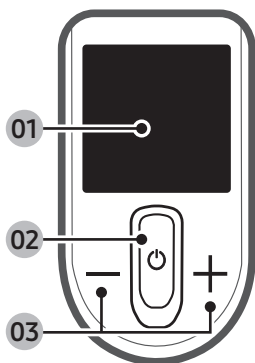
## Valymo stotelės naudojimas



- Įstačius dulkių siurbį į Valymo stotelę, paspaudę mygtuką **START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)** ištuštinkite dulkių indą.
  - Dar kartą paspaudę mygtuką **START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)** ši operacija bus sustabdyta.
- Prieš naudodami dulkių siurbį uždarykite apatinį dulkių indo dangtelį, nes ištuštinus dulkių indą Valymo stotelėje apatinis dangtelis atsidaros.



## Mygtuko ir ekrano naudojimas



### 01 Ekranas

- Rodo dabartinį režimą („MIN., VID., MAKS., JET arba PLAUTI“) arba įspėjamąjį pranešimą.

### 02 Maitinimas (⏻)

- Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte dulkių siurbį.
- Įjungus maitinimą, dulkių siurblys pradeda veikti „VID.“ režimu.
- Jei sumontuosite Sukamąjį šluotuvą su purškimu, dulkių siurblys įsijungia „PLAUTI“ režimu.

### 03 Siurbimo stiprumo valdymas (+ / -)

- Galite pakeisti siurbimo stiprumo režimą („MIN., VID., MAKS. arba JET“).
- „PLAUTI“ režimu, paspauskite mygtuką +, kad būtų purškiamas vanduo vieną kartą arba paspauskite ir laikykite mygtuką +, kad vanduo būtų purškiamas iki 2 sekundžių.
- Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką +, kad būtų atidarytas arba uždarytas kalbos nustatymas. Spausdami mygtuką + arba – pasirinkite kalbą.
- Kai dulkių siurblys yra Valymo stotelėje, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite mygtuką +, kad įjungtumėte arba išjungtumėte Energijos taupymo režimą.

### PASTABA

- Veikia tik mygtukas +, kai dulkių siurblys veikia režimu „PLAUTI“.
- Kai dulkių siurblys veikia režimu „PLAUTI“, kalbos nustatymų atidaryti negalima.
- Pradėjus naudoti dulkių siurbį, Energijos taupymo režimas automatiškai išjungiamas.
- Šepetys gali prilipti prie grindų arba netinkamai sukasi priklausomai nuo grindų medžiagos (kilimas, kilimėlis, patalynė ir pan.). Atsiradus tokio pobūdžio problemai, pakeiskite režimą siurbimo stiprumas į „MIN.“ arba „VID.“.

## Įspėjamieji pranešimai

Pranešimas	Paaiškinimas
Senka baterija	Rodoma, kai akumuliatorius yra beveik išsikrovęs.
Antgalyje yra įstrigęs objektas	Klaida rodoma, kai kas nors patenka į šepetį arba įrankį.
Neįstatytas filtras	Klaida rodoma, kai nėra Mikrofiltra.
Užsikimšo	Klaida rodoma, kai dulkių siurblys užsikimšęs.
Patikrinkite antgalį/filtrą	Perspėja naudotoją patikrinti šepetėlį, įrankį arba filtrą, kad būtų išspręsta užsikimšimo klaida.
Išvalykite mikrofiltrą	Įspėja ir rekomenduoja naudotojui reguliariai tikrinti ir plauti mikrofiltrą.
En. Taupymas įjungtas	Rodoma, kai įjungtas režimas Energijos taupymas.
En. Taupymas išjungtas	Rodoma, kai išjungtas režimas Energijos taupymas.

## Gaminio specifikacija

Įkrovimo ir valymo laikas gali skirtis priklausomai nuo šepetčių ir naudojimo sąlygų.

Modelis		VS20A95**** serija	
Energijos sąnaudos (dulkių siurblio)		Pagrįsta rankiniu dulkių siurbliu: 580 W	
Akumuliatoriaus specifikacija		Ličio jonų, 25,2 V, 2200 mAh, 7 elementų	
Svoris (dulkių siurblys)		2,7 kg („Jet Dual Brush“)	
Dydis	Dulkių siurblys	Plotis 250 mm x gylis 210 mm x aukštis 1000 mm	
	Valymo stotelė	Plotis 300 mm x gylis 300 mm x aukštis 850 mm	
Įkrovimo trukmė		3,5 val.	
Valymo trukmė (numatytasis režimas: VID.)	Kombinuotoji priemonė / Ilginamoji priemonė siauriems plyšiams	MIN.: apie 60 min.	VID.: apie 30 min.
		MAKS.: apie 10 min.	JET: apie 3 min.
	„Jet Dual Brush“	MIN.: apie 42 min.	VID.: apie 24 min.
		MAKS.: apie 14 min.	JET: apie 8 min.
	Plonas šepetys	MIN.: apie 50 min.	VID.: apie 25 min.
		MAKS.: apie 15 min.	JET: apie 9 min.
	Sukamasis šluotuvus su purškimu	apie 100 min.	

### PASTABA

Pirmiau pateiktoje lentelėje nurodytas valymo laikas pagrįstas bandymu panaudojus vieną akumuliatorių. Naudojant du akumuliatorius iš eilės, valymo trukmė padvigubėja.

# Atmintinė

---

**SAMSUNG**



DJ68-00859C-02

# Aspirapolvere

---

## Manuale dell'utente

Serie VS20A95\*\*\*\*

---

- Per risparmiare preziose risorse, stiamo riducendo sempre più la doraazione di manuali cartacei sostituendoli con manuali dell'utente elettronici visionabili sul proprio smartphone o sito web.
- Per le istruzioni relative all'uso del prodotto, fare riferimento ai manuali dell'utente forniti mediante codice QR o nel sito web Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Visualizzazione dei manuali dell'utente

---



**PASSAGGIO 1** Avviare la app di lettura dei codici QR ed eseguire la scansione dell'immagine QR allegata al prodotto.

**PASSAGGIO 2** Selezionare un menu dalla registrazione del prodotto, visualizzando i manuali o connettendo un servizio. Durante la selezione di un manuale è possibile visualizzare il manuale del prodotto acquistato.



**SAMSUNG**

# Informazioni sulla sicurezza

---

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.
- Poiché queste istruzioni coprono diversi modelli di prodotto, le caratteristiche dell'aspirapolvere acquistato potrebbero differire leggermente da quanto descritto in questo manuale.

## Simboli di sicurezza importanti

---

### **AVVERTENZA**

Indica il possibile rischio di lesioni gravi perfino mortali.

### **ATTENZIONE**

Indica che sussiste il rischio di lesioni personali o danni materiali.

### **NOTA**

Indica che il testo che segue contiene informazioni importanti.

---

## Generale

---

Per ulteriori informazioni sull'impegno ambientale di Samsung e sugli obblighi normativi specifici dei singoli prodotti es. REACH (WEEE, Batteries) visitare: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni alle parti interne e invalidare la garanzia.

- Leggere attentamente tutte le istruzioni. Prima di accendere l'aspirapolvere, verificare che le specifiche elettriche dell'abitazione siano uguali a quelle indicate sull'etichetta posta sul retro dell'aspirapolvere (lato contatti della batteria).
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone che abbiano ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o siano prive di esperienza o conoscenza, sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui siano state fornite loro istruzioni per un uso sicuro dell'apparecchio e dei pericoli che esso comporta. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini puliscano o eseguano la manutenzione dell'aspirazione senza una supervisione di un adulto.
- Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione senza sorveglianza.
- Questo modello è studiato per un uso esclusivamente domestico. (non usare questo prodotto per altri scopi diversi da quelli per i quali è stato progettato).
- Non permettere ai minori di cavalcare o giocare con il prodotto.
  - Sussiste il pericolo di una lesione personale o danni al prodotto.

# Informazioni sulla sicurezza

---

## Aspirapolvere

---

- Nell'assemblare il prodotto, prestare attenzione a non schiacciarsi le dita o le mani durante l'azione di ripiegamento del manico.
- Non utilizzare l'aspirapolvere su un pavimento o un tappeto bagnato.
- Non usare il prodotto nei seguenti luoghi:
  - In luoghi con fiamme libere o una lampada da appoggio posta sul pavimento.
  - In luoghi dove siano accese stufette elettriche o ceneri accese in un caminetto non sorvegliato o in un portacenere ecc.
  - In luoghi dove siano presenti materiali infiammabili come pittura ad olio, diluenti per vernici, sostanze antitarre, benzene, alcool, braci con sigarette accese, ecc.
  - In un luogo ristretto in presenza di esplosivi o vapori tossici.
- Non aspirare i seguenti oggetti. Potrebbe verificarsi un malfunzionamento o danni al prodotto.
  - Un fiammifero o ceneri non spente di sigarette
  - Oggetti duri o appuntiti
  - Materiali tossici (candeggina, ammoniaca, pulitori per scarichi, ecc.)
  - Liquidi come acqua o bevande o escrementi di animali domestici
  - Polvere di gesso
- In presenza di una eventuale perdita di gas o spray infiammabile come ad esempio uno spray mangia polvere, non toccare i contatti della spina elettrica ed arieggiare il locale.
  - Esiste la possibilità dell'innescare un incendio.
- Qualora l'aspirapolvere emetta strani rumori o odori o fumo, spegnerlo immediatamente e contattare un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
  - Possibilità dell'insorgere di scariche elettriche o incendi.



- 
- Durante l'uso dell'aspirapolvere, prestare attenzione a non ferirsi con le parti in movimento.
    - Mantenere le parti del corpo (capelli, mani ecc.) lontani dalla spazzola rotativa o dal disco rotativo.
  - Durante la pulizia di pareti o soffitti usare entrambe le mani.
    - Usando una sola mano per effettuare le pulizie, è possibile danneggiare o piegare o lasciar cadere l'aspirapolvere o provocare lesioni o danni al prodotto.
  - Non usare l'aspirapolvere su oggetti che possano graffiarsi facilmente (monitor, dispositivi in acciaio inossidabile, ecc.).
  - Talvolta le ruote della spazzola possono graffiare il pavimento. Prima di usare l'aspirapolvere, controllare lo stato delle ruote della spazzola.
    - Se vi sono corpi estranei sulle ruote della spazzola che non si riesce a rimuovere facilmente, contattare un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
  - Quando la spazzola rotativa all'interno della spazzola è in funzione, non toccarla.
    - In caso contrario le mani potrebbero restare impigliate e provocare una lesione.
  - Non usare l'aspirapolvere alla luce solare diretta o in presenza di un elevato calore.
  - Applicando una forza eccessiva ad un accessorio motorizzato o qualora del materiale estraneo resti impigliato nella spazzola rotativa (o il disco rotativo), l'accessorio potrebbe smettere di funzionare al fine di proteggere il motore del prodotto. Spegnerne l'aspirapolvere, rimuovere il corpo estraneo e riaccenderlo.

## Informazioni sulla sicurezza

---

- Nell'aspirapolvere può accumularsi della elettricità statica in base all'umidità, la temperatura, il materiale di cui è composto il pavimento ecc. nella propria casa. Se il problema persiste, rivolgersi ad un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
- Non usare la spazzola per animali domestici a lungo in uno spazio ristretto e non lasciare la spazzola per animali domestici in azione in un'unica posizione.
  - Se usata su materiali delicati potrebbe danneggiarsi.
- Non usare lo Strumento combinato su materiali duri come la pelle o il legno se le spazzole non sono estratte.

### Manutenzione

---

- Durante l'uso o dopo l'uso dell'aspirapolvere, appoggiarlo o posizionarlo nella Clean Station per conservarlo.
  - Il prodotto potrebbe cadere provocando lesioni o danneggiandosi seriamente. Inoltre, si potrebbe vedere rifiutata una eventuale richiesta di indennizzo per i danni subiti.
- Non conservare l'aspirapolvere all'interno di una autovettura.
- Prima di rimuovere eventuali corpi estranei dal prodotto, spegnerlo.
  - Qualora si tenti la rimozione di oggetti estranei dal corpo dell'aspirapolvere acceso, è possibile ferirsi o danneggiare il prodotto.
- Prima di pulire la carrozzeria dell'apparecchio, spegnerlo e asciugarlo con un panno asciutto. Non spruzzare acqua sul prodotto né pulirlo con sostanze volatili quali benzina, diluenti o alcool.
  - Qualora nell'apparecchio penetri acqua e insorga un errore, spegnerlo e contattare un Centro di assistenza autorizzato Samsung.

- Nel lavare le parti lavabili, non usare detersivi alcalini, acido, industriali, deodoranti, acidi acetici, ecc.
  - Possono verificarsi danni alle componenti in plastica, quali rotture, deformazioni, scolorimento o scolorimento delle scritte, ecc.

Parti lavabili		Contenitore di raccolta della polvere, Micro filtro lavabile, Micro filtro della polvere, Filtro a maglia metallica, panno asciutto
Detergente consentito	Neutro	Detersivi per piatti
Detersivi non idonei	Alcalini	Candeggina, Sgrassatori per stampi, ecc.
	Acidi	Olio di paraffina, emulsionanti, ecc.
	Pulitori industriali	NV-I, PB-I, Opti, alcol, acetone, benzene, diluenti, ecc.
	Deodoranti	Deodoranti spray (aroma di caffè, erbe, ecc.)
	Olii	Olii vegetali o animali
	Ecc.	Acido acetico edibile, aceto, acido acetico glaciale, ecc.

- La conservazione a lungo del prodotto alla luce solare diretta può provocare la deformazione o scolorimento di alcune parti. Pertanto, conservare il prodotto all'ombra.
- Dopo aver pulito il contenitore di raccolta della polvere, Filtro a maglia metallica, o Micro filtro lavabile con acqua, lasciarli asciugare all'ombra.
  - Se esposti a calore le parti potrebbero deformarsi.

## Clean Station

- Non trasportare il prodotto tirandolo per il cavo, non utilizzare il cavo come una maniglia, non incastrare il cavo chiudendo una porta, non far passare il cavo intorno a bordi o angoli taglienti. Tenere il cavo lontano da superfici bollenti.
- Non scollegare la spina di alimentazione tirandola per il cavo. Per scollegare il prodotto, afferrare la spina, non il cavo.

## Informazioni sulla sicurezza

---

- Non estrarre il cavo di alimentazione e non toccare la spina con le mani bagnate.
  - Possibilità dell'insorgere di scariche elettriche o incendi.
- Non utilizzare prolunghe o prese con una capacità di corrente inadeguata al carico.
- Qualora si accumulino polvere o acqua su uno dei terminali o punti di contatto della spina, pulirla accuratamente.
  - Possibilità di funzionamenti anomali o di scariche elettriche.
- Non usare un cavo o una spina di alimentazione danneggiati o una presa allentata.
  - Possibilità dell'insorgere di scariche elettriche o incendi.
- Scollegare la Clean Station dalla presa elettrica prima di effettuare una manutenzione.
- Non esporre la Clean Station ad alte temperature o permettere il contatto con umidità di alcun tipo con la Clean Station.
- Non collegare la Clean Station ad una presa elettrica con un voltaggio non corretto. Non collegare la Clean Station ad una multipresa o ad una prolunga.
  - Possibilità dell'insorgere di scariche elettriche o incendi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione ad un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
  - Possibilità dell'insorgere di scariche elettriche o incendi.
- Assicurarsi che i terminali di ricarica dell'aspirapolvere e della Clean Station non entrino in contatto con un conduttore quale un braccialetto, un orologio, una punta metallica, chiodi, ecc.
  - Diversamente potrebbe verificarsi un malfunzionamento del prodotto o una scarica elettrica.

- 
- Poiché la Clean Station è stata progettata per essere usata solo con un aspirapolvere cordless Samsung Jet, non usare la Clean Station con altri elettrodomestici e per altri scopi.
    - Potrebbero verificarsi seri danni alla Clean Station o principi di incendio.
  - Non permettere ai minori di salire sopra o di spingere la Clean Station.
    - Possono verificarsi lesioni o danni al prodotto o al pavimento.
  - Non caricare il prodotto vicino a finestre, stufe, toilet, bagni, ecc.
  - Non tentare di aprire la Clean Station. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
  - Eventuali lesioni o malfunzionamenti a seguito di una errata installazione della Clean Station potrebbero non essere risarciti.
  - Non piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non collocare sopra di esso oggetti pesanti.
    - Possibilità dell'insorgere di scariche elettriche o incendi.
  - Prima di scollegare o collegare la Clean Station spegnere l'aspirapolvere ed accertarsi di non toccare i contatti della spina elettrica.
    - Sussistono pericoli di scariche elettriche o incendi.

## Batteria

---

- Non aprire o bruciare le batterie poiché potrebbero esplodere ad elevate temperature.
- Non lasciare cadere o urtare la batteria.
- Non disassemblare la batteria ed accertarsi di non generare un corto circuito tra i due poli (+) e (-).
- Dal momento che la batteria è appositamente progettata per questo aspirapolvere, non utilizzarla per altri prodotti o scopi.

## Informazioni sulla sicurezza

---

- In caso di acquisto di una batteria sostitutiva, accertarsi della presenza del nome del modello (VCA-SBTA95) e del marchio **SAMSUNG** originale.
  - Contattare il più vicino Rivenditore autorizzato Samsung o Centro di assistenza autorizzato Samsung per acquistare ricambi e consumabili originali.
- Eventuali perdite dalle celle della batteria possono verificarsi in presenza di temperature di esercizio elevate o di uso estremo. In caso di contatto di tali liquidi con la pelle, lavare immediatamente la parte interessata con acqua. Qualora tali liquidi dovessero entrare a contatto con gli occhi, lavarli abbondantemente con acqua pulita per almeno 10 minuti. Chiedere una assistenza medica.
- Nel fissare le batterie all'aspirapolvere, inserirle fino ad avvertire uno scatto. Ciò indicherà il corretto collegamento della batteria.
  - In caso contrario la batteria potrebbe cadere e provocare danni o lesioni.
- Se si intende non utilizzare l'aspirapolvere per un lungo periodo di tempo, o si intenda assentarsi da casa a lungo, scollegare la Clean Station, quindi staccare la batteria dall'aspirapolvere. Qualora la batteria non venga caricata per un lungo periodo di tempo, si scaricherà lentamente.
- Al fine di proteggere il motore e la batteria, il prodotto potrebbe non funzionare a temperature inferiori ai 5 °C o superiori a 45 °C.
- Smaltire le batterie esauste secondo le normative locali vigenti.

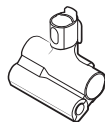
# Preparazione

## Accessori

Gli accessori contrassegnati con '\*' possono variare in base ai modelli.



Tubo telescopico



Spazzola per animali domestici



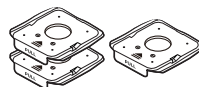
Strumento combinato



Prolunga spazzola per divani



Strumento flessibile



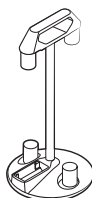
Sacchetto di raccolta della polvere (1 montato, 2 ricambio)



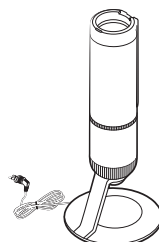
Manuale dell'utente



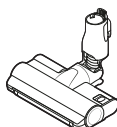
\* Caricatore



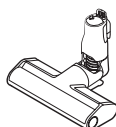
Alloggiamento accessori



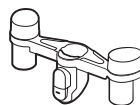
Clean station



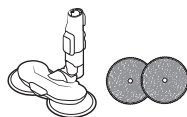
\* Spazzola doppia funzione



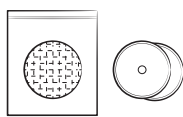
\* Spazzola sottile



\* Alloggiamento porta accessori



\* Spazzola rotativa a spruzzo /  
Tamponi bagnati riutilizzabili



\* Tamponi bagnati monouso /  
Tampone adesivo



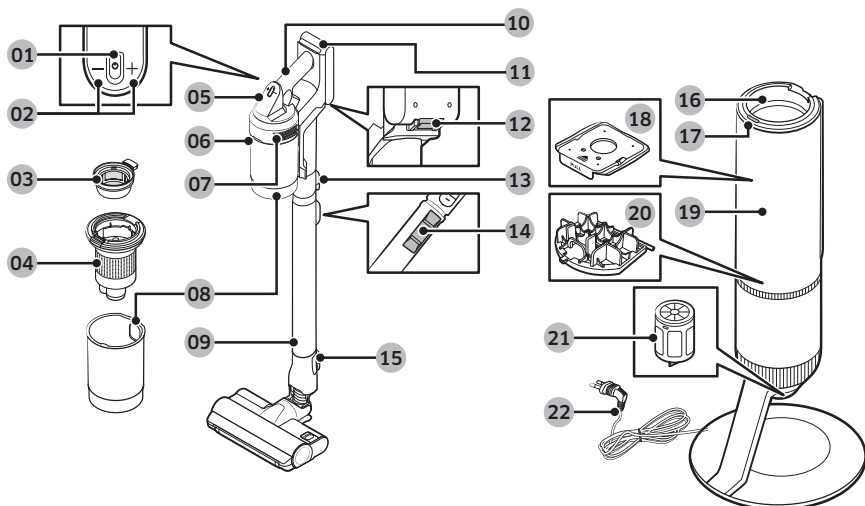
\* Batteria  
(VS20A959\*\*\*: 2 pezzi)

### \* Optional

- Modello VS20A958\*\*\*: La batteria aggiuntiva ed il caricatore possono essere acquistati separatamente.
- La Spazzola rotativa a spruzzo comprende i tamponi bagnati riutilizzabili e i tamponi bagnati monouso.
- La Spazzola rotativa a spruzzo e la Spazzola doppia funzione sono compatibili solo con il modello VS20A95\*\*\*\*.

# Preparazione

## Panoramica delle parti



- 01 Tasto Accensione (⏻)
- 02 Tasti Regolatore potenza di aspirazione
- 03 Micro filtro lavabile
- 04 Filtro a maglia metallica
- 05 Display
- 06 Tasto di sgancio del contenitore di raccolta della polvere
- 07 Micro filtro della polvere
- 08 Contenitore di raccolta della polvere
- 09 Prolunga regolabile
- 10 Manico
- 11 Indicatore livello batteria
- 12 Tasto di sgancio batteria
- 13 Tasto di sgancio del tubo
- 14 Tasto di regolazione lunghezza del tubo
- 15 Tasto di sgancio della spazzola
- 16 Giunzione del contenitore di raccolta della polvere
- 17 Tasto START/STOP (AVVIO/STOP) Clean Station
- 18 Sacchetto di raccolta della polvere
- 19 Coperchio anteriore Clean Station
- 20 Filtro pre-motore Clean Station
- 21 Micro filtro della polvere Clean Station
- 22 Cavo di alimentazione

### 📖 NOTA

L'aspetto esterno ad onda del prodotto è naturale ed è dovuto ai materiali plastici perlati utilizzati e la distribuzione delle perle. Inoltre la perlatura usata nel materiale rappresenta un eccellente rivestimento lucido rendendo inutile l'adozione di un rivestimento ulteriore.

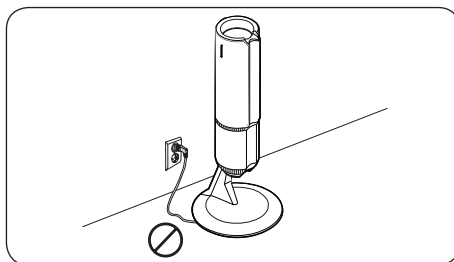
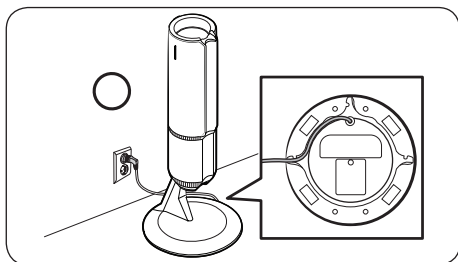


# Funzionamento



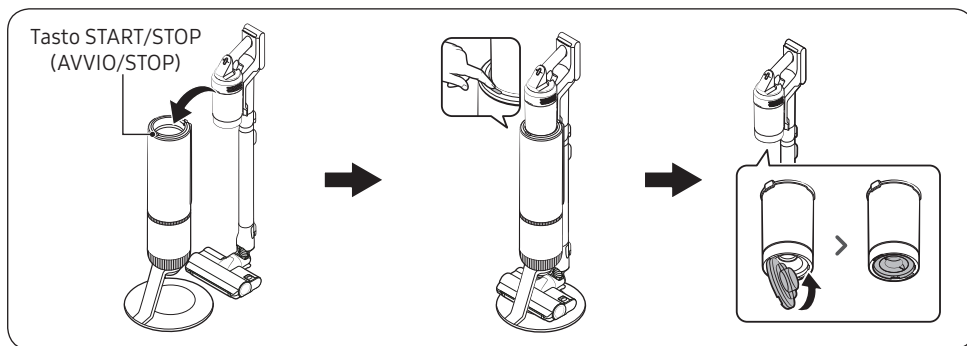
Per maggiori informazioni, vedere il codice QR.

## Installazione della Clean Station



1. Far scorrere il cavo di alimentazione della Clean Station lungo la scanalatura posta sul fondo.
  - Accertarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente posizionato in modo che la Clean Station resti in posizione eretta senza inclinarsi.
2. Prima di collegare la Clean Station, disporre il cavo in modo ordinato.
3. Nel collegare la Clean Station, la spia **START/STOP (AVVIO/STOP)** diventa blu per 5 secondi quindi si spegne.

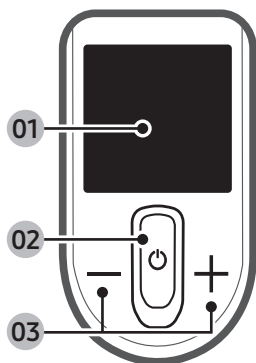
## Uso della Clean Station



- Dopo aver inserito l'aspirapolvere nella Clean Station, premere il tasto **START/STOP (AVVIO/STOP)** per vuotare il contenitore di raccolta della polvere.
  - Premere nuovamente il tasto **START/STOP (AVVIO/STOP)** per interromperne il funzionamento.
- Chiudere il coperchio inferiore del contenitore di raccolta della polvere prima di usare l'aspirapolvere poiché il coperchio inferiore resta aperto dopo aver vuotato il contenitore di raccolta della polvere presso la Clean Station.

# Funzionamento

## Uso dei tasti e display



### 01 Display

- Visualizza la modalità corrente ('MIN, MID, MAX, JET, o WET') o un messaggio di avviso.

### 02 Accensione (⏻)

- Premere questo tasto per accendere o spegnere l'aspirapolvere.
- All'accensione, l'aspirapolvere attiva la modalità 'MID'.
- Assemblando la Spazzola rotativa a spruzzo, l'aspirapolvere attiva la modalità 'WET'.

### 03 Regolatore potenza di aspirazione (+ / -)

- La potenza di aspirazione può essere variata ('MIN, MID, MAX, o JET').
- In modalità 'WET', premere il tasto + per spruzzare acqua una volta e tenerlo premuto per spruzzare acqua fino a 2 secondi.
- Tenere premuto il tasto + per 3 secondi per accedere o uscire dall'impostazione della lingua. Premere il tasto + o - per selezionare una lingua.
- As aspirapolvere inserito nella Clean Station, tenere premuto il tasto + per 5 secondi per attivare e disattivare la modalità Risparmio energia.

### 📌 NOTA

- Solo il pulsante + è attivo quando l'aspirapolvere è in modalità 'WET'.
- Quando l'aspirapolvere è in modalità 'WET' non è possibile accedere alle impostazioni della lingua.
- La modalità Risparmio energia viene automaticamente disattivata all'uso dell'aspirapolvere.
- La spazzola potrebbe aderire al pavimento o non girare correttamente in base al materiale del pavimento (un tappeto, la moquette, delle lenzuola, ecc). In tale caso, cambiare la modalità potenza di aspirazione a 'MIN o MID'.

## Messaggi di avviso

Messaggio	Spiegazione
Batteria scarica	Visualizza quando la carica della batteria è in esaurimento.
Oggetto bloccato	Quando qualche cosa rimane impigliato nella spazzola o in uno strumento, viene visualizzato un errore.
Filtro non inserito	Messaggio visualizzato quando il Micro filtro non è montato.
Intasamento	Messaggio visualizzato quando l'aspirapolvere è intasato.
Verifica Acc. Spazz./Filtro	Avvisa l'utente di controllare la spazzola, lo strumento o il filtro per poter risolvere l'errore dovuto all'ostruzione.
Pulire filtro	Avvisa e consiglia all'utente di controllare regolarmente e lavare il Micro filtro.
Modalità ECO On	Messaggio visualizzato quando la modalità Risparmio energia è attiva.
Modalità ECO Off	Messaggio visualizzato quando la modalità Risparmio energia è disattivata.

# Appendice

## SPECIFICHE DEL PRODOTTO

I tempi di ricarica e di pulizia possono differire in base alle spazzole usate ed alle condizioni d'uso del prodotto.

Modello		Serie VS20A95****	
Consumo energetico (Aspirapolvere)		Basato su un aspirapolvere portatile: 580 W	
Specifiche delle batterie		Ioni di litio 25,2 V, 2200 mAh, 7 celle	
Peso (Aspirapolvere)		2,7 kg (Spazzola doppia funzione)	
Dimensioni	Aspirapolvere	Larghezza 250 mm x Profondità 210 mm x Altezza 1,000 mm	
	Clean station	Larghezza 300 mm x Profondità 300 mm x Altezza 850 mm	
Tempo di ricarica		3,5 ore	
Tempo di pulizia (Predefinito Modalità: MID)	Strumento combinato / Prolunga spazzola per divani	MIN: Ca. 60 min.	MID: Ca. 30 min.
		MAX: Ca. 10 min.	JET: Ca. 3 min.
	Spazzola doppia funzione	MIN: Ca. 42 min.	MID: Ca. 24 min.
		MAX: Ca. 14 min.	JET: Ca. 8 min.
	Spazzola sottile	MIN: Ca. 50 min.	MID: Ca. 25 min.
		MAX: Ca. 15 min.	JET: Ca. 9 min.
Spazzola rotativa a spruzzo	Ca. 100 min.		

### NOTA

Il tempo di pulizia indica nella tabella sopra si basa su test effettuati con l'uso di una sola batteria. Il tempo di pulizia si raddoppia utilizzando consecutivamente due batterie.

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,  
contattate il Servizio Clienti Samsung  
800-SAMSUNG (800.7267864)  
[www.samsung.com/it/support](http://www.samsung.com/it/support)



# Aspirador

---

## Manual del usuario

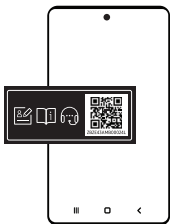
Serie VS20A95\*\*\*\*

---

- Con el fin de ahorrar valiosos recursos, estamos reduciendo los manuales en papel y proporcionando manuales de usuario electrónicos que puede consultar en su smartphone o en un sitio web.
- Para obtener instrucciones sobre cómo utilizar el producto, consulte los manuales de usuario proporcionados como código QR o el sitio web de Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Ver los manuales de usuario

---



**PASO 1** Inicie una aplicación de lectura de códigos QR y, a continuación, escanee la imagen QR adjunta al producto.

**PASO 2** Seleccione un menú desde el registro del producto, la visualización de los manuales o la conexión de un servicio. Al seleccionar un manual, puede ver el manual del producto adquirido.

**SAMSUNG**

# Información de seguridad

---

- Antes de poner el electrodoméstico en funcionamiento, lea este manual en su totalidad y consévelo para futuras consultas.
- Las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, por lo que las características de su aspirador pueden variar ligeramente de las descritas en este manual.

## Símbolos de seguridad importantes

---

### **ADVERTENCIA**

Indica que hay riesgo de muerte o lesiones graves.

### **PRECAUCIÓN**

Indica que hay riesgo de lesiones personales o daños materiales.

### **NOTA**

Indica que el texto que sigue contiene información adicional importante.

---

## General

---

Para obtener información sobre los compromisos ambientales de Samsung y las obligaciones reglamentarias específicas del producto, como REACH (WEEE, Pilas), visite: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños en los componentes internos del aspirador y anular la garantía.

- Lea atentamente todas las instrucciones. Antes de enchufar el aspirador, compruebe que el voltaje de la corriente eléctrica es el mismo que el especificado en la placa de la parte posterior del aspirador de mano (lado de contacto con la batería).
- Este electrodoméstico lo pueden utilizar niños a partir de los 8 años y personas con discapacidad física, mental o sensorial, siempre y cuando se les supervise o reciban instrucciones sobre el uso de estos electrodomésticos de una forma segura y siendo consecuentes de los posibles peligros que este pueda ocasionar. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben realizar tareas de limpieza o mantenimiento en el aspirador sin la supervisión de un adulto.
- No deje el aspirador desatendido cuando esté en funcionamiento.
- Este producto está destinado únicamente a uso doméstico. (No utilice este producto para otra función que no sea la prevista.)
- No deje que los niños se suban al producto o jueguen con él.
  - Pueden producirse lesiones o daños en el producto.

# Información de seguridad

---

## Aspirador

---

- Cuando monte el aspirador, tenga cuidado de no pillarse los dedos o las manos con el movimiento del asa.
- No utilice el aspirador sobre alfombras o suelos húmedos.
- No utilice el producto en los siguientes lugares:
  - En un lugar donde haya velas encendidas o lámparas de escritorio en el suelo.
  - En un lugar donde los radiadores están encendidos o hay brasas no extinguidas en una chimenea desatendida o un cenicero, etc.
  - En un lugar con materiales combustibles como pintura al óleo, disolvente de pintura, sustancias antipolillas, gasolina, alcohol, disolvente, ceniceros con cigarrillos encendidos, etc.
  - En un lugar cerrado lleno de vapor explosivo o tóxico.
- No recoja las siguientes cosas. Se puede producir un funcionamiento anómalo o daños en el producto.
  - Una cerilla o cenizas, o cigarrillos no extinguidos
  - Objetos duros o afilados
  - Materiales tóxicos (como lejía, amoníaco, limpiadores en seco, etc.)
  - Líquidos como agua, bebidas o desechos de mascotas
  - Polvo de tiza
- Si hay una fuga de gas o se utiliza un aerosol inflamable, como un limpiador de polvo, no toque la toma de corriente y abra la ventana para ventilar.
  - Se puede producir una explosión o un incendio.
- Si el producto realiza algún ruido extraño o emite olor o humo, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con un centro de servicio técnico de Samsung.
  - Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.



- 
- Cuando utilice el aspirador, tenga cuidado de no lesionarse con las partes móviles o giratorias.
    - Mantenga las partes del cuerpo (pelo, manos, etc.) alejadas del cepillo giratorio o del disco de rotación.
  - Al limpiar la pared o el techo, debería utilizar las dos manos.
    - Si lo limpia con una sola mano, puede lesionarse la muñeca o dejar caer el aspirador y causar lesiones o daños al aparato.
  - No utilice el aspirador para limpiar objetos que se rayen fácilmente (monitores, aparatos de acero inoxidable, etc.).
  - A veces la rueda de un cepillo puede rayar el suelo. Antes de utilizar el aspirador, compruebe las ruedas del cepillo.
    - Si no puede retirar fácilmente una materia extraña de la rueda del cepillo, póngase en contacto con un centro de servicio técnico de Samsung.
  - Cuando el cepillo giratorio del interior de un cepillo está funcionando, no toque el cepillo.
    - De lo contrario, puede atraparle la mano y causarle lesiones.
  - No utilice el aspirador bajo la luz solar directa o a elevadas temperaturas.
  - Si se ejerce una fuerza excesiva sobre un accesorio con motor o si queda atrapada alguna materia extraña en el cepillo giratorio (o en el disco de rotación), es posible que el accesorio deje de funcionar con el fin de proteger el motor o el producto. Apague el aspirador, retire la materia extraña y vuelva a encenderlo.
  - Puede producirse electricidad estática en función de la humedad, la temperatura, el material del suelo, etc. de su casa. Si ocurre con frecuencia, póngase en contacto con un centro de servicio técnico de Samsung.

# Información de seguridad

---

- No use el accesorio para mascotas en un área angosta durante mucho tiempo y no permita que el accesorio para mascotas siga girando en un solo lugar.
  - Se pueden producir daños en materiales delicados.
- No utilice el Accesorio combinado en materiales duros, como cuero o madera, si las cerdas no están extendidas.

## Mantenimiento

---

- Mientras utiliza o después de utilizar el aspirador, debe colocar el aspirador en la Estación de limpieza para guardarlo.
  - El producto puede caer y ocasionar lesiones o daños importantes al producto. Además, es posible que no reciba una compensación por el daño.
- No guarde el aspirador en el interior de un automóvil.
- Apague el aspirador antes de retirar materias extrañas del interior del producto.
  - Si el producto está encendido cuando retira las materias extrañas, puede lesionarse o dañar el producto.
- Para limpiar la parte exterior del producto, primero apáguelo y luego límpielo con una toalla seca. No rocíe el producto directamente con agua ni lo limpie con materiales volátiles como benceno, disolventes o alcohol.
  - Si penetra agua en el producto y se produce un error, apague el aparato y póngase en contacto con el centro de servicio técnico de Samsung.
- Para limpiar las piezas lavables, no use detergentes alcalinos, ácidos, detergentes industriales, ambientadores de aire, ácidos acéticos, etc.
  - Pueden producirse daños tales como rotura, deformación o decoloración del plástico, deterioro de la impresión, etc.

Piezas lavables		Contenedor del polvo, microfiltro lavable, filtro de polvo ultrafino, filtro de rejilla de malla metálica, paño seco
Detergente adecuado	Neutro	Detergente lavavajillas
Detergente prohibido	Alcalino	Oxígeno líquido, limpiador de moho, etc.
	Ácido	Aceite de parafina, emulgente, etc.
	Limpiadores industriales	NV-I, PB-I, Opti, alcohol, acetona, benceno, disolvente, etc.
	Ambientador	Ambientadores en aerosol (aroma de café, hierba, etc.)
	Aceites	Aceites animales, aceites vegetales
	Etc.	Ácido acético de cocina, vinagre, ácido acético glacial, etc.

- Exponer el producto a la luz solar durante horas puede deformar o decolorar las piezas. Por lo tanto, guarde el producto a la sombra.
- Tras limpiar el contenedor del polvo, el filtro de rejilla de malla metálica o el microfiltro lavable con agua, déjelo secar a la sombra.
  - Cuando se aplica calor, puede producirse una deformación del producto.

## Estación de limpieza

- Para trasladarlo no tire del cable, no utilice este como un asa, no atrape el cable con una puerta ni tire de él contra bordes o esquinas cortantes. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes.
- No tire del cable para desenchufar. Para desenchufar sujete el enchufe, no el cable.
- No tire del cable de alimentación; no lo toque con las manos húmedas.
  - Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice cables alargadores ni enchufes con una corriente nominal inadecuada.

# Información de seguridad

---

- Si hay polvo, agua, etc. en una clavija o en el punto de contacto del enchufe, límpielos con cuidado.
  - Se puede producir un funcionamiento anómalo o una descarga eléctrica.
- No utilice enchufes ni cables dañados, ni tomas de pared sueltas.
  - Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Desenchufe la Estación de limpieza de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.
- No exponga la Estación de limpieza a temperaturas altas ni permita que ningún tipo de humedad entre en contacto con la misma.
- No enchufe la Estación de limpieza en una fuente de alimentación con el voltaje incorrecto. No enchufe la Estación de limpieza en un enchufe o toma múltiples.
  - Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, solicite a un centro de servicio técnico de Samsung que le proporcione un nuevo cable para reemplazarlo.
  - Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Asegúrese de que los terminales de carga del aspirador y la Estación de limpieza no entran en contacto con un conductor, como una pulsera, un reloj, una varilla metálica, un clavo, etc.
  - Se puede producir el mal funcionamiento del producto o una descarga eléctrica.
- Debido a que la Estación de limpieza está diseñada para el uso exclusivo del aspirador inalámbrico Samsung Jet, no utilice la Estación de limpieza para otros aparatos electrónicos ni para otros fines.
  - Se puede producir un daño importante en la Estación de limpieza o un incendio.

- 
- No permita que los niños se cuelguen o empujen la Estación de limpieza.
    - Se pueden producir lesiones personales y daños en el producto y en el suelo.
  - No cargue el producto cerca de una ventana, un calefactor, un lavabo, un cuarto de baño, etc.
  - No intente abrir la Estación de limpieza. Las reparaciones debe efectuarse solo en un centro de servicio técnico Samsung cualificado.
  - No se recibirá ninguna compensación por lesiones o por el mal funcionamiento del producto derivados de no instalar la Estación de limpieza correctamente.
  - No doble el cable de alimentación con excesiva fuerza ni coloque sobre él objetos pesados.
    - Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
  - Antes de enchufar o desenchufar la Estación de limpieza, apague el aspirador y evite tocar con las manos las clavijas del enchufe.
    - Se puede producir un incendio o una descarga eléctrica.

## Batería

---

- No rompa ni arroje al fuego las pilas, ya que explotan a una temperatura elevada.
- No deje caer ni golpee la batería, ni la someta a un impacto súbito.
- No desmonte la batería y asegúrese de no crear un cortocircuito entre los terminales positivo (+) y negativo (-).
- Puesto que la batería se ha fabricado solo para este producto, no debe utilizarse en otros aparatos electrónicos ni con otros fines.

## Información de seguridad

---

- Cuando adquiera una batería nueva, asegúrese de verificar el nombre del modelo (VCA-SBTA95) y el logotipo original **SAMSUNG**.
  - Póngase en contacto con su distribuidor de Samsung Electronics más cercano o con el centro de servicio de Samsung para adquirir cualquier consumible.
- Se pueden producir fugas en las celdas de las pilas en condiciones extremas de uso o de temperatura. Si el líquido entra en contacto con la piel, lave inmediatamente con agua la zona afectada. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Solicite atención médica.
- Cuando instale la batería en el aspirador, empuje hasta oír un clic. Esto asegura que la batería está instalada firmemente.
  - De lo contrario, la batería puede caer y causar daños al producto o lesiones.
- Si no va a utilizar el aspirador durante un periodo prolongado o piensa ausentarse de casa durante mucho tiempo, desenchufe la Estación de limpieza y después retire la batería del aspirador. Si la batería no se carga ni se utiliza, se descarga lentamente.
- Con el fin de proteger el motor y la batería, es posible que el producto no funcione a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 45 °C.
- Deseche la batería gastada de conformidad con la normativa local.

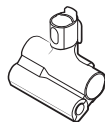
# Preparación

## Accesorios

Los accesorios con la marca «\*» pueden variar en función de los modelos.



Tubo telescópico



Accesorio para mascotas



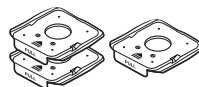
Accesorio combinado



Boquilla extensible para rincones



Accesorio flexible



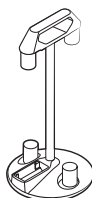
Bolsas de polvo (1 instalada, 2 adicionales)



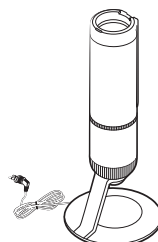
Manual del usuario



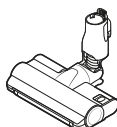
\* Cargador



Soporte de accesorios



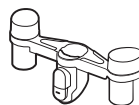
Estación de limpieza



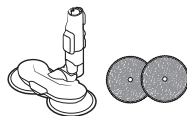
\* Cepillo doble Jet



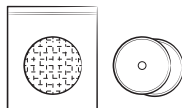
\* Cepillo de acción delgado



\* Soporte para el soporte de accesorios



\* Barredora giratoria con rociador / Alfombrillas húmedas reutilizables



\* Alfombrilla húmeda de un solo uso / Alfombrilla fijable



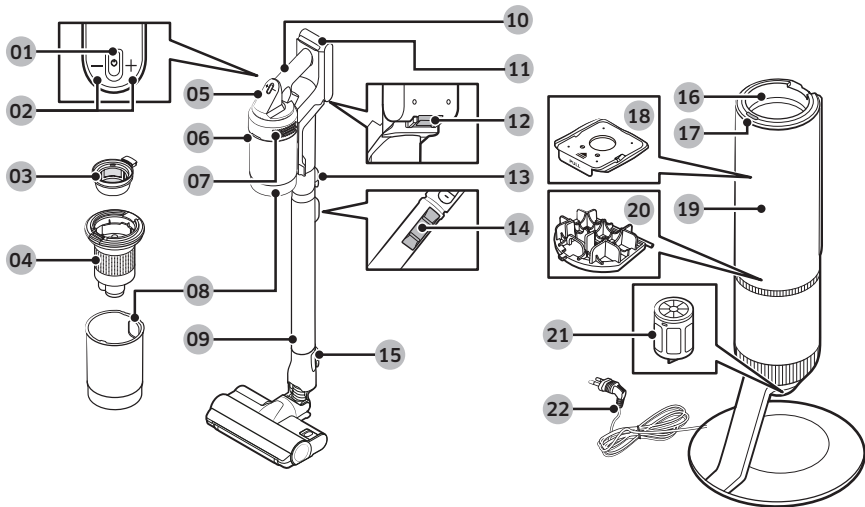
\* Batería (VS20A959\*\*\*: 2 unidades)

### \* Opcional

- Modelo VS20A958\*\*\*: La batería y el cargador adicionales se pueden adquirir por separado.
- La Barredora giratoria con rociador incluye alfombrillas húmedas reutilizables y alfombrillas húmedas desechables.
- La Barredora giratoria con rociador y el Cepillo doble Jet solo son compatibles con el modelo VS20A95\*\*\*.

# Preparación

## Descripción general de las piezas



- 01 Botón de alimentación (⏻)
- 02 Botones de control de potencia de succión
- 03 Microfiltro lavable
- 04 Filtro de rejilla de malla metálica
- 05 Pantalla
- 06 Botón de liberación del contenedor del polvo
- 07 Filtro de polvo fino
- 08 Contenedor de polvo
- 09 Tubo ajustable
- 10 Asa
- 11 Indicador de nivel de la batería
- 12 Botón de liberación de la batería
- 13 Botón de liberación del tubo
- 14 Botón de ajuste de la longitud del tubo
- 15 Botón de liberación del cepillo
- 16 Junta del contenedor de polvo
- 17 Botón de START/STOP (INICIO/PARADA) de la Estación de limpieza
- 18 Bolsa de polvo
- 19 Cubierta delantera de la Estación de limpieza
- 20 Filtro premotor de la estación de limpieza
- 21 Filtro de polvo fino de la estación de limpieza
- 22 Cable de alimentación

### 📖 NOTA

El estampado de ondas del exterior del producto es una apariencia natural debido al uso de materiales de plástico perlado y a su distribución perlada. Además, la perla brillante utilizada en el material proporciona un excelente recubrimiento brillante, sin necesidad de recubrimiento adicional.

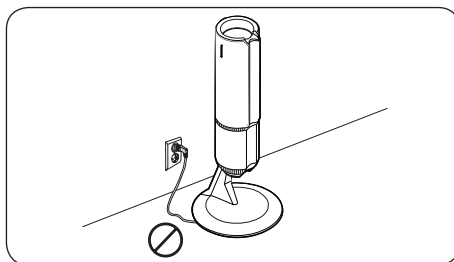
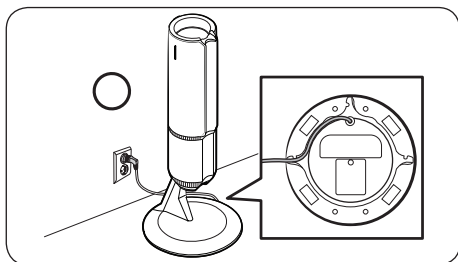


# Funcionamiento



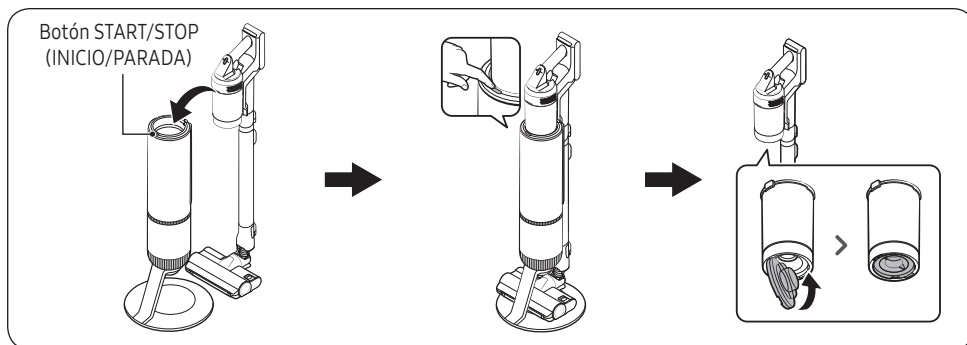
Para obtener información detallada, consulte el código QR.

## Instalación de la Estación de limpieza



1. Coloque el cable de alimentación de la Estación de limpieza a lo largo de la ranura redonda de la parte inferior.
  - Asegúrese de que el cable de alimentación está colocado correctamente de forma que la Estación de limpieza no se incline.
2. Antes de enchufar la Estación de limpieza, coloque el cable de alimentación perfectamente.
3. Al conectar la Estación de limpieza, el botón **START/STOP (INICIO/PARADA)** se ilumina de color azul durante 5 segundos y se apaga.

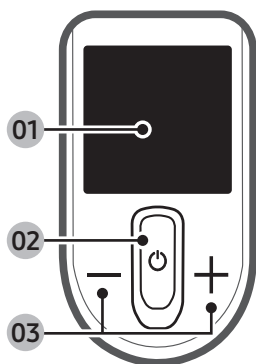
## Uso de la Estación de limpieza



- Después de insertar el aspirador en la Estación de limpieza, pulse el botón de **START/STOP (INICIO/PARADA)** para vaciar el contenedor de polvo.
  - Pulse el botón de **START/STOP (INICIO/PARADA)** nuevamente para detener el funcionamiento.
- Cierre la cubierta inferior del contenedor de polvo antes de utilizar el aspirador, ya que la cubierta inferior está abierta después de vaciar el contenedor de polvo en la Estación de limpieza.

# Funcionamiento

## Uso de los botones y la pantalla



### 01 Pantalla

- Muestra el modo actual (**MIN**, **MED**, **MAX**, **JET** o **WET**) o el mensaje de alerta.

### 02 Encendido (⏻)

- Pulse este botón para encender o apagar el aspirador.
- Al encender el aparato, el aspirador se inicia en el modo **MED**.
- Si monta la Barredora giratoria con rociador, el aspirador se iniciará en el modo **WET**.

### 03 Control de potencia de succión (+/-)

- Puede cambiar el modo de potencia de succión (**MIN**, **MED**, **MAX** o **JET**).
- En el modo **WET**, pulse el botón **+** para rociar agua una vez o mantenga pulsado el botón **+** para rociar agua durante un máximo de 2 segundos.
- Mantenga pulsado el botón **+** durante 3 segundos para entrar o salir del ajuste de idioma. Pulse el botón **+ o -** para seleccionar un idioma.
- Con el aspirador en la Estación de limpieza, mantenga pulsado el botón **+** durante 5 segundos para activar o desactivar el modo de Ahorro de energía .

### 📄 NOTA

- Solo funciona el botón **+** cuando el aspirador está en modo **WET**.
- No puede introducir los ajustes de idioma cuando el aspirador se encuentra en el modo **WET**.
- El modo de Ahorro de energía se desactiva automáticamente si utiliza el aspirador.
- El cepillo puede adherirse al suelo o no girar correctamente en función del material del suelo (moqueta, alfombra, ropa de cama, etc.). Si se produce este problema, cambie el modo de potencia de succión a **MIN** o **MED**.

## Mensajes de alerta

Mensaje	Explicación
Batería baja	Se muestra cuando el nivel de la batería es bajo.
Objeto atascado en accesorio	Aparece el error cuando se detecta algo en el cepillo o la herramienta.
Filtro no insertado	Aparece el error cuando falta el Microfiltro.
Obstruido	Aparece el error cuando el aspirador está obstruido.
Comprobar obstrucción	Alerta al usuario para que compruebe el cepillo, la herramienta o el filtro para solucionar el error de obstrucción.
Limpiar micro filtro	Alerta y recomienda al usuario que compruebe y lave periódicamente el Microfiltro.
Energy Saving On	Aparece cuando el modo de Ahorro de energía está activado.
Energy Saving Off	Aparece cuando el modo de Ahorro de energía está desactivado.

# Apéndice

## Especificaciones del producto

El tiempo de carga y limpieza puede variar en función de los cepillos y las condiciones de uso.

Modelo		Serie VS20A95****	
Consumo de potencia (aspirador)		Basado en un aspirador manual: 580 W	
Especificaciones de la batería		Li-Ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 celdas	
Peso (aspirador)		2,7 kg (Cepillo doble Jet)	
Tamaño	Aspirador	Ancho 250 mm x Profundidad 210 mm x Alto 1000 mm	
	Estación de limpieza	Ancho 300 mm x Profundidad 300 mm x Alto 850 mm	
Tiempo de carga		3,5 horas	
Tiempo de limpieza (modo predeterminado: MED)	Accesorio combinado/Boquilla extensible para rincones	MIN: Aprox. 60 min	MED: Aprox. 30 min
		MAX: Aprox. 10 min	JET: Aprox. 3 min
	Cepillo doble Jet	MIN: Aprox. 42 min	MED: Aprox. 24 min
		MAX: Aprox. 14 min	JET: Aprox. 8 min
	Cepillo de acción delgado	MIN: Aprox. 50 min	MED: Aprox. 25 min
		MAX: Aprox. 15 min	JET: Aprox. 9 min
	Barredora giratoria con rociador	Aprox. 100 min	

### NOTA

El tiempo de limpieza indicado en la tabla anterior se basa en una prueba después de utilizar una batería. El tiempo de limpieza se duplica cuando se utilizan dos baterías de forma consecutiva.

Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,  
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente

91 175 0015

[www.samsung.com/es/support](http://www.samsung.com/es/support)



# Aspirador

---

## Manual do utilizador

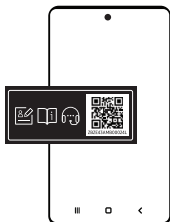
Série VS20A95\*\*\*\*

---

- A fim de poupar em recursos valiosos, estamos atualmente a reduzir os manuais em papel e a fornecer manuais do utilizador em formato eletrónico, que poderá consultar no seu smartphone ou num website.
- Para obter instruções acerca de como utilizar o produto, consulte os manuais do utilizador fornecidos como um código QR ou no website da Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Visualizar os manuais do utilizador

---



**PASSO 1** Inicie uma aplicação de leitura de códigos QR e, em seguida, leia a imagem QR apresentada no produto.

**PASSO 2** Seleccione um menu consoante a ação pretendida: registo do produto, visualização dos manuais ou associação de um serviço. Quando selecciona um manual, poderá visualizar o manual do produto que adquiriu.



**SAMSUNG**

# Informações de segurança

---

- Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura.
- Uma vez que as instruções de funcionamento que se seguem abrangem vários modelos, as características do seu aspirador podem diferir ligeiramente das descritas neste manual.

## Símbolos de segurança importantes

---

### **AVISO**

Indica que existe o risco de ferimentos graves ou morte.

### **ATENÇÃO**

Indica que existe o risco de ferimentos ou danos materiais.

### **NOTA**

Indica que o texto seguinte contém informações adicionais importantes.

---

## Geral

---

Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulatórias específicas do produto, por exemplo REACH (REEE, Baterias), visite: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

O não cumprimento destes requisitos pode danificar as peças internas do aspirador e anular a sua garantia.

- Leia todas as instruções com atenção. Antes de ligar o aspirador, certifique-se de que a tensão indicada na placa de características na parte traseira do aspirador portátil (lado de contacto da bateria) corresponde à da sua fonte de alimentação.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou por pessoas com falta de experiência e conhecimentos de utilização desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e que percebam os eventuais riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem limpar ou efetuar a manutenção de um aspirador sem a supervisão de um adulto.
- Desligue sempre o aspirador quando não estiver a utilizá-lo.
- Este produto destina-se apenas a utilização doméstica. (Não utilize este produto para outros fins que não aqueles a que se destina.)
- Não permita que uma criança se coloque em cima ou brinque com o produto.
  - Poderá sofrer ferimentos ou danificar o produto.

# Informações de segurança

---

## Aspirador

---

- Ao montar o aspirador, tenha cuidado para não prender os dedos ou as mãos na dobra de movimento da pega.
- Não utilize o aspirador num tapete ou chão molhado.
- Não utilize o produto nos seguintes locais;
  - Em locais onde exista uma vela acesa ou um candeeiro colocado no chão.
  - Em locais onde existam aquecedores ligados ou brasas acesas numa lareira sem vigilância ou num cinzeiro, etc.
  - Em locais onde existam materiais combustíveis, como tintas de óleo, diluentes, substâncias antitraças, gasolina, álcool, diluente, cinzeiros com cigarros mal apagados, etc.
  - Em locais fechados com vapores explosivos ou tóxicos.
- Não aspire os objetos que se seguem. O funcionamento poderá tornar-se anómalo ou poderão ocorrer avarias.
  - Um fósforo ou cinzas ou cigarros mal apagados
  - Objetos duros ou afiados
  - Materiais tóxicos (lixívia, amoníaco, desentupidor de canos, etc.)
  - Líquidos, como água, bebidas ou dejetos de animais
  - Pó de giz
- Em caso de fuga de gás ou utilização de spray combustível, tal como um removedor de pó, não toque na tomada elétrica e abra janelas para ventilar os compartimentos.
  - Poderá ocorrer uma explosão ou um incêndio.
- Se o produto emitir um som estranho, um odor ou fumo, desligue o produto imediatamente e contacte um centro de assistência técnica da Samsung.
  - Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos ou um incêndio.



- 
- Ao utilizar o aspirador, tenha cuidado para não se magoar nas peças rotativas ou em movimento.
    - Mantenha o seu corpo (cabelo, mãos, etc.) afastado da escova giratória ou do disco giratório.
  - Ao limpar a parede ou o teto, deve utilizar as duas mãos.
    - Se limpar com uma mão, pode lesionar o pulso ou deixar cair o aspirador e provocar lesões ou danificar o aspirador.
  - Não utilize o aspirador em objetos que possam ser facilmente riscados (monitores, eletrodomésticos em aço inoxidável, etc.).
  - Por vezes, a roda de uma escova pode riscar o chão. Antes de utilizar o aspirador, verifique as rodas da escova.
    - Se existir sujidade na roda da escova que não pode ser facilmente removida, contacte um centro de assistência técnica da Samsung.
  - Não toque na escova, quando a escova giratória no interior da escova estiver a funcionar.
    - Se o fizer, a sua mão pode ficar presa e sofrer ferimentos.
  - Não utilize o aspirador sob raios solares diretos ou calor intenso.
  - Caso seja aplicada força excessiva num acessório com motor ou se alguma sujidade ficar presa na escova giratória (ou disco giratório), o acessório poderá parar de funcionar para proteger o motor ou o produto. Desligue o aspirador, remova a sujidade e ligue o aspirador novamente.
  - Poderá ocorrer eletricidade estática, dependendo da humidade, temperatura ou material do pavimento, etc. na sua casa. Se esta situação se repetir, contacte um centro de assistência técnica da Samsung.
  - Não utilize o acessório para animais domésticos numa área pequena durante muito tempo e não deixe o acessório para animais domésticos a rodar no mesmo lugar.
    - Se for utilizado em materiais sensíveis, pode ficar danificado.

# Informações de segurança

---

- Se as cerdas não estiverem estendidas, não utilize o Acessório de combinação em materiais rígidos, como cabedal ou madeira.

## Manutenção

---

- Durante ou após a utilização do aspirador, deve deitar o aspirador ou colocá-lo na Estação de limpeza para o guardar.
  - O produto pode cair e provocar ferimentos e danos graves no produto. Além disso, poderá não receber compensação pelos danos.
- Não guarde o aspirador num automóvel.
- Desligue o produto antes de remover sujidade do interior do mesmo.
  - Se o produto estiver ligado enquanto estiver a remover a sujidade, pode sofrer lesões ou danificar o produto.
- Quando limpar o exterior do produto, primeiro desligue-o e depois limpe-o com uma toalha seca. Não pulverize água diretamente no produto, nem o limpe com um material volátil, como benzeno, diluente ou álcool.
  - Se entrar água no produto e ocorrer alguma anomalia, desligue-o e contacte um centro de assistência técnica da Samsung.
- Quando limpar peças laváveis, não utilize detergente alcalino, ácido, detergente industrial, purificador de ar, ácido acético, etc.
  - Podem surgir quebras no plástico, deformação, descoloração, deterioração de impressões, etc.

Peças laváveis		Reservatório do pó, microfiltro lavável, filtro do pó fino, filtro de grade em rede metálica, pano seco
Detergente aceitável	Neutro	Detergente para louça
Detergente proibido	Alcalino	Lixívia, produto para limpeza de bolor, etc.
	Ácido	Óleo de parafina, emulsionante, etc.
	Produtos industriais de limpeza	NV-I, PB-I, opti, álcool, acetona, benzeno, diluente, etc.
	Purificador de ar	Purificadores de ar em spray (aromas a café, ervas, etc.)
	Óleos	Óleos animais ou vegetais
Etc.	Ácido acético de qualidade alimentar, vinagre, ácido acético glacial, etc.	

- Guardar o produto sob raios solares durante várias horas pode deformar ou descolorar as peças do produto. Portanto, guarde o aspirador à sombra.
- Após lavar o reservatório do pó, o filtro de grade em rede metálica ou o microfiltro lavável com água, seque-o à sombra.
  - A aplicação de calor pode causar deformações nas peças.

## Estação de limpeza

- Não puxe pelo cabo, não utilize o cabo como pega, não o entale numa porta nem o puxe em locais com extremidades ou cantos afiados. Mantenha o cabo longe de superfícies aquecidas.
- Não desligue puxando pelo cabo. Para desligar, puxe pela ficha, não pelo cabo.
- Não puxe o cabo de alimentação nem toque na ficha com as mãos molhadas.
  - Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos ou um incêndio.
- Não utilize cabos de extensão ou tomadas com corrente nominal incorreta.
- Se existir pó, água, etc., num pino ou no ponto de contacto do pino da tomada, limpe-os cuidadosamente.
  - Poderá causar um funcionamento anormal ou sofrer choques elétricos.

# Informações de segurança

---

- Não utilize uma ficha ou um cabo de alimentação danificado nem uma tomada que esteja solta.
  - Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos ou um incêndio.
- Desligue a Estação de limpeza da tomada antes de efetuar qualquer reparação.
- Não exponha a Estação de limpeza a altas temperaturas nem permita que entre em contacto com humidade de qualquer tipo.
- Não ligue a Estação de limpeza a uma fonte de alimentação com a tensão incorreta. Não ligue a Estação de limpeza a uma tomada para várias fichas ou extensão elétrica.
  - Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos ou um incêndio.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite a substituição do cabo de alimentação por um novo a um centro de assistência técnica autorizada.
  - Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos ou um incêndio.
- Certifique-se de que os terminais de carga do aspirador e da Estação de limpeza não entram em contacto com objetos condutores, como pulseiras, relógios, peças metálicas, pregos, etc.
  - Poderá provocar avaria no produto ou choques elétricos.
- Como a Estação de limpeza é concebida exclusivamente para o aspirador sem fios Samsung Jet, não deverá utilizar a Estação de limpeza para outros eletrodomésticos nem para outros fins.
  - Pode causar danos graves ou incêndio na Estação de limpeza.
- Não permita que uma criança se pendure na Estação de limpeza nem a empurre.
  - Poderá sofrer ferimentos ou danificar o produto ou o chão.
- Não carregue o produto perto de uma janela, aquecedor, casa de banho, etc.

- 
- Não tente abrir a Estação de limpeza. As reparações só devem ser efetuadas num centro de assistência técnica da Samsung qualificado.
  - Poderá não ser fornecida qualquer compensação por lesões ou avarias no produto causadas pela instalação incorreta da Estação de limpeza.
  - Não dobre o cabo de alimentação com demasiada força nem coloque objetos pesados sobre o mesmo.
    - Caso contrário, poderão ocorrer choques elétricos ou um incêndio.
  - Antes de ligar ou desligar a Estação de limpeza da tomada, desligue o aspirador e certifique-se de que os pinos da ficha não entram em contacto com as suas mãos.
    - Poderá sofrer choques elétricos.

## Pilha

---

- Não corte nem queime as pilhas, pois estas explodem a altas temperaturas.
- Não deixe cair nem aplique pressão na bateria, nem a sujeite a um impacto repentino.
- Não desmonte a bateria e certifique-se de que não cria um curto-circuito nos terminais positivo (+) e negativo (-).
- A pilha é fabricada exclusivamente para este produto e não deve ser utilizada noutros eletrodomésticos nem para outros fins.
- Quando comprar uma nova bateria, certifique-se de que verifica o nome do modelo (VCA-SBTA95) e o logótipo genuíno **SAMSUNG**.
  - Contacte o revendedor da Samsung Electronics ou o centro de assistência técnica da Samsung mais próximo para comprar quaisquer acessórios consumíveis.

## Informações de segurança

---

- Podem ocorrer fugas do eletrólito da bateria se utilizar demasiado o aspirador ou com temperaturas demasiado altas ou baixas. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave rapidamente a área afetada com água. Se o líquido entrar para os olhos, lave-os imediatamente com água limpa durante, pelo menos, 10 minutos. Consulte um médico.
- Ao encaixar a bateria no aspirador, insira-a até ouvir um clique. Assim, assegura que a bateria está firmemente encaixada.
  - Caso contrário, a bateria pode cair e provocar lesões ou danos no produto.
- Se não planear utilizar o aspirador ou se se ausentar durante um longo período de tempo, desligue a Estação de limpeza da tomada e desencaixe a bateria do aspirador. Quando a bateria não estiver a ser carregada nem utilizada, descarrega lentamente.
- Para proteger o motor e a bateria, o produto poderá não funcionar quando a temperatura for inferior a 5 °C ou superior a 45 °C.
- Elimine a bateria em conformidade com os regulamentos locais.

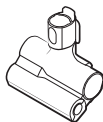
# Preparação

## Acessórios

Os acessórios assinalados com "\*" podem variar consoante o modelo.



Tubo telescópico



Acessório para animais domésticos



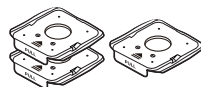
Acessório de combinação



Acessório para cantos/fendas de extensão



Acessório flexível



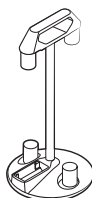
Sacos do pó (1 instalado, 2 extra)



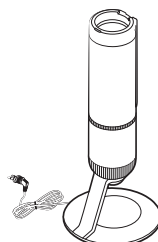
Manual do utilizador



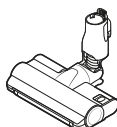
\* Carregador



Base dos acessórios



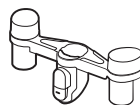
Estação de limpeza



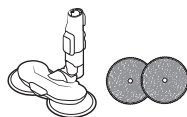
\* Escova dupla Jet



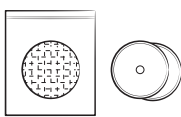
\* Escova de aço compacta



\* Suporte da base dos acessórios



\* Acessório limpador giratório com pulverização / Esponjas molhadas reutilizáveis



\* Esponjas molhadas descartáveis / Esponja amovível



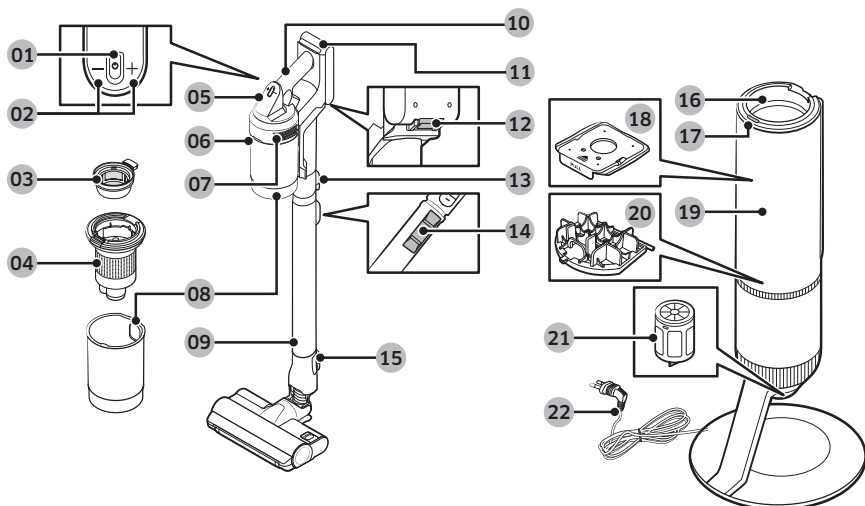
\* Bateria (VS20A959\*\*\*: 2 unidades)

### \* Opcional

- Modelo VS20A958\*\*\*: a bateria e o carregador adicionais podem ser adquiridos separadamente.
- O Acessório limpador giratório com pulverização inclui esponjas molhadas reutilizáveis e esponjas molhadas descartáveis.
- O Acessório limpador giratório com pulverização e a Escova dupla Jet são compatíveis apenas com o modelo VS20A95\*\*\*\*.

# Preparação

## Visão geral das peças



- 01 Botão Alimentação (⏻)
- 02 Botões Controlo da potência de aspiração
- 03 Microfiltro lavável
- 04 Filtro de grade em rede metálica
- 05 Visor
- 06 Botão de libertação do reservatório do pó
- 07 Filtro do pó fino
- 08 Reservatório do pó
- 09 Tubo ajustável
- 10 Pega
- 11 Indicador de nível de carga da bateria
- 12 Botão de libertação da bateria
- 13 Botão de desmontagem do tubo
- 14 Botão de ajuste do comprimento do tubo
- 15 Botão de desmontagem da escova
- 16 Junta do reservatório do pó
- 17 Botão START/STOP (INICIAR/PARAR) da estação de limpeza
- 18 Saco do pó
- 19 Tampa frontal da Estação de limpeza
- 20 Filtro pré-motor da estação de limpeza
- 21 Filtro do pó fino da estação de limpeza
- 22 Cabo de alimentação

### 📖 NOTA

O padrão ondulado no exterior do produto tem um aspeto natural, devido à utilização de materiais de plástico com pérolas e à distribuição das mesmas. Além disso, a pérola brilhante do material concede-lhe um revestimento lustroso excelente, eliminando a necessidade de revestimento adicional.

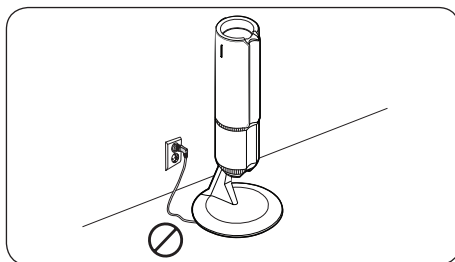
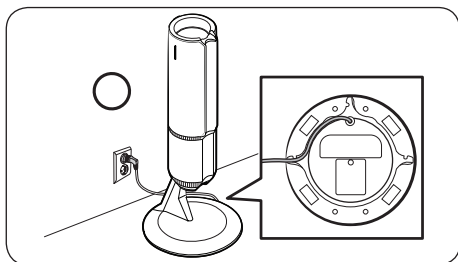


# Funcionamento



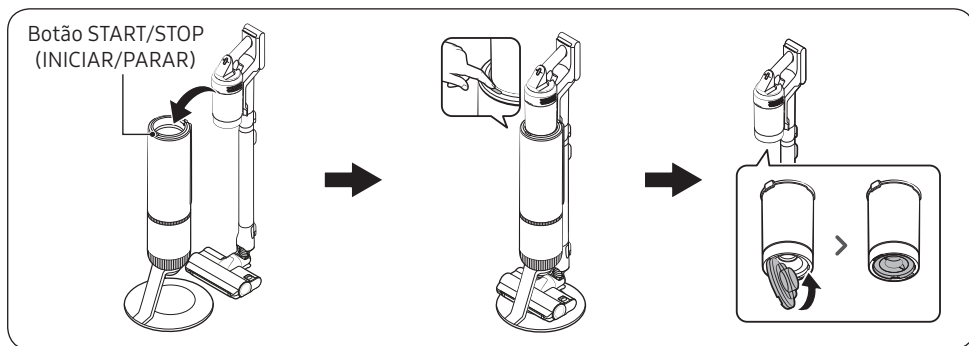
Para obter informações detalhadas, consulte o código QR.

## Instalação da Estação de limpeza



1. Passe o cabo de alimentação da Estação de limpeza ao longo da ranhura redonda na parte inferior.
  - Certifique-se de que o cabo de alimentação está colocado corretamente, de modo a que a Estação de limpeza fique na vertical sem nenhuma inclinação.
2. Antes de ligar a Estação de limpeza à tomada, disponha corretamente o cabo de alimentação.
3. Ao ligar a Estação de limpeza à tomada, o botão **START/STOP (INICIAR/PARAR)** fica azul durante 5 segundos e desliga-se.

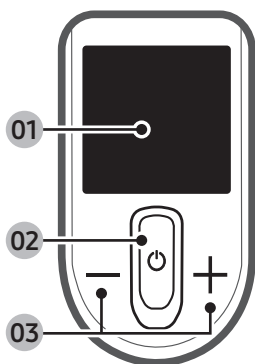
## Utilização da Estação de limpeza



- Depois de inserir o aspirador na Estação de limpeza, carregue no botão **START/STOP (INICIAR/PARAR)** para esvaziar o reservatório do pó.
  - Carregue no botão **START/STOP (INICIAR/PARAR)** novamente para parar o funcionamento.
- Feche a tampa inferior do reservatório do pó antes de utilizar o aspirador, uma vez que a tampa inferior fica aberta depois de esvaziar o reservatório do pó na Estação de limpeza.

# Funcionamento

## Utilização dos botões e do visor



### 01 Visor

- Apresenta o modo atual (**MÍN**, **MÉD**, **MÁX**, **JET** ou **HÚM**) ou a mensagem de alerta.

### 02 Alimentação (☰)

- Carregue neste botão para ligar ou desligar o aspirador.
- Ao ligar a alimentação, o aspirador é iniciado no modo **'MÉD'**.
- Se montar o Acessório limpador giratório com pulverização, o aspirador é iniciado no modo **'HÚM'**.

### 03 Controlo da potência de aspiração (+ / -)

- Pode alterar o modo Potência de aspiração (**'MÍN**, **MÉD**, **MÁX** ou **JET**).
- No modo **'HÚM'**, carregue no botão **+** para pulverizar água uma vez ou carregue sem soltar o botão **+** para pulverizar água durante até 2 segundos.
- Carregue sem soltar o botão **+** durante 3 segundos para aceder ou sair das definições de idioma. Carregue no botão **+** ou **-** para seleccionar um idioma.
- Com o aspirador na Estação de limpeza, carregue sem soltar o botão **+** durante 5 segundos para ativar ou desativar o modo Poupança de energia.

### 📄 NOTA

- Apenas funciona o botão **+** quando o aspirador está em modo **'HÚM'**.
- Não pode aceder às definições de idioma com o aspirador em modo **'HÚM'**.
- Se utilizar o aspirador, o modo Poupança de energia é automaticamente desativado.
- A escova pode ficar presa numa superfície ou não rodar devidamente, dependendo do material da superfície (carpete, tapete, roupa de cama, etc.). Se este problema ocorrer, altere o modo de potência de aspiração para **'MÍN** ou **MÉD'**.

## Mensagens de alerta

Mensagem	Explicação
Bateria fraca	Aparece quando a bateria tem pouca carga.
Objecto preso escova/aces.	O erro é apresentado quando algo está preso na escova ou no acessório.
Filtro não inserido	O erro é apresentado quando o Microfiltro não está presente.
Entupido	O erro é apresentado quando o aspirador está entupido.
Verif. escova aces./filtro	Alerta o utilizador para que verifique a escova, o acessório ou o filtro, de modo a resolver o entupimento.
Limpar micro filtro	Alerta o utilizador e recomenda que verifique e lave o Microfiltro com regularidade.
Poupar Energ. Ligado	Aparece quando o modo Poupança de energia está ligado.
Poupar Energ. Desligado	Aparece quando o modo Poupança de energia está desligado.

# Apêndice

## Especificações do produto

O tempo de carregamento e limpeza pode variar dependendo das escovas e das condições de utilização.

Modelo		Série VS20A95****	
Consumo de energia (aspirador)		Com base num aspirador portátil: 580 W	
Especificações da bateria		Iões de lítio 25,2 V, 2200 mAh, 7 células	
Peso (aspirador)		2,7 kg (Escova dupla Jet)	
Tamanho	Aspirador	Largura 250 mm x Profundidade 210 mm x Altura 1000 mm	
	Estação de limpeza	Largura 300 mm x Profundidade 300 mm x Altura 850 mm	
Tempo de carregamento		3,5 horas	
Tempo de limpeza (Modo predefinido: MÉD)	Acessório de combinação / Acessório para cantos/ fendas de extensão	MÍN: Aprox. 60 min.	MÉD: Aprox. 30 min.
		MÁX: Aprox. 10 min.	JET: Aprox. 3 min.
	Escova dupla Jet	MÍN: Aprox. 42 min.	MÉD: Aprox. 24 min.
		MÁX: Aprox. 14 min.	JET: Aprox. 8 min.
	Escova de ação compacta	MÍN: Aprox. 50 min.	MÉD: Aprox. 25 min.
		MÁX: Aprox. 15 min.	JET: Aprox. 9 min.
	Acessório limpador giratório com pulverização	Aprox. 100 min.	

### NOTA

O tempo de limpeza indicado na tabela acima baseia-se num teste após a utilização de uma bateria. Se utilizar duas baterias consecutivamente, o tempo de limpeza será duplicado.

Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,  
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

808 20 7267

[www.samsung.com/pt/support](http://www.samsung.com/pt/support)



# Staubsauger

---

## Benutzerhandbuch

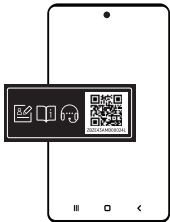
Baureihe VS20A95\*\*\*\*

---

- Um wertvolle Ressourcen zu sparen, reduzieren wir die Anzahl der Handbücher in Papierform und stellen stattdessen elektronische Bedienungsanleitungen zur Verfügung, die Sie auf Ihrem Smartphone oder auf einer Website einsehen können.
- Anweisungen zur Verwendung des Geräts finden Sie in den mittels QR-Code bereitgestellten Benutzerhandbüchern oder auf der Website von Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Anzeigen der Benutzerhandbücher

---



**SCHRITT 1** Starten Sie eine App zum Lesen von QR-Codes und scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät.

**SCHRITT 2** Wählen Sie eines der Menüs „Produktregistrierung“, „Handbücher anzeigen“ oder „Verbinden mit einem Dienst“. Wenn Sie ein Handbuch auswählen, können Sie das Handbuch des erworbenen Produkts anzeigen.

**SAMSUNG**

# Sicherheitsinformationen

---

- Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Da die folgenden Hinweise für den Betrieb verschiedener Modelle gelten, können die Eigenschaften Ihres Staubsaugers leicht von den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen abweichen.

## Wichtige Symbole für Sicherheitshinweise

---

### **WARNUNG**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Lebensgefahr oder das Risiko ernsthafter Verletzungen besteht.

### **VORSICHT**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

### **HINWEIS**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass der folgende Text wichtige Zusatzinformationen enthält.

---

## Allgemein

---

Weitere Informationen zu den Umweltverpflichtungen von Samsung und zu produktspezifischen gesetzlichen Pflichten (z.B. REACH, WEEE; Batterien) finden Sie unter: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Jeder Verstoß gegen diese Anweisungen kann Schäden an den Komponenten des Staubsaugers und den Verlust des Garantieanspruchs zur Folge haben.

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Staubsaugers, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Typenschild an der Rückseite des Handstaubsaugers (Seite mit den Batteriekontakten) übereinstimmt.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur bedient werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Unterweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen den Staubsauger ohne Aufsicht durch einen Erwachsenen weder reinigen noch warten.
- Lassen Sie nicht zu, dass der Staubsauger unbeaufsichtigt läuft.
- Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt bestimmt. (Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.)
- Lassen Sie Kinder nicht auf dem Gerät sitzen oder damit spielen
  - Dies kann zu Verletzungen oder zu Schäden an dem Gerät führen.

# Sicherheitsinformationen

---

## Staubsauger

---

- Achten Sie beim Zusammenbauen des Griffs darauf, dass Sie Ihre Hände nicht an der Bewegungsfalz des Griffs verletzen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht auf nassen Teppichen oder Bodenbelägen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an folgenden Stellen;
  - An Stellen mit brennenden Kerzen oder Schreibtischlampen auf dem Boden.
  - An Stellen, wo Heizgeräte eingeschaltet sind oder wo sich ungelöschte Glut in einer unbeaufsichtigten Feuerstelle oder einem Aschenbecher usw. befindet.
  - An Stellen mit brennbaren Materialien wie Ölfarbe, Lackverdünner, Mottenschutzsubstanzen, Benzin, Alkohol, Verdünner, brennenden Zigarette in einem Aschenbecher usw.
  - In geschlossenen Räumen mit explosiven oder giftigen Dämpfen.
- Saugen Sie die folgenden Dinge nicht auf. Anderenfalls kann es zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerät kommen.
  - Streichhölzer und ungelöschte Asche oder Zigaretten
  - Harte oder scharfe Gegenstände
  - Toxische Stoffe (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.)
  - Flüssigkeiten wie Wasser, Getränke oder Tierurin
  - Kreidestaub
- Bei Gasaustritt oder bei Verwendung von brennbaren Sprays wie z. B. Staubwischmittel, dürfen Sie keinesfalls die Steckdose berühren; öffnen Sie die Fenster, um den Raum zu lüften.
  - Anderenfalls kann es zu einer Explosion oder zu einem Brand kommen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn das Gerät seltsame Geräusche macht oder Gerüche oder Rauch austreten.
  - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.



- 
- Achten Sie bei der Verwendung des Staubsaugers darauf, dass Sie sich an bewegten Teilen nicht verletzt werden.
    - Halten Sie Ihre Körperteile (Haare, Hände usw.) von der Drehbürste und dem Drehteller fern.
  - Benutzen Sie bei der Reinigung der Wand oder der Decke beide Hände.
    - Wenn Sie mit einer Hand saugen, können Sie sich das Handgelenk verletzen oder den Staubsauger fallen lassen und sich dabei verletzen bzw. den Staubsauger beschädigen.
  - Verwenden Sie den Staubsauger nicht für Objekte, die leicht zerkratzen (Monitore, Geräte aus rostfreiem Stahl usw.).
  - Es kommt vor, dass das Rad einer der Bürste den Boden zerkratzt. Überprüfen Sie vor Verwendung des Staubsaugers den Zustand der Bürstenräder.
    - Wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn sich an einem Rad der Bürsten Fremdkörper befinden, die sich nicht einfach entfernen lassen.
  - Wenn sich die Drehbürste innerhalb einer Bürste in Betrieb befindet, dürfen Sie die Bürste nicht berühren.
    - Ihre Hand kann sich sonst darin verfangen, was zu Verletzungen führen kann.
  - Verwenden Sie den Staubsauger nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder bei großer Hitze.
  - Um den Motor und das Gerät zu schützen, wird die Bürste unter Umständen ausgeschaltet, wenn übermäßig viel Kraft auf eine Morotbürste ausgeübt wird oder Fremdkörper sich in der Drehbürste (oder dem Drehteller) verfangen. Schalten Sie den Staubsauger aus, entfernen Sie die Fremdkörper und schalten Sie ihn dann wieder ein.
  - Statische Ladungen können sich je nach Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Bodenmaterial usw. in Ihrer Wohnung ansammeln. Wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn dies wiederholt passiert.

# Sicherheitsinformationen

---

- Verwenden Sie die haustierdüse nicht über einen längeren Zeitraum in einem engen Bereich. Achten Sie darauf, dass die haustierdüse nicht an einer Stelle rotiert.
  - Empfindliches Material kann durch die Düse beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Kombidüse auf harten Materialien wie Leder oder Holz nur dann, wenn die Borsten ausgefahren sind.

## Wartung und Pflege

---

- Während oder nach der Benutzung des Staubsaugers empfiehlt es sich, den Staubsauger hinzulegen oder zum Aufbewahren in die Reinigungsstation einzusetzen.
  - Andernfalls kann das Gerät umfallen und Verletzungen verursachen oder selbst schweren Schaden nehmen. Außerdem wird Ihnen der Schaden möglicherweise nicht ersetzt.
- Bewahren Sie den Staubsauger nicht im Auto auf.
- Schalten Sie das Gerät aus, ehe Sie Fremdkörper daraus entfernen.
  - Wenn das Gerät in Betrieb ist, während Sie Fremdstoffe entfernen, können Sie sich verletzen und das Gerät kann beschädigt werden.
- Schalten Sie das Gerät aus und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab, um es von außen zu reinigen. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät und wischen Sie es nicht mit flüchtigen Stoffen wie Reinigungsbenzin, Verdünner oder Alkohol ab.
  - Schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn Wasser in das Gerät gelangt ist und es zu einer Fehlfunktion kommt.
- Verwenden Sie zur Reinigung waschbarer Teile keine Laugen oder Industriereinigungsmittel, Lufterfrischer, Säuren (Essigsäure) o. Ä.
  - Anderenfalls kann das Gerät beschädigt werden (z. B. durch Bruch, Verformung oder Entfärbung von Kunststoffteilen und Aufdrucken).

Waschbare Teile		Staubbehälter, Waschbarer Mikrofilter, Feinstaubfilter, Metallgitterfilter, trockenes Tuch
Zulässige Reinigungsmittel	Neutral	Geschirrspülmittel
Unzulässige Reinigungsmittel	Laugen	Bleichmittel, Formenreiniger usw.
	Säuren	Paraffinöl, Emulgator usw.
	Industriereiniger	NV-I, PB-I, Opti, Alkohol, Aceton, Benzol, Verdünner usw.
	Lufterfrischer	Sprühstrahl-Lufterfrischer (Kaffee-Aroma, Kräuteraroma usw.)
	Öle	Tierische Öle, pflanzliche Öle
	Usw.	Zum Verzehr geeignete Essigsäure, Essig, Eisessig usw.

- Wenn Sie das Gerät über ein längeren Zeitraum dem direkten Sonnenlicht aussetzen, können sich Teile des Geräts verformen oder verfärben. Bewahren Sie das Gerät daher im Schatten auf.
- Lassen Sie den Staubbehälter, den Metallgitterfilter und den Waschbaren Mikrofilter nach dem Reinigen mit Wasser im Schatten trocknen.
  - Bei Einsatz von Wärme kann es zu einer Verformung der Teile kommen.

## Reinigungsstation

- Fassen Sie das Gerät beim Transport nicht am Kabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Tragegriff und klemmen Sie es nicht in Türen ein. Ziehen Sie das Kabel auch nicht um scharfe Kanten oder Ecken herum. Halten Sie das Kabel entfernt von beheizten Oberflächen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Stecker aus der Dose ziehen. Fassen Sie das Netzkabel bei Herausziehen stets am Stecker selbst und nicht am Kabel.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel und berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
  - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen mit unzureichender Nennspannung.

# Sicherheitsinformationen

---

- Wischen Sie die Stifte und Kontaktstellen des Netzsteckers sorgfältig ab, falls sie mit Staub, Wasser oder Ähnlichem verunreinigt sind.
  - Anderenfalls kann es zu Betriebsstörungen oder zu einem elektrischen Schlag kommen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder losen Netzstecker, Netzkabel oder Steckdosen.
  - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Ziehen Sie den Stecker der Reinigungsstation aus der Dose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Setzen Sie die Reinigungsstation keinesfalls hohen Temperaturen aus, und lassen Sie weder Feuchtigkeit noch Nässe in irgendeiner Form mit der Reinigungsstation in Kontakt kommen.
- Schließen Sie die Reinigungsstation keinesfalls an eine Stromquelle mit falscher Spannung an. Schließen Sie die Reinigungsstation niemals an Mehrfachsteckdosen oder Steckdosenleisten an.
  - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem offiziellen Samsung-Kundendienstzentrum durch ein neues Netzkabel ersetzen.
  - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte des Staubsaugers und der Reinigungsstation niemals mit Strom leitenden Gegenständen wie z. B. Armbändern, Armbanduhren, Metallstiften oder Nägeln in Berührung kommen.
  - Anderenfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder einer Fehlfunktion des Geräts.
- Da die Reinigungsstation nur für die Verwendung mit dem drahtlosen Staubsauger Samsung Jet vorgesehen ist, dürfen Sie die Reinigungsstation nicht für andere elektronische Geräte oder andere Zwecke verwenden.
  - Anderenfalls kann es zu schweren Schäden an der Reinigungsstation oder zu einem Brand kommen.

- 
- Gestatten Sie es Kindern nicht, sich an die Reinigungsstation zu hängen, dagegen zu drücken oder sie umzustoßen.
    - Verletzungen von Personen, Geräte- und Bodenschäden können dabei auftreten.
  - Außerdem darf das Gerät nicht in der Nähe von Fenstern, Heizungskörpern, Toiletten oder in Badezimmern usw. geladen werden.
  - Versuchen Sie keinesfalls, die Reinigungsstation zu öffnen. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Samsung-Kundendienstzentrum durchgeführt werden.
  - Bei Verletzungen oder Fehlfunktionen des Geräts aufgrund der unterbliebenen Aufstellung der Reinigungsstation wird unter Umständen keine Entschädigung gezahlt.
  - Verbiegen Sie das Netzkabel nicht mit übermäßiger Kraft und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
    - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
  - Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie die Reinigungsstation mit der Steckdose verbinden oder den Stecker herausziehen, und achten Sie darauf, die Stromstifte des Netzsteckers nicht mit den Händen zu berühren.
    - Andernfalls kann es zu einem Brand oder einem Stromschlag kommen.

## Batterie

---

- Beschädigen und verbrennen Sie die Batterien nicht, da sie bei hohen Temperaturen explodieren.
- Lassen Sie die Batterie nicht fallen, setzen Sie sie keiner Schlägeinwirkung und keinen plötzlichen Erschütterungen aus.
- Bauen Sie die Batterie nicht auseinander und achten Sie darauf, dass Sie keinen Kurzschluss zwischen dem Plus- (+) und Minuspol (-) erzeugen.
- Da diese Batterie nur für diesen Staubsauger bestimmt ist, verwenden Sie sie nicht für andere Geräte oder Zwecke.

# Sicherheitsinformationen

---

- Achten Sie beim Kauf einer neuen Batterie auf die Modellbezeichnung (VCA-SBTA95) und das Original-Logo „**SAMSUNG**“.
  - Um Verbrauchsmaterial zu kaufen, wenden Sie sich an den nächsten Samsung Electronics-Händler oder das nächste Samsung-Kundendienstzentrum.
- Die Batteriezellen können bei extremen Einsatz- oder Temperaturbedingungen auslaufen. Wenn diese Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie sie schnell mit Wasser ab. Wenn diese Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie sie sofort und mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser aus. Suchen Sie medizinische Hilfe auf.
- Wenn Sie die Batterie in den Staubsauger einsetzen, schieben Sie sie so weit hinein, bis Sie ein Klicken hören. Damit ist sichergestellt, dass die Batterie sicher angeschlossen ist.
  - Andernfalls kann die Batterie herausfallen und Verletzungen oder Geräteschäden bewirken.
- Ziehen Sie den Stecker der Reinigungsstation aus der Dose und entfernen Sie daraus anschließend die Batterie, wenn Sie den Staubsauger für eine längere Zeit nicht nutzen oder abwesend sein werden. Die Batterie entlädt sich langsam, wenn sie nicht nachgeladen und nicht verwendet wird.
- Um den Motor und die Batterie zu schützen, wird das Gerät bei Temperaturen über 45 °C und unter 5°C möglicherweise nicht angeschaltet.
- Entsorgen Sie die tote Batterie in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.

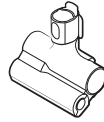
# Vorbereitung

## Zubehör

Mit „\*“ gekennzeichnete Zubehörausrüstungen unterscheiden sich je nach Modell.



Teleskoprohr



Haustierdüse



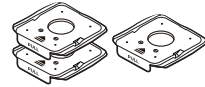
Kombidüse



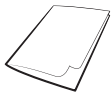
Verlängerungsflachdüse



Flexverbinder



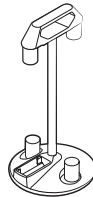
Staubbeutel  
(1 eingesetzt, 2 zusätzlich)



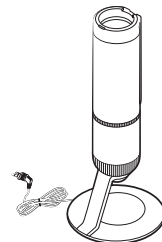
Benutzerhandbuch



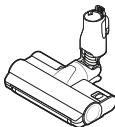
\* Ladegerät



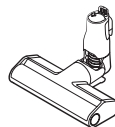
Zubehörhalter



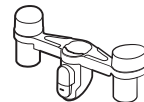
Reinigungsstation



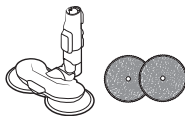
\* Doppelsaugbürste



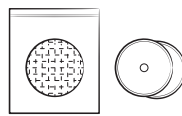
\*Flachturbobürste



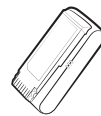
\*Halterung für Zubehörhalter



\* Drehtellermopp mit  
Sprühfunktion/Wiederverwendbarer  
Feuchtmopp



\*Feuchter Einwegmopp/Aufsteckmopp



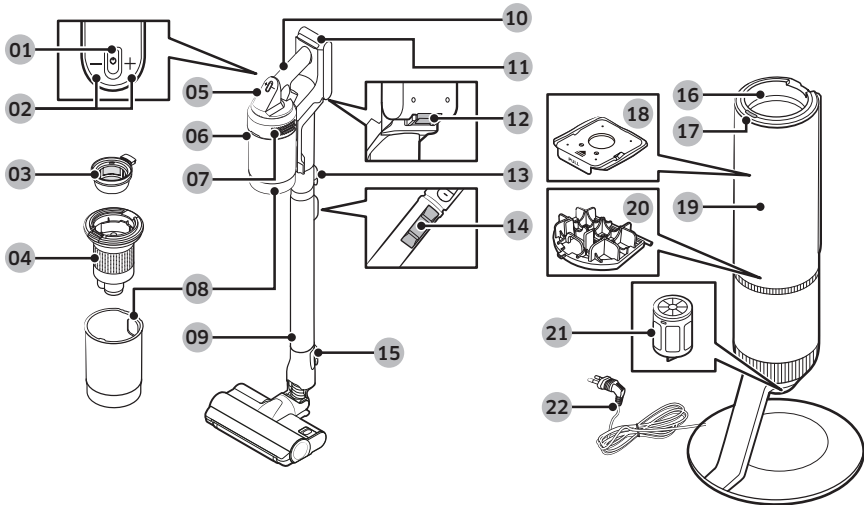
\*Batterie  
(VS20A959\*\*\*: 2 Stück)

\* Optional

- Modell VS20A958\*\*\*: Die Zusatzbatterie und das Ladegerät können separat erworben werden.
- Zum Drehtellermopp mit Sprühfunktion gehören Wiederverwendbare Feuchtmopps und Feuchter Einwegmopps.
- Der Drehtellermopp mit Sprühfunktion und die Doppelsaugbürste sind nur mit dem Modell VS20A95\*\*\*\* kompatibel.

# Vorbereitung

## Übersicht über die Teile



- 01 Netztaaste (⏻)
- 02 Tasten zur Saugkräfteeinstellung
- 03 Waschbarer Mikrofilter
- 04 Metallgitterfilter
- 05 Anzeige
- 06 Entriegelungstaste für den Staubbehälter
- 07 Feinstaubfilter
- 08 Staubbehälter
- 09 Verstellbares Rohr
- 10 Handgriff
- 11 Batterieladeanzeige
- 12 Entriegelungstaste für die Batterie
- 13 Entriegelungstaste für das Rohr
- 14 Taste zum Einstellen der Rohrlänge
- 15 Entriegelungstaste für die Bürste
- 16 Anschluss des Staubbehälters
- 17 START/STOP-Schalter der Reinigungsstation
- 18 Staubbeutel
- 19 Frontverkleidung der Reinigungsstation
- 20 Motorschutzfilter der Reinigungsstation
- 21 Feinstaubfilter der Reinigungsstation
- 22 Netzkabel

### HINWEIS

Das Wellenmuster an der Außenseite des Geräts ist eine natürliche Erscheinung, die auf die Verwendung von Perlmutterkunststoff und dessen Perlenverteilung zurückzuführen ist. Darüber hinaus sorgt die im Material verwendete Glanzperle für ausgezeichneten Glanz, so dass keine zusätzliche Beschichtung erforderlich ist.

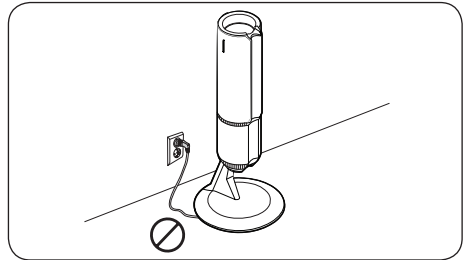
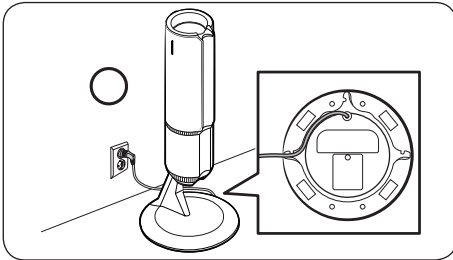


# Betrieb



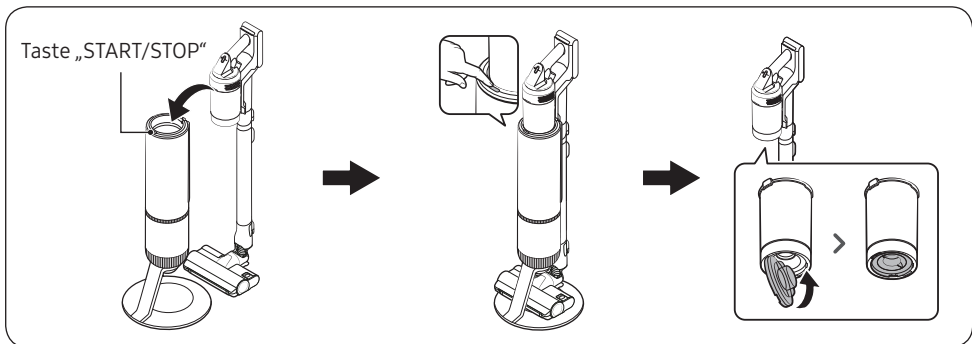
Für detaillierte Informationen scannen Sie bitte den QR-Code.

## Aufstellen der Reinigungsstation



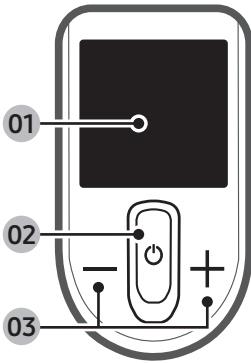
1. Führen Sie das Netzkabel der Reinigungsstation durch die runde Aussparung auf der Unterseite des Geräts.
  - Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig eingelegt ist, damit die Reinigungsstation gerade steht.
2. Legen Sie das Netzkabel ordentlich auf den Boden, bevor Sie die Reinigungsstation mit der Steckdose verbinden.
3. Nachdem Sie die Reinigungsstation eingestöpselt haben, leuchtet die Taste **START/STOP (START/STOP)** 5 Sekunden lang blau auf und erlischt dann.

## Verwenden der Reinigungsstation



- Um den Staubbehälter zu entleeren, drücken Sie auf die **START/STOP (START/STOP)**-Taste, nachdem Sie den Staubsauger in die Reinigungsstation eingesetzt haben.
  - Drücken Sie erneut auf **START/STOP (START/STOP)**, um den Vorgang zu beenden.
- Schließen Sie die Bodenverkleidung des Staubbehälters, bevor Sie den Staubsauger in Betrieb nehmen, da die Bodenverkleidung nach dem Entleeren des Staubbehälters an der Reinigungsstation offen ist.

## Verwendung der Tasten und des Displays



### 01 Anzeige

- Zeigt den aktuellen Modus („**Min.**“, „**Mid.**“, „**Max.**“, „**JET**“ oder „**Wischen**“) oder eine Warnmeldung an.

### 02 Stromversorgung (⏻)

- Drücken Sie diese Taste, um den Staubsauger ein- oder auszuschalten.
- Wenn Sie das Gerät einschalten, startet der Staubsauger im Modus „**Mid.**“.
- Wenn Sie den Drehtellermopp mit Sprühfunktion einbauen, startet der Staubsauger im „**Wischen**“-Modus.

### 03 Saugkrafteinstellung (+/-)

- Sie können die Saugleistung ändern („**Min.**“, „**Mid.**“, „**Max.**“ oder „**JET**“).
- Drücken Sie im Modus „**Wischen**“ auf die Taste **+**, um einmal Wasser zu sprühen, oder halten Sie die Taste **+** gedrückt, um bis zu 2 Sekunden lang mit Wasser zu sprühen.
- Halten Sie die Taste **+** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Spracheinstellung aufzurufen oder zu verlassen. Drücken Sie die Taste **+** oder **-**, um eine Sprache auszuwählen.
- Solange sich der Staubsauger in der Reinigungsstation befindet, halten Sie die Taste **+** 5 Sekunden lang gedrückt, um den Energiesparmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren.

### HINWEIS

- Nur die Taste **+** funktioniert, wenn sich der Staubsauger im Modus „**Wischen**“ befindet.
- Wenn sich der Staubsauger im Modus „**Wischen**“ befindet, können Sie die Spracheinstellungen nicht durchführen.
- Der Energiesparmodus wird automatisch deaktiviert, wenn Sie den Staubsauger benutzen.
- Je nach Bodenmaterial (Teppich, Badematte, Bettzeug usw.) kann die Bürste am Boden hängen bleiben oder sich nicht richtig drehen. Wenn ein solches Problem auftritt, stellen Sie die Saugleistung auf „**Min.**“ oder „**Mid.**“ ein.

## Warnmeldungen

Nachricht	Erläuterung
Niedriger Akkustand	Wird angezeigt, wenn die Batterie schwach ist.
Bürste blockiert	Dieser Fehler wird angezeigt, wenn sich in der Bürste oder der Düse etwas verfangen hat.
Kein Filter eingesetzt	Dieser Fehler wird angezeigt, wenn der Mikrofilter fehlt.
Verstopfung	Dieser Fehler wird angezeigt, wenn der Staubsauger verstopft ist.
Bürste oder Filter prüfen	Weist den Benutzer darauf hin, dass die Bürste, die Düse oder der Filter kontrolliert werden muss, um die Verstopfung zu beheben.
Mikrofilter reinigen	Dieser Hinweis dient als Empfehlung an den Benutzer, den Mikrofilter regelmäßig zu kontrollieren und abzuwaschen.
Energiesparmodus ein	Wird angezeigt, wenn der Energiesparmodus aktiviert ist.
Energiesparmodus aus	Wird angezeigt, wenn der Energiesparmodus deaktiviert ist.

## Technische Daten des Geräts

Lade- und Reinigungszeit können sich je nach Nutzung und den verwendeten Bürsten unterscheiden.

Modell		Baureihe VS20A95****	
Leistungsaufnahme (Staubsauger)		Bestimmt mit einem Handstaubsauger: 580 W	
Technische Daten der Batterie		Li-Ionen 25,2 V; 2200 mAh; 7 Zellen	
Gewicht (Staubsauger)		2,7 kg (Doppelsaugbürste)	
Abmessungen	Staubsauger	Breite 250 mm x Tiefe 210 mm x Höhe 1.000 mm	
	Reinigungsstation	Breite 300 mm x Tiefe 300 mm x Höhe 850 mm	
Ladezeit		3,5 Stunden	
Reinigungszeit (Standardmodus: Mid.)	Kombidüse/Verlängerungsflachdüse	Min.: Ca. 60 min.	Mid.: Ca. 30 Min.
		Max.: Ca. 10 Min.	JET: Ca. 3 Min.
	Doppelsaugbürste	Min.: Ca. 42 min.	Mid.: Ca. 24 Min.
		Max.: Ca. 14 Min.	JET: Ca. 8 Min.
	Flachturbobürste	Min.: Ca. 50 Min.	Mid.: Ca. 25 Min.
		Max.: Ca. 15 Min.	JET: Ca. 9 Min.
	Drehtellermopp mit Sprühfunktion	Ca. 100 Min.	

### HINWEIS

Die in der obigen Tabelle angegebene Reinigungszeit basiert auf einem Test nach Verwendung einer Batterie. Die Reinigungszeit verdoppelt sich, wenn Sie nacheinander zwei Batterien verwenden.

Falls sie Fragen oder Anregungen zu samsung-Produkten haben,  
wenden sie sich bitte an den samsung-kundendienst.

06196 77 555 77

[www.samsung.com/de/support](http://www.samsung.com/de/support)



# Stofzuiger

---

## Gebruikershandleiding

VS20A95\*\*\*\* -serie

---

- Om kostbare grondstoffen te besparen, verminderen we het aantal papieren handleidingen en bieden we digitale gebruikershandleidingen die u kunt bekijken op uw smartphone of een website.
- Voor instructies voor het gebruik van het product kunt u de gebruikershandleidingen raadplegen via de QR-code of de website van Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## De gebruikershandleidingen bekijken

---



**STAP 1** Open een app voor het lezen van QR-codes en scan de QR-afbeelding op het product.

**STAP 2** Maak uw keuze uit de menu's voor productregistratie, het bekijken van de handleidingen of het verbinden van een service. Wanneer u een handleiding selecteert, kunt u de handleiding van het door u aangeschafte product bekijken.

**SAMSUNG**

# Veiligheidsinformatie

---

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen. Bewaar de handleiding ter referentie.
- Aangezien de gebruiksinstructies gelden voor meerdere modellen, kunnen de eigenschappen van uw stofzuiger verschillen van de beschrijving in deze handleiding.

## Belangrijke veiligheidssymbolen

---

### **WAARSCHUWING**

Geeft aan dat er risico op ernstig of dodelijk letsel bestaat.

### **VOORZICHTIG**

Geeft aan dat er risico op lichamelijk letsel of materiële schade bestaat.

### **OPMERKING**

Geeft aan dat in de tekst die volgt belangrijke aanvullende informatie staat.

---

## Algemeen

---

Zie voor informatie over de milieuverplichtingen en productspecifieke reglementaire verplichtingen van Samsung, bijvoorbeeld REACH (AEEA, accu's) [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Als u zich niet aan deze voorzorgsmaatregelen houdt, kunnen interne onderdelen van de stofzuiger beschadigd raken, waardoor uw garantie ongeldig wordt.

- Lees alle instructies zorgvuldig door. Controleer voordat u de stofzuiger inschakelt of het voltage van de stroomtoevoer overeenkomt met het voltage dat wordt weergegeven op het typeplaatje op de achterzijde van de handstofzuiger (aan de kant van de batterij).
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt. In dat geval dient er toezicht te zijn of dienen aan deze personen instructies te zijn gegeven omtrent veilig gebruik van het apparaat en moeten deze personen begrijpen welke gevaren het gebruik met zich meebrengt. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen. Kinderen dienen de stofzuiger niet te gebruiken en geen onderhoud te plegen aan het apparaat zonder ouderlijk toezicht.
- Laat de stofzuiger niet zonder toezicht aan staan.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. (Gebruik dit product alleen voor de beoogde doeleinden.)
- Laat kinderen niet op het product rijden of ermee spelen.
  - Anders kan letsel of schade aan het product ontstaan.

# Veiligheidsinformatie

---

## Stofzuiger

---

- Let er tijdens het in elkaar zetten van het product op dat uw vingers of uw handen niet bekneld raken in het bewegende deel van het handvat.
- Gebruik de stofzuiger niet op een nat vloerkleed of een natte vloer.
- Gebruik het product niet op de volgende plaatsen:
  - Op een plek waar een brandende kaars of bureaulamp op de vloer is geplaatst.
  - Op een plek waar een kachel aanstaat of waar smeulende sintels aanwezig zijn in een onbeheerde open haard of een asbak enz.
  - Op een plek waar zich brandbaar materiaal bevindt, zoals olieverf, verfverdunner, motwerende middelen, benzine, alcohol, thinner, een asbak met een smeulende sigaret enz.
  - Op een afgesloten plek met explosieve of giftige damp.
- Zuig de hieronder vermelde zaken niet op. Anders kan dat leiden tot een abnormale werking of schade aan het product.
  - Een lucifer of smeulende as of sigaretten
  - Harde of scherpe voorwerpen
  - Giftige stoffen (chloorbleekmiddel, ammoniak, gootsteenontstopper enz.)
  - Vloeistof zoals water, dranken of uitwerpselen van huisdieren
  - Krijtpoeder
- Als er sprake is van een gaslek of als er ontvlambare stoffen zoals stofreinigers worden gebruikt, raak het stopcontact dan niet aan met uw handen en open een raam om de ruimte te ventileren.
  - Anders kan dat leiden tot een explosie of brand.
- Als het product een vreemd geluid, een ongebruikelijke geur of rook produceert, schakel het product dan onmiddellijk uit en neem contact op met een Samsung-servicecentrum.
  - Dat kan leiden tot elektrische schokken of brand.



- 
- Let er tijdens het gebruik van de stofzuiger op dat u geen letsel oploopt door contact met de bewegende of roterende onderdelen.
    - Houd uw lichaamsdelen (haar, handen enz.) uit de buurt van de roterende borstel en de roterende schijf.
  - Gebruik beide handen bij het schoonmaken van wanden en plafonds.
    - Als u met één hand schoonmaakt, kan uw pols beschadigd raken of kan de stofzuiger vallen en beschadigd raken of letsel veroorzaken.
  - Gebruik de stofzuiger niet op krasgevoelige voorwerpen (zoals beeldschermen, roestvrijstalen voorwerpen enz.).
  - Het wiel van een borstel kan soms krassen veroorzaken op de vloer. Controleer voordat u de stofzuiger in gebruik neemt de wielen van de borstel.
    - Als zich voorwerpen op het wiel van de borstel bevinden die zich niet gemakkelijk laten verwijderen, neem dan contact op met een Samsung-servicecentrum.
  - Als de roterende borstel in een borstel niet werkt, raak dan de borstel niet aan.
    - Anders kan uw hand vast komen te zitten en kan er letsel ontstaan.
  - Gebruik de stofzuiger niet in direct zonlicht of in sterke hitte.
  - Als er overmatig druk op een accessoire met een motor wordt uitgeoefend of als een voorwerp in de roterende borstel (of roterende schijf) vast komt te zitten, kan het zijn dat het accessoire stopt met werken om zo schade aan de motor of het product te voorkomen. Schakel de stofzuiger uit, verwijder het voorwerp en schakel het apparaat vervolgens weer in.
  - Er kan statische elektriciteit voorkomen door omstandigheden in de omgeving, zoals vochtigheidsgraad, temperatuur, het materiaal van de vloer enz. Als dit herhaaldelijk gebeurt, neem dan contact dan een Samsung-servicecentrum.
  - Gebruik het huisdierhulpstuk niet langdurig op een klein gebied en laat het huisdierhulpstuk niet op dezelfde plek draaien.
    - Kwetsbaar materiaal kan dan beschadigd raken.

# Veiligheidsinformatie

---

- Gebruik het Combinatie-opzetstuk niet op harde materialen zoals leer of hout als de borstel niet is uitgeschoven.

## Onderhoud

---

- Om de stofzuiger tijdens of na gebruik op te bergen, dient u de stofzuiger neer te leggen of op het reinigingsstation te plaatsen.
  - Het product kan omvallen met letsel of ernstige beschadiging van het product tot gevolg. U wordt bovendien mogelijk niet vergoed voor de schade.
- Berg de stofzuiger niet op in een auto.
- Zorg er bij het verwijderen van voorwerpen binnen in het product voor dat u de stofzuiger eerst uitschakelt.
  - Als het product ingeschakeld is terwijl u zulke voorwerpen verwijdert, kan er letsel of schade aan het product ontstaan.
- Wanneer u de buitenkant van het apparaat wilt schoonmaken, schakelt u het eerst uit en veegt u het daarna schoon met een droge doek. Spuit niet rechtstreeks water op de buitenkant en veeg deze niet schoon met vluchtige stoffen zoals wasbenzine, thinner of alcohol.
  - Als er water in het apparaat terechtkomt en een storing veroorzaakt, schakelt u het apparaat uit en neemt u contact op met een Samsung-servicecentrum.
- Gebruik geen alkalische reinigingsmiddelen, zuren, industriële reinigingsmiddelen, luchtverfrissers, azijn enzovoort om wasbare onderdelen schoon te maken.
  - Anders kunnen er beschadigingen ontstaan, zoals scheuren, vervorming, verkleuring en vervaging van de kunststof.

Wasbare onderdelen		Stofopvangbak, wasbaar microfilter, fijne-stoffilter, metalen rasterfilter, droge doek
Acceptabel schoonmaakmiddel	Neutraal	Afwasmiddel
Niet-toegestaan reinigingsmiddel	Alkaline	Vloeibare zuurstof, schimmelreiniger enzovoort
	Zuren	Paraffineolie, emulgatoren enzovoort
	Industriële reinigingsmiddelen	NV-I, PB-I, opti, alcohol, aceton, benzeen, thinner enzovoort
	Luchtverfrisser	Luchtverfrisspuitbussen (koffiegeur, kruiden enzovoort)
	Oliën	Dierlijke of plantaardige olie
	Overig	Voedingszuren, azijn, ijsazijn enzovoort

- Als u de het product lange tijd in het zonlicht laat staan, kunnen delen van het apparaat vervormen of verkleuren. Berg het product dus in de schaduw op.
- Nadat u de stofopvangbak, het metalen rasterfilter of het wasbaar microfilter met water hebt gereinigd, droogt u ze in de schaduw.
  - Als er warmte wordt gebruikt, kunnen onderdelen vervormd raken.

## Reinigingsstation

- Draag het apparaat niet aan het snoer, trek niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als handvat, sluit de deur niet op of over het snoer heen en trek het snoer niet om scherpe hoeken of randen. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact. Pak de stekker beet en niet het snoer.
- Trek niet aan het netsnoer en raak de stekker niet met natte handen aan.
  - Dat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stopcontacten met onvoldoende capaciteit.
- Als er zich stof, water enz. op een van de pennen of het contactpunt van de stekkerpen bevindt, veegt u dat er voorzichtig af.
  - Dat kan leiden tot een abnormale werking of tot elektrische schokken.

# Veiligheidsinformatie

---

- Gebruik geen beschadigde stekker, beschadigd netsnoer of los stopcontact.
  - Dat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Trek de stekker van het reinigungsstation uit het stopcontact voordat u onderhoud pleegt.
- Stel het reinigungsstation niet bloot aan hoge temperaturen en zorg dat het reinigungsstation niet in contact komt vloeistof of vocht.
- Steek de stekker van het reinigungsstation niet in een stopcontact met een onjuist voltage. Steek de stekker van het reinigungsstation niet in een stopcontact met meerdere ingangen of in een contactdoos.
  - Dat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met een door Samsung erkend servicecentrum om het te vervangen door een nieuw snoer.
  - Dat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Zorg ervoor dat de batterijcontactpunten van de stofzuiger en het reinigungsstation niet in contact komen met een geleider, zoals een armband, horloge, metalen staafje, spijker enz.
  - Dat kan leiden tot storingen van het product of tot elektrische schokken.
- Aangezien het reinigungsstation uitsluitend is ontworpen voor gebruik met de Samsung Jet snoerloze stofzuiger, dient u het reinigungsstation niet te gebruiken voor andere elektronische apparaten en andere doeleinden.
  - Het reinigungsstation kan anders ernstig beschadigd raken of er kan brand ontstaan.
- Zorg ervoor dat kinderen niet aan het reinigungsstation trekken of er tegen duwen.
  - Hierdoor kan persoonlijk letsel of schade aan het product en de vloer ontstaan.
- Laad het product niet op in de buurt van een raam, radiator, toilet, badkamer enz.
- Probeer het reinigungsstation niet te openen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd Samsung-servicecentrum.

- 
- In het geval van letsel of storingen in het product die het gevolg zijn van onjuiste installatie van het reinigingsstation, wordt mogelijk geen compensatie geboden.
  - Zorg dat het netsnoer niet sterk gebogen wordt en plaats er geen zware voorwerpen op.
    - Dat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
  - Voordat u het reinigingsstation loskoppelt of aansluit, schakelt u de stofzuiger uit en zorgt u ervoor dat de pennen van de stekker niet in contact komen met uw handen.
    - Anders kan dat leiden tot brand of tot elektrische schokken.

## Batterij

---

- Beschadig of verbrand de batterijen niet, aangezien deze bij hoge temperaturen kunnen exploderen.
- Voorkom dat de batterij valt, klappen krijgt of wordt blootgesteld aan een plotselinge schok.
- Neem de batterij niet uit elkaar en zorg ervoor dat u geen kortsluiting creëert bij de polen (+) en (-) van de batterij.
- De batterij is uitsluitend bestemd voor deze stofzuiger. Gebruik de batterij niet voor andere apparaten of doeleinden.
- Wanneer u een nieuwe batterij aanschaft, dient u te controleren of deze de juiste modelnaam (VCA-SBTA95) en een echt **SAMSUNG**-logo heeft.
  - Neem contact op met uw dichtstbijzijnde Samsung Electronics-verkoper of Samsung-servicecentrum voor de aanschaf van verbruiksaccessoires.
- Bij extreem gebruik en onder extreme temperaturomstandigheden kunnen de batterijcellen gaan lekken. Als de vloeistof met uw huid in aanraking komt, moet u de plek op de huid snel met water wassen. Als de vloeistof in uw ogen komt, moet u uw ogen onmiddellijk minstens 10 minuten spoelen met schoon water. Zoek medische hulp.

# Veiligheidsinformatie

---

- Wacht tot u een klik hoor als u de batterij in de stofzuiger plaatst. De klik betekent dat de batterij stevig is bevestigd.
  - Anders kan de batterij eruit vallen, waardoor het product beschadigd kan raken of letsel kan veroorzaken.
- Haal de stekker van het reinigingsstation uit het stopcontact en verwijder de batterij uit de stofzuiger als u de stofzuiger lange tijd niet gaat gebruiken of als u een lange tijd van huis gaat zijn. Als de batterij niet wordt opgeladen en niet wordt gebruikt, loopt deze langzaam leeg.
- Om de motor en de batterij te beschermen, mag het product niet worden bediend bij temperaturen lager dan 5 °C of hoger dan 45 °C.
- Gooi de lege batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

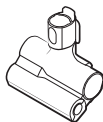
# Vorbereiding

## Accessoires

De met '\*' gemerkte accessoires kunnen verschillen afhankelijk van het model.



Uitschuifbare bus



Huisdierhulpstuk



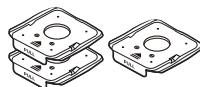
Combinatie-opzetstuk



Opzetstuk voor kieren



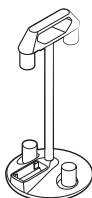
Flexibel opzetstuk



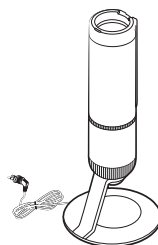
Stofopvangzakken (1 geïnstalleerd, 2 extra)



Gebruikershandleiding



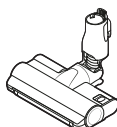
Accessoirestandaard



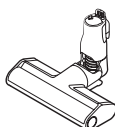
Reinigingsstation



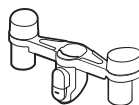
\* Oplader



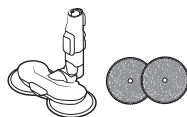
\* Jet dubbele borstel



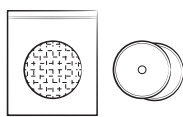
\* Borstel met smalle-actie



\* Houder voor accessoirestandaard



\* Roterende sproeiende vegeer / Herbruikbare natte schijven



\* Natte schijven voor eenmalig gebruik / Bevestigbare schijf



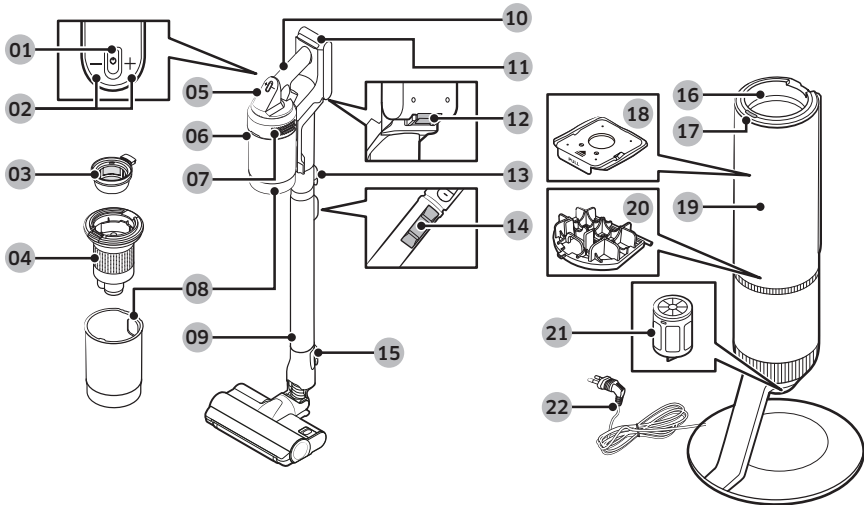
\* Batterij (VS20A959\*\*\*: 2 stuks)

\* Optioneel

- VS20A958\*\*\*-model: De extra batterij en oplader zijn afzonderlijk verkrijgbaar.
- Bij de Roterende sproeiende vegeer zijn herbruikbare natte schijven en natte schijven voor eenmalig gebruik inbegrepen.
- De Roterende sproeiende vegeer en Jet dubbele borstel zijn alleen compatibel met het VS20A95\*\*\*-model.

# Voorbereiding

## Overzicht van onderdelen



- 01 Aan/uit-knop (⏻)
- 02 Bedieningsknoppen zuigkracht
- 03 Wasbaar microfilter
- 04 Metalen rasterfilter
- 05 Beeldscherm
- 06 Ontgrendelknop stofopvangbak
- 07 Fijne-stoffilter
- 08 Stofopvangbak
- 09 Verstelbare zuigbuis
- 10 Handgreep
- 11 Batterijlampje
- 12 Ontgrendelknop batterij
- 13 Ontgrendelknop zuigbuis
- 14 Knop voor het aanpassen van de lengte van de zuigbuis
- 15 Ontgrendelknop borstel
- 16 Bevestiging stofopvangbak
- 17 Reinigingsstation START/STOP-knop
- 18 Stofopvangzak
- 19 Reinigingsstation voorkap
- 20 Reinigingsstation Filter voor de motor
- 21 Reinigingsstation Fijne-stoffilter
- 22 Netsnoer

### OPMERKING

Het glfpatroon op de buitenkant van het product is het natuurlijke uiterlijk als gevolg van het gebruik van parelmoerplastic en de verspreiding van parelmoer door dit materiaal. Bovendien geeft het parelmoer in het materiaal een uitstekende glanzende coating, zodat geen extra coating nodig is.

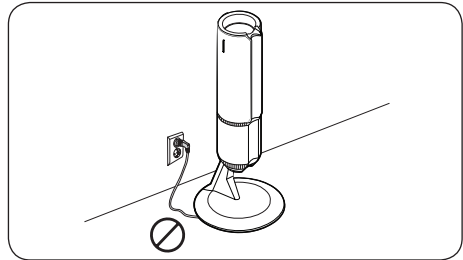
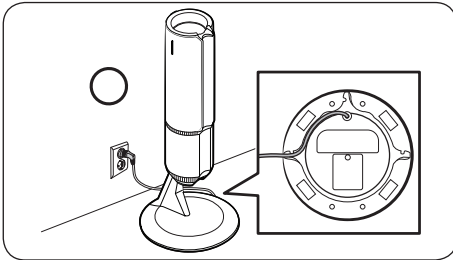


# Gebruik



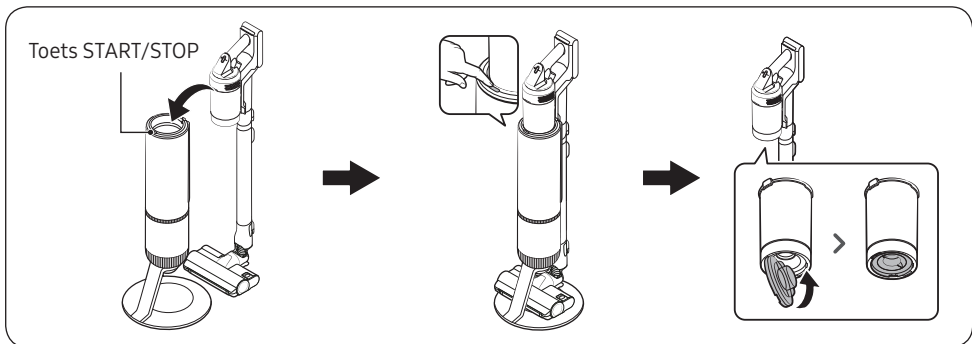
Raadpleeg de QR-code voor meer informatie.

## Het Reinigingsstation installeren



1. Plaats het netsnoer van het Reinigingsstation in de ronde groef aan de onderkant.
  - Zorg ervoor dat het netsnoer juist is geplaatst zodat het Reinigingsstation rechtop staat zonder over te hellen.
2. Zorg ervoor dat het netsnoer netjes ligt voordat u de stekker van het Reinigingsstation in het stopcontact steekt.
3. Wanneer u de stekker van het Reinigingsstation **START/STOP** in het stopcontact steekt, licht de knop **START/STOP** 5 seconden blauw op en gaat dan weer uit.

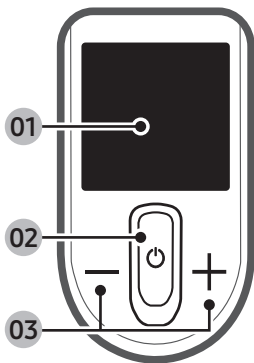
## Het Reinigingsstation gebruiken



- Nadat u de stofzuiger in het Reinigingsstation hebt geplaatst, druk u op de knop **START/STOP** om de stofopvangbak te legen.
  - Druk nogmaals op de knop **START/STOP** om dit uit te schakelen.
- Sluit de onderkap van de stofopvangbak voordat u de stofzuiger gebruikt, want de onderkap is geopend nadat de stofopvangbak bij het Reinigingsstation is geleegd.

# Gebruik

## De toetsen en het beeldscherm gebruiken



### 01 Beeldscherm

- Geeft de huidige modus ('MIN, MID, MAX, JET of DWEIL') of het waarschuwingsbericht weer.

### 02 Aan/uit (⏻)

- Druk op deze knop om de stofzuiger in te schakelen.
- Wanneer u de stofzuiger aanzet, begint deze in de 'MID'-modus.
- Als u de Roterende sproeiende veger opzet, begint de stofzuiger in de 'DWEIL'-modus.

### 03 Bediening zuigkracht (+ / -)

- U kunt de zuigkrachtmodus ('MIN, MID, MAX of JET') wijzigen.
- In de 'DWEIL'-modus drukt u op de knop + om één keer water te sproeien of houdt u de knop + ingedrukt om maximaal 2 seconden water te sproeien.
- Houd de knop + 3 seconden ingedrukt om de taalinstelling te openen of te sluiten. Druk op de knop + of – om een taal te selecteren.
- Wanneer de stofzuiger op het Reinigingsstation staat, houdt u de knop + 5 seconden ingedrukt om de Energiebesparingsmodus in of uit te schakelen.

### OPMERKING

- Alleen de knop + werkt als de stofzuiger in de 'DWEIL'-modus staat.
- U kunt de taalinstellingen niet openen als de stofzuiger in de 'DWEIL'-modus staat.
- De Energiebesparingsmodus wordt automatisch uitgeschakeld wanneer u de stofzuiger gebruikt.
- Het kan voorkomen dat de borstel te hard aan de ondergrond vastzuigt of niet goed draait op een bepaalde ondergrond (zoals een tapijt, vloermat of beddengoed). Wijzig in dat geval de zuigkrachtmodus naar 'MIN' of 'MID'.

## Waarschuwingsberichten

Bericht	Uitleg
Batterij bijna leeg	Wordt weergegeven wanneer de batterij bijna leeg is.
Voorwerp vast in opzetstuk	Fout wordt weergegeven als er iets vast zit in de borstel of het opzetstuk.
Filter mist	Fout wordt weergegeven wanneer het Microfilter ontbreekt.
Verstopt	Fout wordt weergegeven als de stofzuiger verstopt zit.
Check borstel, tool of filter	Waarschuwt de gebruiker om de borstel of het opzetstuk of filter te controleren om de verstoppingsfout te verhelpen.
Microfilter schoonmaken	Waarschuwt de gebruiker om regelmatig het Microfilter te controleren en te wassen.
Spaar energie Aan	Wordt weergegeven wanneer de Energiebesparingsmodus aan staat.
Spaar energie Uit	Wordt weergegeven wanneer de Energiebesparingsmodus uit staat.

## Productspecificatie

De oplaad- en schoonmaaktijd kunnen afwijken, afhankelijk van de borstels en de gebruiksomstandigheden.

Model		VS20A95**** -serie	
Energieverbruik (stofzuiger)		Gebaseerd op een handstofzuiger: 580 W	
Batterijspecificatie		Lithium-ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 cellen	
Gewicht (stofzuiger)		2,7 kg (Jet dubbele borstel)	
Afmeting	Stofzuiger	Breedte 250 mm x diepte 210 mm x hoogte 1000 mm	
	Reinigingsstation	Breedte 300 mm x diepte 300 mm x hoogte 850 mm	
Oplaadtijd		3,5 uur	
Schoonmaaktijd (standaardmodus: MID)	Combinatie-opzetstuk / Opzetstuk voor kieren	MIN: Circa 60 min.	MID: Circa 30 min.
		MAX: Circa 10 min.	JET: Circa 3 min.
	Jet dubbele borstel	MIN: Circa 42 min.	MID: Circa 24 min.
		MAX: Circa 14 min.	JET: Circa 8 min.
	Borstel met smalle-actie	MIN: Circa 50 min.	MID: Circa 25 min.
		MAX: Circa 15 min.	JET: Circa 9 min.
Roterende sproeiende veger	Circa 100 min.		

### OPMERKING

Schoonmaaktijd in bovenstaande tabel is gebaseerd op een test na het gebruik van één batterij. De schoonmaaktijd verdubbelt wanneer u twee batterijen achter elkaar gebruikt.

**SAMSUNG**



DJ68-00859C-02

# Aspirateur

---

## Manuel d'utilisation

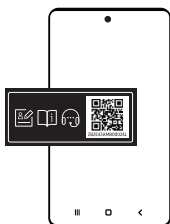
Série VS20A95\*\*\*\*

---

- Pour pouvoir préserver les ressources précieuses, nous réduisons le nombre de manuels au format papier et fournissons des manuels d'utilisation électroniques que vous pouvez consulter sur votre smartphone ou sur un site Internet.
- Pour savoir comment utiliser l'appareil, veuillez vous reporter aux manuels d'utilisation fournis sous forme de code QR ou sur le site Internet de Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Consultation des manuels d'utilisation

---



**ÉTAPE 1** Ouvrez une application de lecteur de code QR, puis scannez le code QR figurant sur l'appareil.

**ÉTAPE 2** Sélectionnez un menu parmi l'enregistrement de l'appareil, la consultation des manuels ou la connexion d'un service. Lorsque vous sélectionnez un manuel, vous pouvez consulter le manuel correspondant à l'appareil que vous avez acheté.



**SAMSUNG**

# Consignes de sécurité

---

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.
- Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

## Symboles de sécurité importants

---

### **AVERTISSEMENT**

Indique un danger de mort ou de blessures graves.

### **ATTENTION**

Indique un risque de blessures ou de dégâts matériels.

### **REMARQUE**

Indique que le texte associé contient des informations importantes supplémentaires.

## Généralités

---

Pour plus d'informations sur les engagements de Samsung en matière d'environnement et les obligations légales spécifiques à l'appareil (par ex. directive REACH (DEEE, batteries)), consultez le site Web : [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Le non-respect de ces instructions risquerait d'endommager les composants internes de l'aspirateur et d'annuler votre garantie.

- Lisez attentivement toutes les instructions. Avant d'allumer l'aspirateur, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'aspirateur portable (côté contact de la batterie).

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation sécurisée de cet appareil et qu'elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à la maintenance de l'aspirateur sans la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance.
- Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique. (N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles prévues.)
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil ou jouer avec.
  - Ils risqueraient de se blesser ou d'endommager l'appareil.

## Aspirateur

- Lorsque vous assemblez l'aspirateur, faites attention à ne pas coincer vos doigts ou vos mains dans l'articulation de la poignée.
- N'utilisez pas l'aspirateur dans un tapis ou un sol humide.
- N'utilisez pas l'appareil dans les endroits suivants :
  - Dans un endroit où une bougie allumée ou une lampe de bureau est placée sur le sol.
  - Dans un endroit où des radiateurs sont allumés ou là où des braises sont encore chaudes dans une cheminée ou un cendrier étant sans surveillance, etc.
  - En présence de substances inflammables tels que de la peinture à l'huile, du diluant à peinture, des substances antimites, de l'essence, de l'alcool, du diluant, un cendrier avec des cigarettes encore allumées, etc.
  - Dans un espace clos rempli de vapeurs explosives ou toxiques.

# Consignes de sécurité

---

- N'aspirez pas les choses suivantes avec l'appareil. Un dysfonctionnement ou endommagement de l'appareil pourrait en découler.
  - Une allumette ou des braises/cigarettes encore chaudes
  - Des objets durs ou pointus
  - Des substances toxiques (javel, ammoniac, produit de débouchage, etc.)
  - Des liquides comme de l'eau ou des boissons, ou des excréments d'animaux domestiques
  - De la poudre de craie
- En cas de fuite de gaz ou d'utilisation de vaporisateurs inflammables tels qu'un dépolluant, ne touchez pas la prise murale et ouvrez la fenêtre pour aérer.
  - Il pourrait y avoir un risque d'incendie ou d'explosion.
- Si l'appareil émet un son étrange ou encore des odeurs ou de la fumée, éteignez-le immédiatement puis prenez contact avec un centre de dépannage Samsung.
  - Cela pourrait engendrer une électrocution ou un incendie.
- Lorsque vous utilisez l'aspirateur, faites attention à ne pas vous blesser avec les pièces mobiles ou en rotation.
  - Gardez les parties de votre corps (cheveux, mains, etc.) éloignées de la brosse rotative ou du disque rotatif.
- Lorsque vous nettoyez les murs ou le plafond, vous devez utiliser vos deux mains.
  - Si vous le passez avec une seule main, vous risquez de vous faire mal au poignet ou de faire tomber l'aspirateur et de blesser quelqu'un ou d'endommager l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'aspirateur sur les objets qui peuvent se rayer facilement (écrans, appareils en acier inoxydable, etc.).



- 
- Parfois, la roue d'une brosse peut rayer le sol. Avant d'utiliser l'aspirateur, vérifiez les roues de la brosse.
    - Si des corps étrangers sont présents sur la roue de la brosse et s'ils ne peuvent pas être facilement retirés, prenez contact avec un centre de dépannage Samsung.
  - Lorsque la brosse rotative à l'intérieur d'une brosse est en marche, ne touchez pas la brosse.
    - Sinon, votre main risque d'être happée et vous risquez de vous blesser.
  - N'utilisez pas l'aspirateur sous la lumière directe du soleil ou par forte chaleur.
  - Si une force excessive est appliquée sur un accessoire avec moteur ou si un corps étranger est coincé dans la brosse rotative (ou dans le disque rotatif), il se peut que la brosse s'arrête afin de protéger le moteur ou l'appareil. Éteignez l'aspirateur, retirez le corps étranger, puis rallumez-le.
  - De l'électricité statique peut se produire en fonction de l'humidité, de la température et du revêtement de sol, etc. dans votre maison. Si cela se produit à plusieurs reprises, prenez contact avec un centre de dépannage Samsung.
  - N'utilisez pas l'outil pour poils d'animaux dans une zone de petite taille pendant une durée prolongée et ne laissez pas l'outil pour poils d'animaux tourner toujours au même endroit.
    - Il risque d'occasionner des dommages en cas d'utilisation sur des matières fragiles.
  - N'utilisez pas l'Outil de combinaison sur des matières dures comme le cuir ou le bois lorsque les poils ne sont pas sortis.

# Consignes de sécurité

---

## Entretien

---

- Pendant ou après l'utilisation de l'aspirateur, déposez l'aspirateur ou placez-le sur la Clean Station pour le ranger.
  - L'appareil risque de tomber et de provoquer des blessures ou de sérieux dommages à l'appareil. En outre, vous risquez de ne pas être dédommagé pour les dommages.
- Ne rangez pas l'aspirateur à l'intérieur d'une voiture.
- Avant de retirer les corps étrangers à l'intérieur de l'appareil, pensez à d'abord éteindre l'appareil.
  - Si l'appareil est allumé lorsque vous retirez les corps étrangers, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.
- Lorsque vous nettoyez l'extérieur de l'appareil, éteignez-le d'abord puis essuyez-le avec une serviette sèche. Évitez de vaporiser de l'eau directement sur l'appareil ou de l'essuyer avec des substances volatiles telles que du benzène, du diluant ou de l'alcool.
  - Si de l'eau pénètre dans l'appareil ou si une erreur se produit, éteignez l'appareil et prenez contact avec un centre de dépannage Samsung.
- Lorsque vous nettoyez les pièces lavables, n'utilisez pas de détergent alcalin, d'acide, de nettoyant industriel, d'assainisseur d'air, d'acide acétique, etc.
  - Des dégâts matériels risquent de survenir (ex : rupture du plastique, déformation, décoloration, détérioration des écritures, etc.).

Pièces lavables		Réservoir de poussière, micro-filtre lavable, filtre à poussière fine, filtre à grille en maille métallique, chiffon sec
Détergent acceptable	Neutre	Produit vaisselle
Détergent interdit	Alcalin	Oxygène liquide, produit de nettoyage anti-moisissures, etc.
	Acide	Huile de paraffine, émulsifiant, etc.
	Nettoyants industriels	NV-I, PB-I, Opti, alcool, acétone, benzène, diluant, etc.
	Assainisseur d'air	Assainisseurs d'air avec pulvérisateur (saveur café, herbe, etc.)
	Huiles	Huiles animales ou végétales
	Etc.	Acide acétique comestible, vinaigre, acide acétique glacial, etc.

- Ranger l'appareil à un endroit exposé aux rayons du soleil pendant de longues heures risque d'entraîner une déformation ou une décoloration des pièces de l'appareil. Par conséquent, rangez l'appareil à l'ombre.
- Après avoir nettoyé le réservoir de poussière, le filtre à grille en maille métallique ou le micro-filtre lavable à l'eau, laissez-les sécher à l'ombre.
  - En cas d'exposition à une source de chaleur, les pièces risquent de se déformer.

## Clean Station

- Ne tirez pas sur le cordon ; ne soulevez pas l'appareil par le cordon ; n'utilisez pas le cordon comme poignée ; ne fermez pas de porte sur le cordon ; ne tirez pas le cordon sur des rebords ou des angles coupants. Maintenez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenez la prise et non le cordon.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
  - Cela pourrait engendrer une électrocution ou un incendie.
- N'utilisez pas de rallonges ni de prises murales fournissant un courant nominal inadéquat.

## Consignes de sécurité

---

- S'il y a de la poussière, de l'eau, etc. sur une broche ou un point de contact de la fiche d'alimentation, essuyez-les soigneusement.
  - Cela pourrait engendrer un dysfonctionnement ou une électrocution.
- N'utilisez pas de cordon ou de fiche d'alimentation endommagé(e) ou de prise électrique mal fixée.
  - Cela pourrait engendrer une électrocution ou un incendie.
- Débranchez la Clean Station de la prise avant toute opération d'entretien.
- N'exposez pas la Clean Station à des températures élevées et évitez tout contact de la Clean Station avec de l'humidité.
- Ne branchez pas la Clean Station à une source électrique n'ayant pas la bonne tension. Ne branchez pas la Clean Station à une multiprise ou à une rallonge.
  - Cela pourrait engendrer une électrocution ou un incendie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites appel à un centre de dépannage Samsung agréé pour faire remplacer le cordon d'alimentation par un neuf.
  - Cela pourrait engendrer une électrocution ou un incendie.
- Assurez-vous que les bornes de charge de l'aspirateur et la Clean Station n'entrent pas en contact avec un élément conducteur tel qu'un bracelet, une montre, une tige métallique, un clou, etc.
  - Cela pourrait engendrer un dysfonctionnement de l'appareil ou une électrocution.
- La Clean Station étant conçue uniquement pour l'aspirateur Jet sans fil de Samsung, n'utilisez pas la Clean Station avec d'autres appareils électroniques ou à d'autres fins.
  - Cela pourrait entraîner un incendie ou de sérieux dommages sur la Clean Station.

- 
- Ne laissez pas les enfants s'accrocher à la Clean Station ou la pousser.
    - Ils risqueraient de se blesser ou d'endommager l'appareil et le sol.
  - Ne mettez pas l'appareil en charge près d'une fenêtre, d'un radiateur, de toilettes, d'une salle de bains, etc.
  - N'essayez pas d'ouvrir la Clean Station. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un centre de dépannage Samsung qualifié.
  - Si vous n'installez pas correctement la Clean Station, vous ne pourrez pas être dédommagé pour les blessures ou le dysfonctionnement de l'appareil qui en découleront.
  - Ne pliez pas le cordon d'alimentation de manière excessive et ne posez pas d'objets lourds dessus.
    - Cela pourrait engendrer une électrocution ou un incendie.
  - Avant de débrancher ou de brancher la Clean Station, éteignez l'aspirateur et assurez-vous que les broches de la fiche d'alimentation n'entrent pas en contact avec vos mains.
    - Il pourrait y avoir un risque d'incendie ou de choc électrique.

## Batterie

---

- Ne détériorez pas les batteries et ne les faites pas brûler car elles risquent d'exploser à des températures élevées.
- Veillez à ne pas faire tomber ou cogner la batterie et ne la soumettez pas à un choc soudain.
- Ne démontez pas la batterie et assurez-vous de ne pas créer de court-circuit entre les bornes positive (+) et négative (-).
- La batterie est spécialement conçue pour cet appareil ; ne l'utilisez pas pour d'autres appareils électroniques ou à d'autres fins.

## Consignes de sécurité

---

- Lors de l'achat d'une batterie neuve, veillez à vérifier le nom du modèle (VCA-SBTA95) et le logo authentique **SAMSUNG**.
  - Prenez contact avec votre revendeur Samsung Electronics le plus proche ou avec un centre de dépannage Samsung pour tout achat d'accessoires consommables.
- Des fuites de batterie peuvent se produire suite à un usage intensif ou à des températures extrêmes. En cas de contact du liquide avec votre peau, rincez rapidement à l'eau la zone affectée. En cas de contact du liquide avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin rapidement.
- Lorsque vous installez la batterie dans l'aspirateur, insérez-la jusqu'à entendre un « clic ». Ce « clic » vous indique que la batterie est bien fixée.
  - Dans le cas contraire, la batterie risque de tomber et d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur ou lorsque vous quittez votre domicile pendant une période prolongée, débranchez la Clean Station et retirez la batterie de l'aspirateur. Lorsque la batterie n'est pas en charge et n'est pas utilisée, celle-ci se décharge lentement.
- Pour protéger le moteur et la batterie, l'appareil ne peut pas fonctionner à une température inférieure à 5 °C ou supérieure à 45 °C.
- Éliminez la batterie vide conformément aux réglementations locales en vigueur.

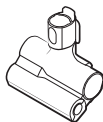
# Préparation

## Accessoires

Les accessoires accompagnés de la marque « \* » peuvent varier en fonction des modèles.



Tube télescopique



Outil pour poils d'animaux



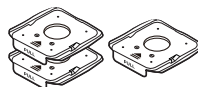
Outil de combinaison



Suceur plat de rallonge



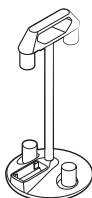
Embout souple



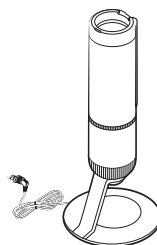
Sacs à poussière (1 monté, 2 de recharge)



Manuel d'utilisation



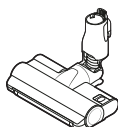
Socle accessoire



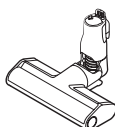
Clean Station



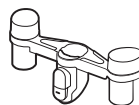
\* Chargeur



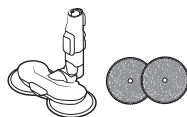
\* Brosse double Jet



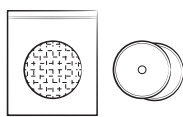
\* Brosse à action mince



\* Support de socle accessoire



\* Balai rotatif à pulvérisation / Tampons humides réutilisables



\* Tampons humides à usage unique / Tampon amovible



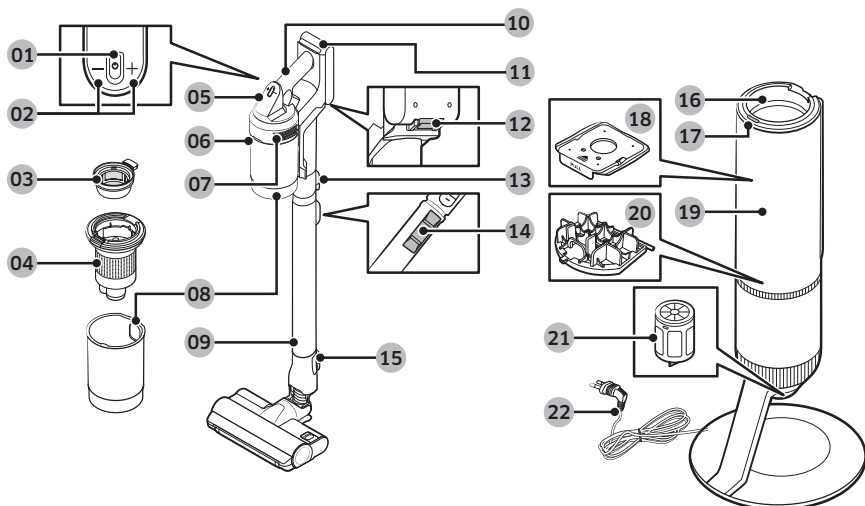
\* Batterie (VS20A959\*\*\* : 2 sacs)

\* Facultatif

- Modèle VS20A958\*\*\* : la batterie et le chargeur supplémentaires peuvent être achetés séparément.
- Le Balai rotatif à pulvérisation comprend des tampons humides réutilisables et des tampons humides à usage unique.
- Le Balai rotatif à pulvérisation et la Brosse double Jet sont compatibles uniquement avec le modèle VS20A95\*\*\*.

# Préparation

## Présentation des pièces



- 01 Bouton Alimentation (⏻)
- 02 Boutons Contrôle de la puissance d'aspiration
- 03 Micro-filtre lavable
- 04 Filtre à grille en maille métallique
- 05 Affichage
- 06 Bouton de déverrouillage du réservoir de poussière
- 07 Filtre à poussière fine
- 08 Réservoir de poussière
- 09 Tube réglable
- 10 Poignée
- 11 Témoin du niveau de charge
- 12 Bouton de déverrouillage de la batterie
- 13 Bouton de déverrouillage du tube
- 14 Bouton de réglage de la longueur du tube
- 15 Bouton de déverrouillage de la brosse
- 16 Joint de réservoir de poussière
- 17 Bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT) de la Clean Station
- 18 Sac à poussière
- 19 Cache avant de la Clean Station
- 20 Filtre de pré-moteur de la Clean Station
- 21 Filtre à poussière fine de la Clean Station
- 22 Cordon d'alimentation

### REMARQUE

Les motifs de vagues sur la surface extérieure de l'appareil sont un aspect naturel dû à l'utilisation de matériaux en plastique nacré et à la répartition de la couleur nacré. En outre, la nacre brillante utilisée dans les matériaux garantit un revêtement brillant, aucun revêtement supplémentaire n'est nécessaire.

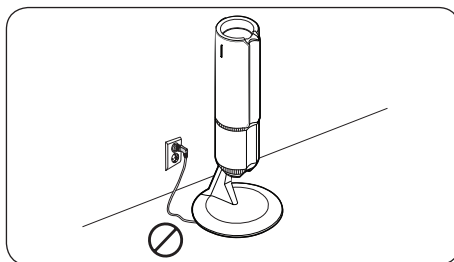
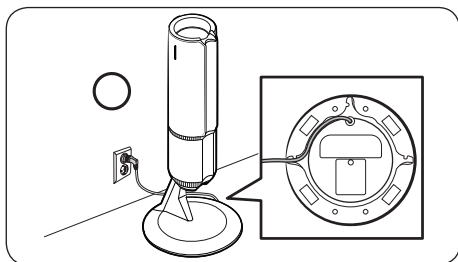


# Fonctionnement



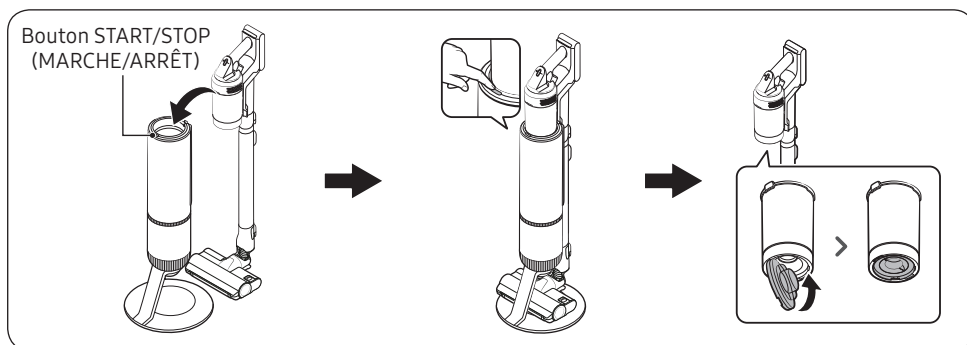
Pour plus de détails, reportez-vous au code QR.

## Installation de la Clean Station



1. Acheminez le cordon d'alimentation de la Clean Station dans la rainure arrondie située au fond.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement positionné afin que la Clean Station soit stable et pas inclinée.
2. Avant de brancher la Clean Station, disposez soigneusement le cordon d'alimentation.
3. Lorsque vous branchez la Clean Station, le bouton **START/STOP (MARCHE/ARRÊT)** s'allume en bleu pendant 5 secondes puis s'éteint.

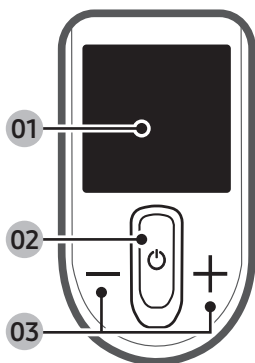
## Utilisation de la Clean Station



- Après avoir inséré l'aspirateur dans la Clean Station, appuyez sur le bouton **START/STOP (MARCHE/ARRÊT)** pour vider le réservoir de poussière.
  - Appuyez à nouveau sur le bouton **START/STOP (MARCHE/ARRÊT)** pour arrêter l'appareil.
- Fermez le cache inférieur du réservoir de poussière avant d'utiliser l'aspirateur car le cache inférieur est ouvert après avoir vidé le réservoir de poussière de la Clean Station.

# Fonctionnement

## Utilisation des boutons et de l'affichage



### 01 Affichage

- Affiche le mode actuel (**MIN**, **MID**, **MAX**, **JET** ou **LAVAGE**) ou le message d'alerte.

### 02 Alimentation (⏻)

- Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'aspirateur.
- Lorsque vous activez l'alimentation, l'aspirateur démarre en mode **MID**.
- Si vous assemblez le Balai rotatif à pulvérisation, l'aspirateur démarre en mode **LAVAGE**.

### 03 Contrôle de la puissance d'aspiration (+ / -)

- Vous pouvez changer le mode Puissance d'aspiration (**MIN**, **MID**, **MAX** ou **JET**).
- En mode **LAVAGE**, appuyez sur le bouton **+** pour vaporiser de l'eau une fois ou maintenez le bouton **+** enfoncé pour vaporiser de l'eau pendant 2 secondes.
- Maintenez le bouton **+** enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au mode de réglage de la langue ou pour le quitter. Appuyez sur le bouton **+** ou **-** pour sélectionner une langue.
- Alors que l'aspirateur se trouve sur la Clean Station, maintenez le bouton **+** enfoncé pendant 5 secondes pour activer ou désactiver le mode Économies d'énergie.

### REMARQUE

- Seul le bouton **+** fonctionne lorsque l'aspirateur se trouve en mode **LAVAGE**.
- Vous ne pouvez pas saisir les réglages de la langue lorsque l'aspirateur se trouve en mode **LAVAGE**.
- Le mode Économies d'énergie est désactivé automatiquement si vous utilisez l'aspirateur.
- La brosse peut s'accrocher au sol ou ne tourne pas correctement en fonction de la composition du sol (une moquette, un tapis, des draps, etc.). Si ce type de problème se produit, réglez le mode Puissance d'aspiration sur **MIN** ou **MID**.

## Messages d'alerte

Message	Explication
Batterie Faible	Indique que le niveau de la batterie est faible.
Blocage brosse	Cette erreur s'affiche lorsqu'un objet se retrouve coincé dans la brosse ou l'outil.
Filtre manquant	Cette erreur s'affiche lorsque le Micro-filtre est manquant.
Obstrué	Cette erreur s'affiche lorsque l'aspirateur est obstrué.
Contrôle brosse/filtre	Alerte l'utilisateur pour qu'il vérifie la brosse, l'outil ou le filtre afin de résoudre l'erreur liée au bouchage.
Micro-Filtre Propre	Alerte et recommande à l'utilisateur de vérifier et laver régulièrement le Micro-filtre.
Mode Eco On	S'affiche lorsque le mode Économies d'énergie est activé.
Mode Eco Off	S'affiche lorsque le mode Économies d'énergie est désactivé.

## Caractéristiques techniques de l'appareil

Les temps de charge et de nettoyage peuvent varier en fonction des brosses installées et des conditions d'utilisation.

Modèle		Série VS20A95****	
Consommation d'énergie (aspirateur)		Basée sur un aspirateur pratique : 580 W	
Caractéristiques de la batterie		Lithium-ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 éléments	
Poids (aspirateur)		2,7 kg (Brosse double Jet)	
Dimensions	Aspirateur	Largeur 250 mm x Profondeur 210 mm x Hauteur 1 000 mm	
	Clean Station	Largeur 300 mm x Profondeur 300 mm x Hauteur 850 mm	
Temps de charge		3,5 heures	
Temps de nettoyage (mode par défaut : MID)	Outil de combinaison / Suceur plat de rallonge	MIN : Environ 60 min.	MID : Environ 30 min.
		MAX : Environ 10 min.	JET : Environ 3 min.
	Brosse double Jet	MIN : Environ 42 min.	MID : Environ 24 min.
		MAX : Environ 14 min.	JET : Environ 8 min.
	Brosse à action mince	MIN : Environ 50 min.	MID : Environ 25 min.
		MAX : Environ 15 min.	JET : Environ 9 min.
Balai rotatif à pulvérisation	Environ 100 min.		

### REMARQUE

Le temps de nettoyage indiqué dans le tableau ci-dessus est basé sur un essai après utilisation d'une batterie. Le temps de nettoyage est doublé lorsque vous utilisez deux batteries en même temps.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**SAMSUNG**



DJ68-00859C-02

# Dammsugare

---

## Bruksanvisning

VS20A95\*\*\*\*-serien

---

- För att spara på värdefulla resurser håller vi på att minska användningen av pappersbruksanvisningar och tillhandahåller elektroniska bruksanvisningar som du kan läsa på din smartphone eller en webbplats.
- Anvisningar om hur du använder produkten hittar du i de medföljande bruksanvisningarna som tillhandahålls som en QR-kod eller på Samsung Electronics webbplats ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Visa bruksanvisningarna

---



**STEG 1** Starta en QR-kodläsarapp och skanna därefter QR-bilden som finns fäst på produkten.

**STEG 2** Välj en meny i produktregistreringen: visa bruksanvisningar eller ansluta en tjänst. När du väljer en bruksanvisning kan du visa bruksanvisningen för din köpta produkt.

**SAMSUNG**

# Säkerhetsinformation

---

- Innan du använder apparaten ska du läsa igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.
- Eftersom de följande anvisningarna täcker flera olika modeller kan egenskaperna hos din dammsugare variera något från dem som beskrivs i den här bruksanvisningen.

## Viktiga säkerhetssymboler

---

### **WARNING!**

Indikerar att det finns risk för dödsfall eller allvarlig skada.

### **VAR FÖRSIKTIG!**

Indikerar att det finns risk för personskada eller materialskada.

### **OBS!**

Anger att följande text innehåller ytterligare viktig information.

---

## Allmänt

---

Information om Samsungs miljöåtaganden och produktspecifika regleringsskyldigheter, t.ex. REACH (WEEE, batterier), finns på: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Om du underlåter att uppfylla dessa krav kan det orsaka skada på dammsugarens invändiga delar och upphäva garantin.

- Läs instruktionerna noggrant. Innan du slår på dammsugaren ska du se till att spänningen i strömkällan är samma som den som anges på märkplattan på dammsugarens undersida (batteriets kontaktsida).
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller avsaknad av den erfarenhet och kunskap som krävs om de får övervakning eller instruktioner gällande användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som finns med den. Barn bör inte leka med apparaten. Barn bör inte rengöra eller utföra underhåll på dammsugaren utan övervakning av vuxen.
- Låt inte dammsugaren gå utan att någon övervakar den.
- Den här produkten är endast avsedd för privat bruk. (Använd inte den här produkten i något annat syfte än den är avsedd för.)
- Låt inte barn rida på eller leka med produkten.
  - Personskada eller produktskada kan inträffa.

# Säkerhetsinformation

---

## Dammsugare

---

- Var försiktig så att du inte fastnar med fingrar eller händer i handtagets rörliga del när du monterar dammsugaren.
- Använd inte dammsugaren på en blöt matta eller ett blött golv.
- Använd inte produkten på följande platser:
  - På en plats där ett brinnande ljus eller en bordslampa står på golvet.
  - På en plats där element slås på eller osläckt aska finns i en obehövad öppen spis eller ett askfat osv.
  - På en plats där det finns lättantändliga material som oljebaserad färg, thinner, malmedel, bensin, alkohol, askfat med ej släckta cigaretter osv.
  - På en stängd plats fylld med explosiva eller giftiga ångor.
- Sug inte upp följande saker. Om det görs kan onormal drift eller produktskada uppstå.
  - En tändsticka eller aska eller cigaretter som inte släckts
  - Hårda eller vassa föremål
  - Giftiga material (klorin, ammoniak, avloppsrengöring osv.)
  - Vätska såsom vatten, drycker eller avföring från husdjur
  - Kalkpulver
- Rör inte vid vägguttaget och öppna fönstret för att ventileras om det finns någon gasläcka eller en lättantändlig sprej, t.ex. en dammborttagare, används.
  - Om det görs kan explosion eller brand uppstå.
- Om produkten avger ett konstigt ljud eller avger lukt eller rök, stäng av produkten omedelbart och kontakta sedan ett Samsung servicecenter.
  - Om det görs kan elektrisk stöt eller brand uppstå.



- 
- Var försiktig så att du inte skadar dig själv på de rörliga eller snurrande delarna när du använder dammsugaren.
    - Håll kroppsdelar (hår, händer osv.) borta från den roterande borsten och snurrskivan.
  - Använd båda händerna när du rengör väggar och tak.
    - Om du rengör med en hand kan du skada handleden eller tappa dammsugaren och orsaka personskada eller skador på dammsugaren.
  - Använd inte dammsugaren på föremål som lätt repas (skärmar, apparater i rostfritt stål osv.).
  - Ibland kan hjulet på en borste repa golvet. Kontrollera borstens hjul innan du använder dammsugaren.
    - Kontakta ett Samsung-servicecenter om det finns främmande föremål på borstens hjul som du inte enkelt kan ta bort.
  - Vidrör inte borsten när den roterande borsten inuti en borste körs.
    - Gör du det kan handen fastna vilket kan leda till skada.
  - Använd inte dammsugaren i direkt solljus eller i höga temperaturer.
  - Om alltför mycket kraft används på ett tillbehör med motor eller om främmande material fastnar i den roterande borsten (eller snurrskivan) kan det hända att tillbehöret slutar fungera för att skydda motorn eller produkten. Stäng av dammsugaren, ta bort det främmande materialet och slå sedan på dammsugaren igen.
  - Statisk elektricitet kan uppstå beroende på fuktigheten, temperaturen, golvmaterialet osv. i din hemmiljö. Kontakta ett Samsung-servicecenter om det sker upprepade gånger.
  - Använd inte pälsverktyg i ett litet område under en längre tid och låt inte pälsverktyg snurra på samma plats.
    - Skada kan uppstå om den används på känsliga material.

# Säkerhetsinformation

---

- Använd inte kombinationsverktyget på hårda material, t.ex. läder eller trä, när borstarna inte är utfällda.

## Underhåll

---

- Under eller efter användning av dammsugaren bör du lägga dammsugaren ned eller placera den i städstationen.
  - Produkten kan trilla med personskada och allvarlig produktskada som följd. Du får eventuellt ingen kompensation för skadan.
- Förvara inte dammsugaren i en bil.
- Stäng av produkten innan du tar bort främmande föremål inuti produkten.
  - Om produkten är på när du tar bort främmande föremål kan du skada dig själv eller produkten.
- Vid rengöring av produktens utsida ska du först stänga av produkten och sedan torka den med en torr duk. Spruta inte vatten direkt på produkten eller torka den med flyktiga material, såsom bensen, thinner eller alkohol.
  - Stäng av produkten och kontakta ett Samsung-servicecenter om vatten tränger in i produkten och ett fel inträffar.
- Använd inte alkaliska rengöringsmedel, syra, industriella rengöringsmedel, luftfräschare, ättiksyra osv. när du rengör de tvättbara delarna.
  - Annars kan produktskador såsom sprucken, deformerad eller missfärgad plast samt försvagat tryck uppstå.

Tvättbara delar		Dammbehållare, tvättbart mikrofilter, filter för fint damm, metallnätsgallerfilter, torr trasa
Tillåtet rengöringsmedel	Neutralt	Diskmedel
Ej tillåtet rengöringsmedel	Alkaliskt	Flytande syre, mögelrengöring osv.
	Syra	Paraffinolja, ett emulgeringsmedel osv.
	Industriella rengöringsmedel	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, bensen, thinner osv.
	Lufffräschare	Sprejlufffräschare (kaffedoft, örter osv.)
	Oljor	Animaliska eller vegetabiliska oljor
	Övrigt	Ätbar ättiksyra, vinäger, isättika osv.

- Om produkten förvaras i solljus under flera timmar kan det leda till att delar på produkten deformeras eller missfärgas. Förvara därför produkten i skuggan.
- När du har rengjort dammbehållaren, metallnätsgallerfiltret eller det tvättbara mikrofiltret med vatten ska de torkas i skuggan.
  - När värme appliceras kan deformation av delar uppstå.

## Städstation

- Dra inte i eller bär den i sladden, använd inte sladden som handtag, stäng ingen dörr mot sladden och dra inte sladden runt skarpa kanter eller hörn. Håll sladden på avstånd från heta ytor.
- Koppla inte loss sladden genom att dra i sladden. Dra i kontakten och inte i sladden för att dra ur den.
- Dra inte i strömsladden och rör inte vid kontakten med våta händer.
  - Om det görs kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Använd inte förlängningsladdar eller uttag med inadekvat märkström.
- Torka av elkontaktens stift eller kontaktpunkt om det finns damm, vatten osv. på dem.
  - Om det inte görs kan onormal drift eller elektrisk stöt uppstå.

# Säkerhetsinformation

---

- Använd inte en skadad elkontakt, strömsladd eller ett vägguttag som sitter löst.
  - Om det görs kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Koppla ur städstationen från uttaget före service.
- Utsätt inte städstationen för höga temperaturer och tillåt inte att fukt eller luftfuktighet av något slag kommer i kontakt med städstationen.
- Koppla inte in städstationen i en strömkälla med fel spänning. Koppla inte in städstationen i ett grenuttag.
  - Om det görs kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Om strömsladden är skadad ska strömsladden bytas ut mot en ny strömsladd av ett av Samsung auktoriserat servicecenter.
  - Om det görs kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Se till att laddningsterminalerna på dammsugaren och städstationen inte kommer i kontakt med en ledare som ett armband, en klocka, en metallstav, spikar osv.
  - Om det görs kan felfunktion i produkten eller elektrisk stöt uppstå.
- Eftersom städstationen endast är avsedd att användas med Samsung Jet trådlös damsugare ska du inte använda städstationen med andra elektriska apparater eller i andra syften.
  - Om det görs kan allvarlig skada på städstationen eller brand uppstå.
- Tillåt inte att barn klänger eller knuffar på städstationen.
  - Personskador eller skador på produkten och golvet kan uppstå.
- Ladda inte produkten nära ett fönster, element, toalett, badrum osv.
- Försök inte att öppna städstationen. Reparationer ska bara utföras av ett kvalificerat Samsung-servicecenter.
- Skada eller produktfel som uppstår till följd av felaktig installation av städstationen kompenseras eventuellt inte.

- 
- Böj inte strömsladden med överdriven kraft och sätt inte tunga föremål på strömsladden.
    - Om det görs kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
  - Stäng av dammsugaren och se till att kontaktens stift inte kommer i kontakt med dina händer innan du ansluter eller kopplar från städstationen.
    - Om det inte görs kan brand eller elektrisk stöt uppstå.

## Batteri

---

- Skada inte och utsätt inte batterierna för extrema temperaturer, eftersom de då kan explodera.
- Tappa inte batteriet och utsätt det inte för stötar.
- Ta inte isär batteriet och se till att du inte skapar kortslutning via plus (+)- och minus (-)-terminalerna.
- Eftersom batteriet endast är tillverkat för den här produkten ska du inte använda batteriet i andra elektroniska apparater eller i andra syften.
- När du köper ett nytt batteri ska du kontrollera modellnamnet (VCA-SBTA95) och den äkta **SAMSUNG**-logotypen.
  - Kontakta närmsta Samsung Electronics-återförsäljare eller Samsungs servicecenter för att köpa förbrukningsartiklar.
- Läckage från battericeller kan inträffa under extrem användning eller extrema temperaturförhållanden. Om vätskan kommer i kontakt med huden ska du snabbt skölja av området med vatten. Om vätskorna kommer i kontakt med ögonen ska du spola dem med rent vatten omedelbart och i minst 10 minuter. Kontakta sjukvården.
- När du sätter fast batteriet på dammsugaren för du in det tills du hör ett klick. Det säkerställer att batteriet är ordentligt fastsatt.
  - Annars kan batteriet trilla ur och orsaka produkt- eller personskada.

# Säkerhetsinformation

---

- Koppla bort städstationen och ta bort batteriet från dammsugaren om du inte kommer att använda dammsugaren eller ska resa bort under en längre period. Batteriet laddas ur långsamt om det inte laddas eller används.
- För att skydda motorn och batteriet är det inte säkert att produkten fungerar när temperaturen är lägre än 5 °C eller högre än 45 °C.
- Kassera det uttjänta batteriet i enlighet med lokala bestämmelser.

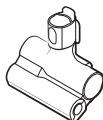
# Förberedelse

## Tillbehör

Tillbehör märkta med \* kan variera beroende på modell.



Teleskopiskt rör



Pälsverktyg



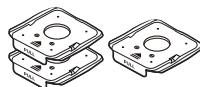
Kombinationsverktyg



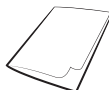
Långsmalt verktyg



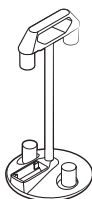
Flexibelt verktyg



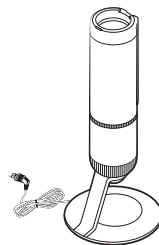
Dampmpåsar (1 installerad, 2 extra)



Bruksanvisning



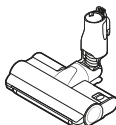
Tillbehörsdocka



Städstation



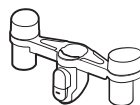
\* Laddare



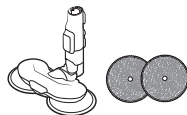
\* Jet Dual-borste



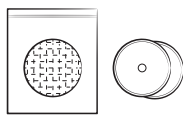
\* Smal borste



\* Hållare till tillbehörsdocka



\* Roterande sprejrengörare/flergångsvåtdynor



\* Engångsvåtdynor/fästbar dyna



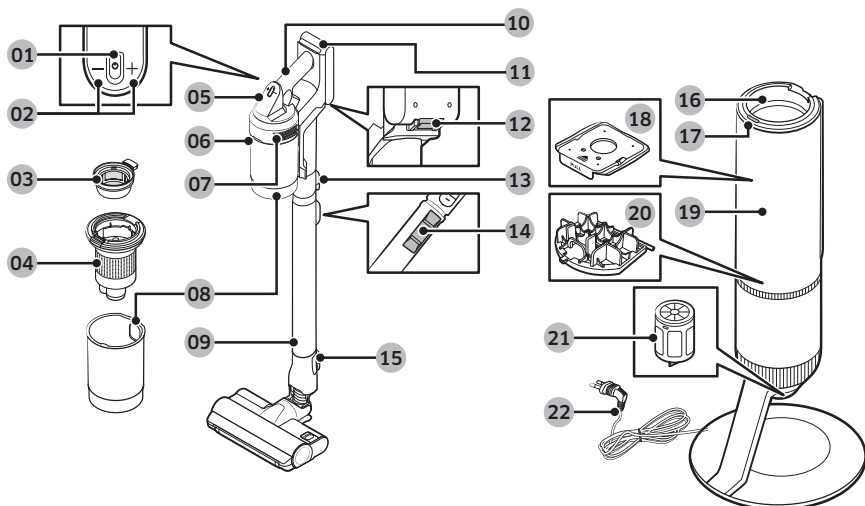
\* Batteri (VS20A959\*\*\*: 2 st)

### \* Tillbehör

- Modellen VS20A958\*\*\*: Extrabatteriet och extraladdaren kan köpas separat.
- Den roterande sprejrengöraren innehåller flergångsvåtdynor och engångsvåtdynor.
- Den roterande sprejrengöraren och Jet Dual-borsten är endast kompatibla med modellen VS20A95\*\*\*\*.

# Förberedelse

## Namn på delarna



- 01 Ström (⏻)-knapp
- 02 Sugeffektskontroll-knappar
- 03 Tvättbart mikrofilter
- 04 Metallnätsgallerfilter
- 05 Skärm
- 06 Frigöringsknapp för dammbehållare
- 07 Filter för fint damm
- 08 Dammbehållare
- 09 Justerbart rör
- 10 Handtag
- 11 Batterinivåindikator
- 12 Frigöringsknapp för batteri
- 13 Frigöringsknapp för rör
- 14 Knapp för att justera rörlängd
- 15 Frigöringsknapp för borste
- 16 Dammbehållarkoppling
- 17 Städstationens START/STOP (START/STOPP)-knapp
- 18 Dampmåse
- 19 Städstationens främre hölje
- 20 Städstationens förmotorfilter
- 21 Städstationens filter för fint damm
- 22 Strömssladd

### OBS!

Vågmönstret på produktens utsida är ett naturligt utseende på grund av pärlfördelningen i det pärlplastmaterial som har använts. Pärlglansen som används i materialet ger en utmärkt glansig beläggning. Ingen ytterligare beläggning behövs.

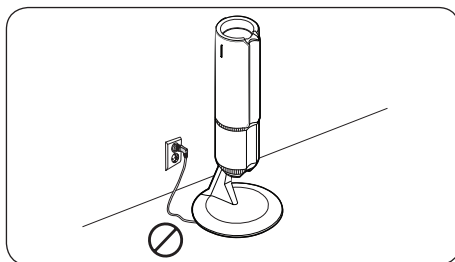
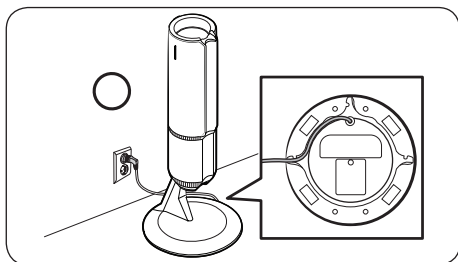


# Användning



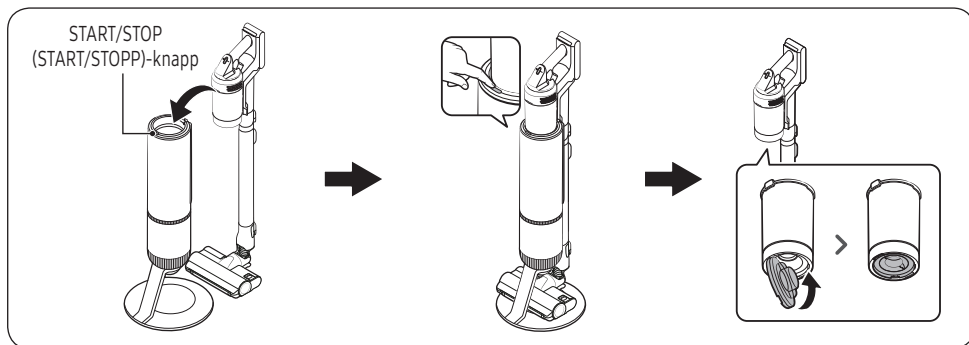
Se QR-koden för mer detaljerad information.

## Installera städstationen



1. Linda städstationens strömsladd runt skåran längst ned.
  - Se till att strömsladden är korrekt placerad så att städstationen står rakt.
2. Se till att strömsladden är prydligt ihopsamlad innan du ansluter städstationen.
3. När du ansluter städstationen lyser **START/STOP (START/STOPP)**-knappen blått i fem sekunder och släcks sedan.

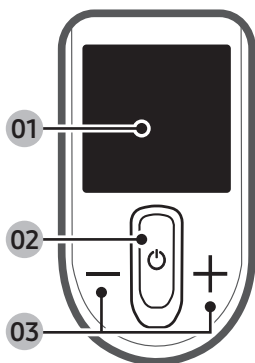
## Använda städstationen



- När du har placerat dammsugaren i städstationen trycker du på **START/STOP (START/STOPP)**-knappen för att tömma dammbehållaren.
  - Tryck på **START/STOP (START/STOPP)**-knappen igen för att stoppa driften.
- Stäng dammbehållarens nedre lock innan du använder dammsugaren då det nedre locket är öppet efter att dammbehållaren har tömts i städstationen.

# Användning

## Använda knapparna och skärmen



### 01 Skärm

- Visar aktuellt läge (**MIN**, **MID**, **MAX**, **JET** eller **WET**) eller varningsmeddelandet.

### 02 Ström (⏻)

- Tryck på den här knappen för att slå på och stänga av dammsugaren.
- När du slår på strömmen startar dammsugaren i läget **MID**.
- Om du monterar den roterande sprejrengöraren startar dammsugaren i läget **WET**.

### 03 Sugeffektskontroll (+/-)

- Du kan ändra läget för sugeffekt (**MIN**, **MID**, **MAX** eller **JET**).
- I läget **WET** trycker du på knappen **+** för att spreja vatten en gång eller håller du knappen **+** intryckt för att spreja vatten i upp till två sekunder.
- Håll knappen **+** intryckt i tre sekunder för att öppna eller avsluta språkinställningarna. Tryck på knapparna **+** eller **-** för att välja språk.
- Medan dammsugaren är i städstationen håller du knappen **+** intryckt i fem sekunder för att aktivera och inaktivera läget Energibesparing.

### ⓘ OBS!

- När dammsugaren är i läget **WET** fungerar endast knappen **+**.
- Du kan inte öppna språkinställningarna när dammsugaren är i läget **WET**.
- Läget Energibesparing inaktiveras automatiskt om du använder dammsugaren.
- Borsten kan sugas fast mot golvet eller inte snurra som den ska beroende på golvet material (en matta, sängkläder osv.). Om det här problemet uppstår ska du ändra läget för sugeffekt till **MIN** eller **MID**.

## Varningsmeddelanden

Meddelande	Förklaring
Lågt batteri	Visas när batterinivån är låg.
Objkt. Fast i borste/tbh	Felmeddelandet visas när något har fastnat i borsten eller verktyget.
Filter ej insatt	Felmeddelandet visas när mikrofiltret saknas.
Tilltäppt	Felmeddelandet visas när dammsugaren är tilltäppt.
Se borste, tbh, filter	Ber användaren kontrollera borsten, verktyget eller filtret för att åtgärda tilltäppningsproblemet.
Rengör mikro filter	Aviserar och rekommenderar användaren att regelbundet kontrollera och tvätta mikrofiltret.
Energi besp. På	Visas när läget Energibesparing är på.
Energi besp. Av	Visas när läget Energibesparing är av.

## Produktspecifikationer

Laddnings- och dammsugningstider kan skilja sig åt beroende på vilken borste som används och användningsvillkoren.

Modell		VS20A95****-serien	
Strömförbrukning (dammsugare)		Baserat på en smidig dammsugare 580 W	
Batterispecifikationer		Litiumjon 25,2 V, 2 200 mAh, 7-cells	
Vikt (dammsugare)		2,7 kg (Jet Dual-borste)	
Storlek	Dammsugare	Bredd 250 mm x djup 210 mm x höjd 1 000 mm	
	Städstation	Bredd 300 mm x djup 300 mm x höjd 850 mm	
Laddningstid		3,5 timmar	
Dammsugningstid (standardläge: MID)	Kombinationsverktyg / långsmalt verktyg	MIN: Omkring 60 min	MID: Omkring 30 min
		MAX: Omkring 10 min	JET: Omkring 3 min
	Jet Dual-borste	MIN: Omkring 42 min	MID: Omkring 24 min
		MAX: Omkring 14 min	JET: Omkring 8 min
	Smal borste	MIN: Omkring 50 min	MID: Omkring 25 min
		MAX: Omkring 15 min	JET: Omkring 9 min
Roterande sprejrengörare	Omkring 100 min		

### OBS!

Dammsugningstiden som anges i tabellen ovan är baserad på ett test efter användning med ett batteri. Dammsugningstiden fördubblas när du använder två batterier i följd.

Om du har några frågor eller synpunkter om Samsungs produkter,  
är du välkommen att kontakta Samsung Support.

0771-400 300

[www.samsung.com/se/support](http://www.samsung.com/se/support)



# Støvsuger

---

## Brugervejledning

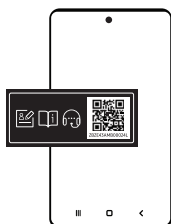
VS20A95\*\*\*\*-serier

---

- For at spare på værdifulde ressourcer reducerer vi brugen af papirvejledninger og leverer i stedet elektroniske brugervejledninger, som du kan se på din smartphone eller et websted.
- For instruktioner om, hvordan produktet bruges, henvises der til brugervejledningerne, der leveres som QR-kode eller Samsung Electronics' websted ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Visning af brugervejledningerne

---



**TRIN 1** Start QR-kodelæserappen, og scan derefter QR-billedet på produktet.

**TRIN 2** Vælg en menu fra produktregistreringen, se vejledningerne eller opret forbindelse til en tjeneste. Når du vælger en vejledning kan du se vejledningen til det produkt, som du har købt.



**SAMSUNG**

# Sikkerhedsinformationer

---

- Inden du bruger dette apparat, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gemme den til senere brug.
- Da følgende brugervejledninger omfatter forskellige modeller, kan egenskaberne ved din støvsuger være lidt anderledes end det, der er beskrevet i denne vejledning.

## Vigtige sikkerhedssymboler

---

### **ADVARSEL**

Indikerer, at der er fare for død eller alvorlig personskade.

### **FORSIGTIG**

Indikerer, at der er risiko for personskade eller skade på ting.

### **BEMÆRK**

Indikerer, at følgende tekst indeholder yderligere vigtige oplysninger.

---

## Generelt

---

Der findes oplysninger om Samsungs miljømæssige forpligtelser samt produktspecifikke lovmæssige forpligtelser som REACH (WEEE, batterier) på [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Mangel på at opfylde disse krav kan forårsage skade på de interne dele af støvsugeren og ugyldiggøre garantien.

- Læs alle instruktioner omhyggeligt. Inden du tænder for støvsugeren, skal du sikre dig, at spændingen på strømforsyningen er den samme som den, der er angivet på mærkepladen bag på håndstøvsugeren (batterikontaktens side).
- Dette apparat kan anvendes af børn på mindst 8 år og af personer med fysiske, sansemæssige eller psykiske handicap eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, brugen indebærer. Børn må ikke lege med apparatet. Børn bør ikke gøre rent eller udføre vedligeholdelse på støvsugeren uden overvågning af en voksen.
- Støvsugeren må aldrig køre uden opsyn.
- Dette produkt er kun til private husholdninger. (Brug ikke dette produkt til andre formål end de tilsigtede).
- Lad ikke børn kravle på eller lege med produktet.
  - Personskade eller beskadigelse af produktet kan forekomme.

# Sikkerhedsinformationer

---

## Støvsuger

---

- Når du samler støvsugeren skal du passe på, at dine fingre eller din hånd ikke fanges i håndtagets bevægelige fold.
- Brug ikke støvsugeren på et vådt tæppe eller gulv.
- Brug ikke produktet på følgende steder;
  - På et sted, hvor et levende lys eller en bordlampe er placeret på gulvet.
  - På et sted, hvor der er tændte varmeapparater eller brændende gløder i en pejs eller et askebæger uden opsyn osv.
  - På et sted, hvor der er brændbare materialer, såsom oliemaling, malingsfortynder, mølsikrende stoffer, benzin, alkohol, fortynder, askebægere med tændte cigaretter osv.
  - På et lukket sted med eksplosive eller giftige dampe.
- Opsug ikke følgende ting. Unormal drift eller beskadigelse af produktet kan forekomme.
  - En tændstik eller ikke-slukket aske eller cigaretter
  - Hårde eller skarpe genstande
  - Giftige materialer (klorin, ammoniak, afløbsrens mv.)
  - Væsker som f.eks. vand eller drikkevarer eller efterladenskaber fra kæledyr
  - Kridtpulver
- Hvis der forefindes en gaslækage eller ved brug af en brændbar spray, f.eks. støvfjerner, må du ikke røre ved stikkontakten. Åbn vinduerne for at lufte ud i rummet.
  - Det giver risiko for eksplosion eller brand.
- Hvis produktet frembringer en mærkelig lyd eller udsender en lugt eller røg, skal du omgående slukke for produktet, og derefter kontakte et Samsung-servicecenter.
  - Der er risiko for elektrisk stød eller brand.



- Når du bruger støvsugeren, skal du passe på, da de bevægelige eller roterende dele kan skade dig.
  - Hold kroksdele (hår, hænder osv.) borte fra drejebørsten eller drejeskiven.
- Når du rengør væggen eller loftet, skal du bruge begge hænder.
  - Hvis du gør rent med én hånd, kan du komme til at beskadige håndledet eller tabe støvsugeren og forårsage personskade eller skade på støvsugeren.
- Brug ikke støvsugeren på genstande, der nemt kan blive ridset (skærme, apparater af rustfrit stål osv.).
- Nogle gange kan hjulet på en børste ridse gulvet. Før du bruger støvsugeren, skal du kontrollere hjulene på børsten.
  - Hvis der er fremmedlegemer på børstens hjul, som ikke er nemme at fjerne, skal du kontakte et Samsung-servicecenter.
- Når drejebørsten inde i en børste arbejder må du ikke røre børsten.
  - I modsat fald kan din hånd blive fanget og skadet.
- Brug ikke støvsugeren på direkte solskin eller i høj varme.
- Hvis der anvendes overdreven kraft på et stykke tilbehør med motoren eller et fremmedlegeme fanges i drejebørsten (eller drejeskiven), kan tilbehøret stoppe med at fungere for at beskytte motoren eller produktet. Sluk for støvsugeren, fjern fremmedlegemet, og tænd derefter for støvsugeren igen.
- Statisk elektricitet kan forekomme afhængigt af fugtighed, temperatur eller gulvmateriale osv. i dit hjem. Hvis det forekommer gentagne gange, skal du kontakte et Samsung-servicecenter.
- Brug ikke værktøjet til kæledyr i et lille område i en længere tidsperiode, og lad ikke værktøjet til kæledyr rotere på ét sted.
  - Beskadigelse kan forekomme, hvis det bruges på følsomme materialer.

# Sikkerhedsinformationer

---

- Brug ikke kombinationsværktøjet på hårde materialer, som f.eks. læder eller træ, hvis ikke børsterne er ude.

## Vedligeholdelse

---

- Når du bruger støvsugeren eller efter brug af den, skal du lægge støvsugeren ned eller placere den i rengøringsstationen til opbevaring.
  - Produktet kan falde ned, og der kan opstå personskade og alvorlig produktskade. Ydermere vil du muligvis ikke blive kompenseret for skaden.
- Opbevar ikke støvsugeren i en bil.
- Inden der fjernes fremmedlegemer inden i produktet, skal du først slukke for det.
  - Hvis produktet er tændt, mens du fjerner fremmedlegemer, kan det medføre skade på dig eller produktet.
- Ved rengøring af produktets yderside skal der første slukkes for produktet, hvorefter produktet aftørres med et tørt håndklæde. Undlad at sprøjte vand direkte på produktet eller aftørre det med flygtige midler, som f.eks. benzen, fortynder eller alkohol.
  - Hvis der kommer vand ind i produktet, og der opstår en fejl, skal du slukke for produktet og kontakte et Samsung-servicecenter.
- Når du rengør de vaskbare dele, må du ikke bruge alkalisk vaskemiddel, syre, industrielt vaskemiddel, luftfrisker, eddikesyre osv.
  - Beskadigelse af produktet som f.eks. brud på plastik, deformation, misfarvning, udskrivningsforringelse osv. kan forekomme.

Vaskbare dele		Støvbeholder, Vaskbart mikrofilter, Filter til fint støv, Metalnetfilter, tør klud
Egnet vaskemiddel	Neutralt	Opvaskemiddel
Forbudt vaskemiddel	Alkalisk	Flydende ilt, mugfjerner osv.
	Syre	Paraffinolie, emulgerende middel osv.
	Industrielle rengøringsmidler	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, acetone, benzen, fortynder osv.
	Luftfrisker	Luftfriskere i sprayform (kaffesmag, urter osv.)
	Olier	Animalsk eller vegetabilsk olie
Osv.	Spiselig eddikesyre, eddike, krystalliseret eddikesyre osv.	

- Opbevaring af produktet i sollys i lang tid kan medføre, at dele af produktet deformeres eller misfarves. Derfor skal produktet opbevares i skyggen.
- Efter rengøring af støvbeholderen, metalnetfilteret eller det vaskbare mikrofilter med vand skal den/det tørre i skyggen.
  - Hvis delene udsættes for varme, kan der forekomme deformation.

## Rengøringsstation

- Træk eller bær ikke i ledningen, brug ikke ledningen som håndtag, luk ikke en dør på ledningen, og træk ikke ledningen omkring skarpe kanter eller hjørner. Hold ledningen borte fra varme overflader.
- Fjern ikke stikket fra stikkontakten ved at trække i ledningen. Ved fjernelse: Tag fat i stikket, ikke i ledningen.
- Træk ikke i strømkablet, og rør ikke ved strømstikket med våde hænder.
  - Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Brug ikke forlængerledninger eller stikkontakter med utilstrækkelig mærkestrøm.
- Hvis der er støv, vand osv. på et kontaktpunkt på strømstikkets ben, skal du tørre dem grundigt af.
  - Der kan opstå unormal drift eller risiko for elektrisk stød.

# Sikkerhedsinformationer

---

- Brug ikke et beskadiget strømkabel, strømstik eller en løs stikkontakt.
  - Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Træk strømledningen til rengøringsstationen ud af stikkontakten inden udførelse af service.
- Udsæt ikke rengøringsstationen for høje temperaturer, og lad ikke fugtighed af nogen art komme i kontakt med rengøringsstationen.
- Slut ikke rengøringsstationen til en strømkilde med ukorrekt spænding. Slut ikke rengøringsstationen til en stikkontakt med flere stik eller en strømskinne.
  - Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal du lade et Samsung-godkendt servicecenter udskifte strømkablet med et nyt kabel.
  - Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Sørg for, at støvsugerens opladeben og rengøringsstationen ikke kommer i kontakt med en strømførende genstand som f.eks. et armbånd, et ur, en metalstand, et søm osv.
  - Det kan medføre fejlfunktion på produktet eller elektrisk stød.
- Da rengøringsstationen er designet til brug udelukkende med Samsung Jet trådløse støvsugere, må du ikke bruge rengøringsstationen til andre elektriske apparater og andre formål.
  - Der kan forekomme alvorlig beskadigelse af rengøringsstationen eller der kan opstå brand.
- Lad ikke børn hænge på eller skubbe rengøringsstationen.
  - Personskade, beskadigelse af produktet eller gulv kan forekomme.
- Oplad ikke produktet nær et vindue, varmeapparat, toilet, baderum osv.
- Forsøg ikke at åbne rengøringsstationen. Reparationer må kun udføres af et autoriseret Samsung-servicecenter.

- 
- Personskade eller fejlfunktion af produktet på grund af forkert installation af rengøringsstationen vil muligvis ikke blive kompenseret.
  - Bøj ikke strømledningen med unødigt kraft, og undlad at placere tunge genstande på strømledningen.
    - Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
  - Før du trækker strømledningen ud eller sætter den i rengøringsstationen, skal du slukke for støvsugeren og sørge for, at benene på stikkontakten ikke kommer i kontakt med dine hænder.
    - Det kan medføre brand på produktet eller elektrisk stød.

## Batteri

---

- Ødelæg eller brænd ikke batterierne, da disse eksploderer ved høje temperaturer.
- Undlad at tabe eller slå på batteriet eller udsætte det for et pludseligt stød.
- Adskil ikke batteriet, og sørg for, at du ikke skaber en kortslutning over plus (+) og minus (-) polerne.
- Da batteriet kun er fremstillet til dette produkt, må du ikke bruge batteriet til andre elektroniske apparater eller andre formål.
- Når du køber et nyt batteri skal du sørge for at kontrollere modelnavnet (VCA-SBTA95) og det ægte **SAMSUNG**-logo.
  - Kontakt den nærmeste forhandler af Samsung Electronics-produkter eller Samsungs servicecenter for at købe forbrugsvarer.
- Lækage fra battericeller kan forekomme ved ekstreme anvendelses- eller temperaturbetingelser. Hvis batterivæsken kommer på huden, skal det berørte område hurtigt vaskes med vand. Hvis batterivæsken kommer i øjnene, skal de skylles straks med rent vand i mindst 10 minutter. Søg lægehjælp.

# Sikkerhedsinformationer

---

- Når du tilslutter batteriet til støvsugeren skal du indsætte det indtil du hører et klik. Dette sikrer, at batteriet er korrekt tilsluttet.
  - I modsat fald kan batteriet falde af og forårsage produktskade og personskaade.
- Hvis du ikke skal bruge støvsugeren i længere perioder eller hvis du skal borte fra hjemmet i længere tid, skal du trække strømledningen til rengøringsstationen ud, og derefter afmontere batteriet fra støvsugeren. Når batteriet ikke oplades eller ikke bruges vil det langsomt blive afladet.
- For at beskytte motoren og batteriet må produktet ikke bruges, når temperaturen er lavere end 5 °C eller højere end 45 °C.
- Bortskaf et udtjent batteri i overensstemmelse med lokale regler.

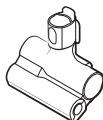
# Indledning

## Tilbehør

Tilbehøret med '\*'-mærket kan variere afhængigt af modellerne.



Teleskopisk rør



Værktøj til kæledyr



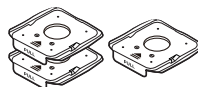
Kombinationsværktøj



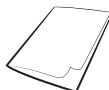
Forlænger til sprækkeværktøj



Fleksibelt værktøj



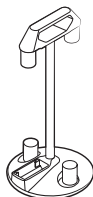
Støvsugerposer (1 installeret, 2 ekstra)



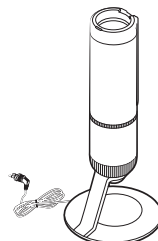
Brugervejledning



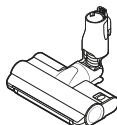
\* Oplader



Tilbehørsstativ



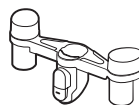
Rengøringsstation



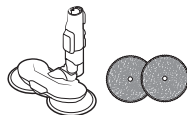
\* Dobbelt jetbørste



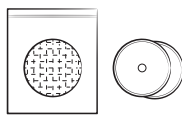
\* Tynd børste



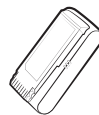
\* Tilbehørsstativholder



\* Roterende fejmaskine med spray /  
Genanvendelige, våde klude



\* Våde engangsklude / Monterbar  
pude



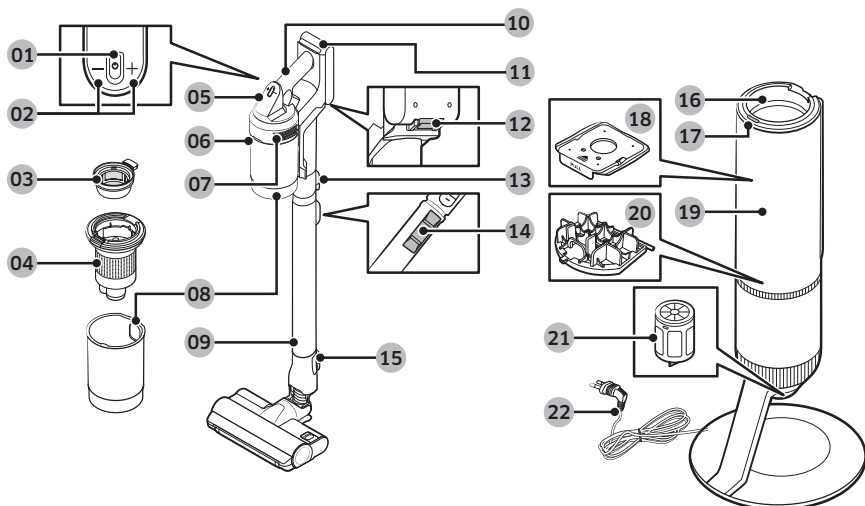
\* Batteri  
(VS20A959\*\*\*: 2 enheder)

### \* Tilbehør

- VS20A958\*\*\*-model: Ekstra batteri og oplader kan købes separat.
- Roterende fejmaskine med spray inkluderer genanvendelige, våde klude og våde engangsklude.
- Roterende fejmaskine med spray og Dobbelt jetbørste er kun compatible med VS20A95\*\*\*-modellen.

# Indledning

## Oversigt over dele



- 01 Strøm-knap (⏻)
- 02 Knapper til Sugekraftjustering
- 03 Vaskbart mikrofilter
- 04 Metalnetfilter
- 05 Display
- 06 Udløserknap til støvbeholder
- 07 Filter til fint støv
- 08 Støvbeholder
- 09 Justerbart rør
- 10 Håndtag
- 11 Batteriniveauindikator
- 12 Batteriudløserknap
- 13 Udløserknap til rør
- 14 Knap til justering af rørets længde
- 15 Børsteudløserknap
- 16 Støvbeholdertilslutning
- 17 Rengøringsstationens START/STOP-knap
- 18 Støvsugerpose
- 19 Rengøringsstation frontdæksel
- 20 Rengøringsstationens formotorfilter
- 21 Rengøringsstationens filter til fint støv
- 22 Strømkabel

### BEMÆRK

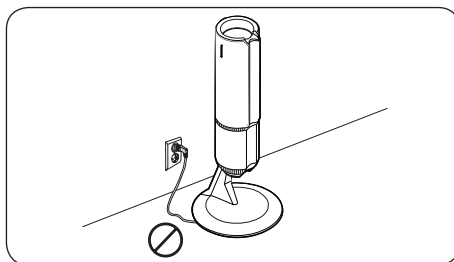
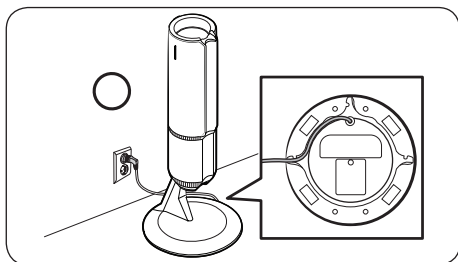
Bølgemønsteret på ydersiden af produktet er det naturlige udseende som følge af brugen af perleplastmateriale og perlefordelingen. Derudover giver de skinnende perlematerialer, der er brugt, en fremragende glansbelægning, ingen ekstra belægning er nødvendig.





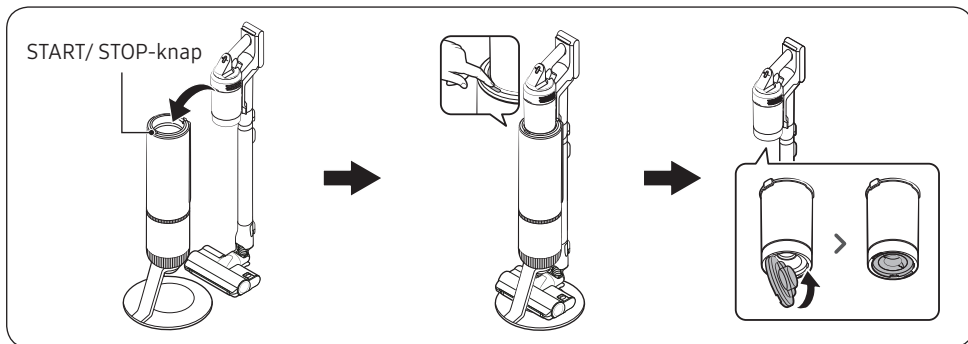
For detaljerede informationer henvises til QR-koden.

## Installation af Rengøringsstationen



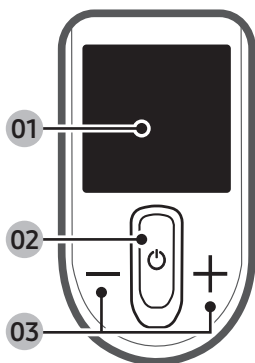
1. Før strømkablet til Rengøringsstationen langs det runde spor i bunden.
  - Sørg for, at strømkablet er korrekt placeret, så Rengøringsstationen står uden at vippe.
2. Inden du tilslutter Rengøringsstationen, skal du arrangere strømkablet pænt.
3. Når du tilslutter Rengøringsstationen, bliver **START/STOP**-knappen blå i fem sekunder og slukker.

## Brug af Rengøringsstationen



- Når du har sat støvsugeren i Rengøringsstationen, skal du trykke på **START/STOP**-knappen for at tømme støvbeholderen.
  - Tryk på **START/STOP**-knappen for at slukke den.
- Luk bunddækslet på støvbeholderen før du bruger støvsugeren, da bunddækslet er åbent efter tømning af støvbeholderen på Rengøringsstationen.

## Brug af knapperne og displayet



### 01 Display

- Viser den aktuelle tilstand ("**MIN**, **MID**, **MAX**, **JET**, eller **VÅD**") eller advarselsmeddelelsen.

### 02 Strøm (⏻)

- Tryk på denne knap for at tænde eller slukke for støvsugeren.
- Når du tænder for strømmen, starter støvsugeren i "**MID**"-tilstand.
- Hvis du samler den Roterende fejmaskine med spray, starter støvsugeren i tilstanden "**VÅD**".

### 03 Sugekraftjustering (+ / -)

- Du kan ændre sugeeffekt-tilstanden ("**MIN**, **MID**, **MAX**, eller **JET**").
- I tilstanden "**VÅD**", tryk på knappen **+** for at sprøjte vand én gang eller tryk på knappen **+** og hold den nede for at sprøjte vand i op til 2 sekunder.
- Tryk på og hold knappen **+** nede i 3 sekunder for at åbne eller forlade sprogindstillingen. Tryk på knappen **+** eller knappen **-** for at vælge et sprog.
- Mens støvsugeren er på Rengøringsstationen, skal du trykke på knappen **+** og holde den nede i 5 sekunder for at aktivere eller deaktivere tilstanden Energibesparelse.

### BEMÆRK

- Kun knappen **+** fungerer når støvsugeren er i tilstanden "**VÅD**".
- Du kan ikke indtaste sprogindstillingerne, når støvsugeren er i tilstanden "**VÅD**".
- Tilstanden Energibesparelse deaktiveres automatisk, hvis du bruger støvsugeren.
- Børsten kan klæbe til gulvet eller ikke dreje ordentligt afhængigt af gulvmaterialet (et tæppe, en måtte, sengetøj osv.). Hvis et sådant problem opstår, skal du ændre tilstanden sugeeffekt til "**MIN** eller **MID**".

## Alarmeddelelser

Meddelelse	Forklaring
Lavt batteri	Vises, når batteriniveauet er lavt.
Genstand fast i børste/tilbehør	Fejl vises, når noget er sidder fast i børsten eller værktøjet.
Filter ikke isat	Fejl vises, når Mikrofilter mangler.
Tilstoppet	Fejl vises, når støvsugeren er tilstoppet.
Tjek børste tilbehør, filter	Advarer brugeren om at kontrollere børsten, værktøjet eller filteret for at løse tilstopningsfejlen.
Rengør mikrofilter	Advarer og anbefaler brugeren om at tjekke og vaske Mikrofilteret.
Strømsparer Tændt	Viser når tilstanden Energibesparelse er tændt.
Strømsparer Slukket	Viser når tilstanden Energibesparelse er slukket.

## Produktspecifikation

Opladning og rengøringstider kan variere afhængigt af børster og brugsforholdene.

Model		VS20A95****-serier	
Strømforbrug (støvsuger)		Baseret på en praktisk støvsuger: 580 W	
Batterispecifikationer		Li-ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 celler	
Vægt (støvsuger)		2,7 kg( Dobbelt jetbørste)	
Størrelse	Støvsuger	Bredde 250 mm x dybde 210 mm x højde 1.000 mm	
	Rengøringsstation	Bredde 300 mm x dybde 300 mm x højde 850 mm	
Opladetid		3,5 timer	
Rengøringstid (standardtilstand: MID)	Kombinationsværktøj / Forlænger til sprækkeværktøj	MIN: Ca. 60 min.	MID: Ca. 30 min.
		MAX: Ca. 10 min.	JET: Ca. 3 min.
	Dobbelt jetbørste	MIN: Ca. 42 min.	MID: Ca. 24 min.
		MAX: Ca. 14 min.	JET: Ca. 8 min.
	Tynd børste	MIN: Ca. 50 min.	MID: Ca. 25 min.
		MAX: Ca. 15 min.	JET: Ca. 9 min.
Roterende fejmaskine med spray	Ca. 100 min.		

### BEMÆRK

Rengøringstiden angivet i ovenstående tabel er baseret på en test efter brug af et batteri. Rengøringstiden fordobles, når du bruger to batterier efter hinanden.

## Kontakt SAMSUNG

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer vedrørende Samsung produkter,  
venligst kontakte Samsung Support.

707 019 70

[www.samsung.com/dk/support](http://www.samsung.com/dk/support)



# Støvsuger

---

## Brukerhåndbok

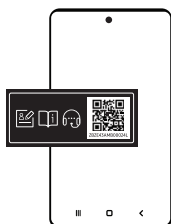
VS20A95\*\*\*\*-serien

---

- For å spare verdifulle ressurser, reduserer vi papirhåndbøker og leverer elektroniske brukerhåndbøker som du kan se på smarttelefonen eller et nettsted.
- For instruksjoner om hvordan du bruker produktet, kan du se brukerhåndbøkene som gjøres tilgjengelige gjennom en QR-kode eller Samsungs Electronics-nettstedet ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Vise brukerhåndbøkene

---



**TRINN 1** Åpne en QR-kodeleserapp og skann QR-bildet som er festet til produktet.

**TRINN 2** Velg en meny fra produktregistreringen, vise håndbøkene, eller koble til en tjeneste. Når du velger en håndbok, kan du vise håndboken for det kjøpte produktet.



**SAMSUNG**

# Sikkerhetsinformasjon

---

- Les denne håndboken grundig før du tar i bruk apparatet, og ta vare på den for fremtidig referanse.
- Siden de følgende bruksanvisningene dekker forskjellige modeller, kan egenskapene til din støvsuger avvike noe fra de som beskrives i denne håndboken.

## Viktige sikkerhetssymboler

---

### **ADVARSEL**

Viser at det er fare for dødsfall eller alvorlige personskader.

### **FORSIKTIG**

Indikerer at det er risiko for personskade eller materialskade.

### **MERK**

Indikerer at påfølgende tekst inneholder viktig tilleggsinformasjon.

---

## Generelt

---

For informasjon om Samsungs miljøengasjement og produktspesifikke lovpålagte forpliktelser, f.eks. REACH, WEEE, batterier, kan du gå til: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Hvis disse kravene ikke følges, kan det føre til skader på støvsugerens interne komponenter og gjøre garantien ugyldig.

- Les alle instruksjoner nøye. Før du slår på støvsugeren må du kontrollere at spenningen i strømforsyningen er den samme som angitt på typeskiltet på bunnen av den praktiske støvsugeren (batterikontaktsiden).
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 års alder og av personer med fysiske, sensoriske eller psykiske funksjonshemninger eller manglende erfaring og kunnskaper, så lenge de har fått instruksjoner i hvordan apparatet kan brukes på en sikker måte og forstår hvilke risikoer som er forbundet med bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke rengjøre eller utføre vedlikehold på støvsugeren uten tilsyn fra voksne.
- Ikke la støvsugeren være på uten tilsyn under noen omstendigheter.
- Dette produktet er kun ment for husholdningsbruk. (Ikke bruk dette produktet til noe som helst annet enn det tiltenkte formålet.)
- Ikke la barn sitte på eller leke med produktet.
  - En personskade eller produktskade kan oppstå.

## Støvsuger

---

- Når du monterer støvsugeren, må du være forsiktig slik at du ikke klemmer fingrene eller hendene mellom bretten til håndtaket.
- Ikke bruk støvsugeren på et vått teppe eller gulv.
- Ikke bruk produktet på følgende steder:
  - Et sted hvor et brennende stearinlys eller en bordlampe er plassert på gulvet.
  - På et sted der varmeapparater er på eller det finnes levende glør i en peis uten oppsyn eller et askebeger osv.
  - På et sted der det finnes brennbare materialer slik som oljemaling, tynner, møllmidler, bensin, alkohol, askebegre med tente sigaretter osv.
  - I et lukket rom med eksplosive eller giftige gasser.
- Ikke plugg opp følgende ting. Unormal drift eller produktskade kan oppstå.
  - En fyrstikk eller varm aske eller sigaretter
  - Harde eller skarpe objekter
  - Giftige materialer (klorblekemiddel, ammoniakk, avløpsrens osv.)
  - Væske som vann, drikke eller «ulykker» fra kjæledyr
  - Krittpulver
- Hvis det oppstår gasslekkasjer eller lettantennelig spray når du bruker en støvfjerner, må du ikke berøre stikkkontakten og åpne vinduene for å ventilere.
  - Det kan føre til eksplosjon eller brann.
- Hvis produktet avgir en merkelig lyd, lukt eller røyk, skal du slå av produktet umiddelbart og deretter kontakte et Samsung servicesenter.
  - Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.



- Når du bruker støvsugeren, skal du være forsiktig slik at du ikke skader deg selv på de bevegelige eller roterende delene.
  - Hold kroppsdeler (hår, hender osv.) borte fra spinnebørsten eller spinnedisken.
- Når du rengjør veggen eller taket skal du bruke begge hender.
  - Hvis du rengjør med én hånd, kan du skade håndleddet eller miste støvsugeren og forårsake personskade eller skade støvsugeren.
- Ikke bruk støvsugeren på objekter som enkelt kan ripes (skjermer, apparater i rustfritt stål osv.).
- Hjulet på børsten kan av og til ripe gulvet. Sjekk børstehjulene før du bruker støvsugeren.
  - Hvis det finnes fremmedlegemer på hjulet til børsten som ikke enkelt kan fjernes, tar du kontakt med et Samsung servicesenter.
- Når spinnebørsten i en børste er aktiv, skal du ikke berøre børsten.
  - Ellers kan hånden sitte fast og forårsake en skade.
- Ikke bruk støvsugeren i direkte sollys eller høy varme.
- Hvis for høy kraft brukes på et tilbehør med motor eller et fremmedlegeme fanges opp i spinnebørsten (eller spinnedisken), kan tilbehøret slutte å fungere for å beskytte motoren eller produktet. Slå støvsugeren av, fjern fremmedlegemet, og slå den på igjen.
- Statisk elektrisitet kan dannes avhengig av fuktighet, temperatur eller gulvmaterialet osv. i hjemmet ditt. Hvis dette skjer gjentatte ganger, tar du kontakt med et Samsung-servicesenter.
- Ikke bruk kjæledyrverktøy i et lite område lenge om gangen, og ikke la kjæledyrverktøy spinne på ett sted.
  - Hvis det brukes på sensitivt materiale, kan det oppstå skader.
- Ikke bruk Kombinasjonsverktøyet på harde materialer som lær eller tre når børstene ikke er uttrekket.

# Sikkerhetsinformasjon

---

## Vedlikehold

---

- Under bruk eller etter bruk av støvsugeren, skal du legge den ned eller plassere den på Rengjøringsstasjonen for oppbevaring.
  - Produktet kan falle og en personskade eller alvorlig produktskade kan oppstå. I tillegg kan det hende at du ikke kompenseres for skaden.
- Ikke lagre støvsuger i en bil.
- Før du fjerner fremmedobjekter fra innsiden av produktet, skal du først slå av produktet.
  - Hvis produktet er på mens du fjerner fremmedlegemene, kan du skade deg selv eller produktet.
- Når du tørker av utsiden av produktet, slår du først av produktet og tørker det deretter med et tørt håndkle. Ikke sprut vann direkte på produktet. Det må heller ikke tørkes av med flyktige materialer som benzen, tynner eller alkohol.
  - Hvis det kommer vann inn i produktet og det oppstod en feil, slår du av produktet og tar kontakt med et Samsung servicesenter.
- Ved rengjøring av vaskbare deler, skal det ikke benyttes alkalisk rengjøringsmiddel, syre, industrielt rengjøringsmiddel, luftrensemiddel, eddiksyre osv.
  - Produktskade som ødelagt plast, deformering, misfarging, forringelse av merker osv. kan forekomme.

Vaskbare deler		Støvbeholder, Vaskbart mikrofilter, Fint støvfilter, Metallgrillfilter, tørr klut
Akseptabelt rengjøringsmiddel	Nøytralt	Oppvaskmiddel
Forbudt rengjøringsmiddel	Alakalisk	Klor, muggfjerner osv.
	Syre	Parafinolje, en emulgator osv.
	Industrirengjøringsmidler	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, tynner osv.
	Luftrensemiddel	Luftrensemiddel i sprayform (kaffearoma, urter osv.)
	Oljer	Animalsk eller vegetabilsk olje
osv.	Mateddik, eddiksyre, iseddik osv.	

- Oppbevaring av produktet i sollys i flere timer kan forårsake deformering eller misfarging av deler av produktet. Produktet skal derfor oppbevares i skyggen.
- Etter at du har rengjort støvbeholderen, metallgrillfilteret eller vaskbart mikrofilter med vann, tørker du dem i skyggen.
  - Når de utsettes for varme, kan delene bli deformert.

## Rengjøringsstasjon

- Ikke trekk eller bær maskinen etter strømledningen. Bruk ikke ledningen som håndtak, påse at ledningen ikke kommer i klem i en dør og unngå å trekke ledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Hold ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke trekk ut støpselet ved å dra i ledningen. Trekk i selve støpselet, ikke ledningen.
- Ikke dra i strømledningen når du skal trekke ut støpselet, og ikke rør støpselet med våte hender.
  - Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Ikke bruk skjøteledninger eller vegguttak med utilstrekkelig strømkapasitet.

# Sikkerhetsinformasjon

---

- Hvis det finnes støv, vann osv. på en pinne eller et kontaktpunkt på strømkontakten, tørker du dem av forsiktig.
  - Uvanlig operasjon eller elektrisk støt kan forekomme.
- Ikke bruk skadde strømledninger eller støpsler eller løse strømuttak.
  - Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Koble Rengjøringsstasjonen fra vegguttaket når den ikke er i bruk og før du utfører vedlikehold.
- Ikke utsett Rengjøringsstasjonen for høye temperaturer, og ikke la Rengjøringsstasjonen komme i kontakt med fukt av noe slag.
- Ikke plugg Rengjøringsstasjonen til en strømkilde med feil spenning. Ikke plugg Rengjøringsstasjonen til en strømfordeler eller strømskinne.
  - Elektrisk støt eller brann kan oppstå.
- Hvis strømledningen er skadet, skal du få et Samsung-autorisert servicesenter til å erstatte strømledningen med en ny.
  - Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Påse at ladeterminalene til støvsugeren og Rengjøringsstasjonen ikke kommer i kontakt med en strømleder som et armbånd, klokke, metallskinne, spiker osv.
  - Produktfeil eller elektrisk støt kan forekomme.
- Siden Rengjøringsstasjonen er kun utformet for bruk med Samsung Jet trådløs støvsuger, skal du ikke bruke Rengjøringsstasjonen for andre elektroniske apparater og andre formål.
  - Alvorlig skade på Rengjøringsstasjonen eller brann kan oppstå.
- Ikke tillat at barn henger på eller skyver Rengjøringsstasjonen.
  - Personskade, produkt- og gulvskade kan oppstå.
- Ikke lad produktet nær et vindu, varmeapparat, toalett, bad osv.
- Ikke prøv å åpne Rengjøringsstasjonen. Reparasjoner skal bare utføres av et kvalifisert Samsung-servicesenter.

- 
- Personskade eller produktfeil fra feil installasjon av Rengjøringsstasjonen vil kanskje ikke blir kompensert.
  - Ikke bøy strømledningen med for mye kraft eller plasser tunge gjenstander på strømledningen.
    - Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.
  - Før du kobler fra eller til Rengjøringsstasjonen, slår du av støvsugeren og påser at kontaktene på strømpluggen ikke kommer i kontakt med hendene dine.
    - Brann eller elektrisk støt kan forekomme.

## Batteri

---

- Ikke ødelegg eller tenn på batteriene; de vil eksplodere ved høye temperaturer.
- Ikke slipp eller slå batteriet eller utsett det for kraftige støt.
- Ikke demonter batteriet og påse at du ikke forårsaker en kortslutning mellom pluss- (+) og minusterminalene (-).
- Siden batteriet kun er produsert for dette produktet, skal du ikke bruke batteriet for andre elektroniske apparater eller andre formål.
- Når du kjøper et nytt batteri, skal du kontrollere modellnavnet (VCA-SBTA95) og originallogoen **SAMSUNG**.
  - Kontakt nærmeste Samsung Electronics-forhandler eller Samsung-servicesenter for å kjøpe forbruksmaterialer.
- Lekkasje fra battericeller kan oppstå under ekstrem bruk eller ekstreme temperaturer. Hvis væsken kommer på huden, må det berørte området umiddelbart vaskes bort med vann. Hvis væsken kommer inn i øynene, må de umiddelbart skylles med rent vann i minst 10 minutter. Søk legehjelp.

# Sikkerhetsinformasjon

---

- Når du fester batteriet til støvsugeren, setter du det inn til du hører et klikk. Dette påser at batteriet er godt festet.
  - Ellers kan batteriet falle ut og kan forårsake produktskade eller personskade.
- Hvis du ikke skal bruke støvsugeren over lengre tid eller du skal reise bort i lengre tid, kobler du fra Rengjøringsstasjonen og tar deretter batteriet ut av støvsugeren. Når batteriet ikke lades og ikke brukes, vil det bli utladet sakte.
- For å beskytte motoren og batteriet, kan det hende at produktet ikke fungerer når temperaturen er lavere enn 5 °C eller høyere enn 45 °C.
- Avhend batteriet som ikke fungerer i samsvar med lokale retningslinjer.

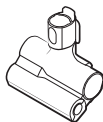
# Klargjøring

## Tilbehør

Tilbehøret med merket "\*" kan variere avhengig av modellene.



Teleskoprør



Kjæledyrverktøy



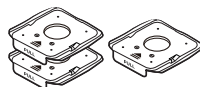
Kombinasjonsverktøy



Sprekkverktøy



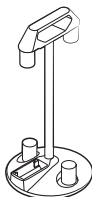
Fleksibelt verktøy



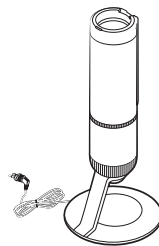
Støpser (1 installert, 2 ekstra)



Brukerhåndbok



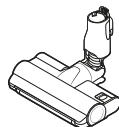
Tilberørsstativ



Rengjøringsstasjon



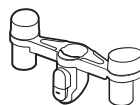
\* Lader



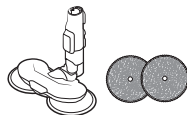
\* Dobbel jet-børste



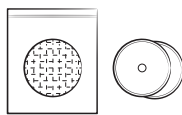
\* Tynn børste



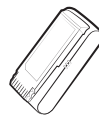
\* Tilberørsstativholder



Spinnekost med spray / Våt gjenbrukspute



\* Våt engangspute / Festbar pute



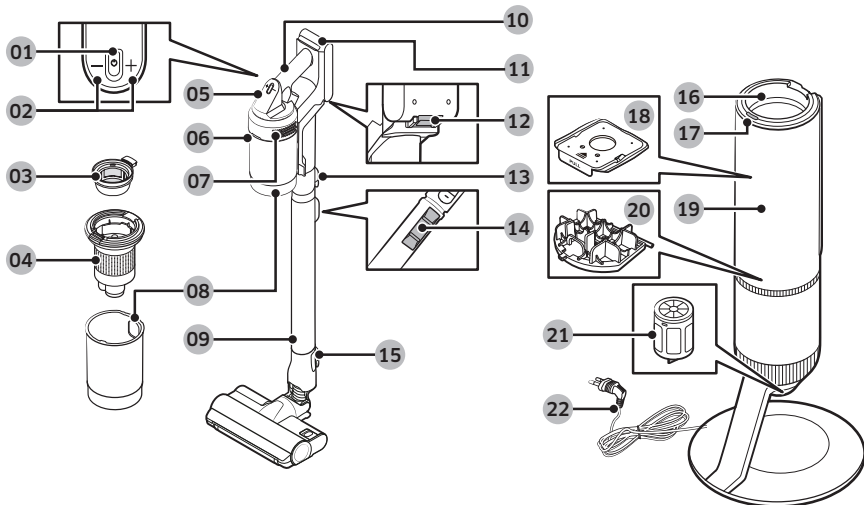
\* Batteri  
(VS20A959\*\*\*: 2 enheter)

\* Valgfritt

- VS20A958\*\*\*-modell: Ekstrabatteriet og laderen kan kjøpes separat.
- Spinnekost med spray inkluderer våte gjenbruksputer og våte engangsputer.
- Spinnekost med spray og Dobbel jet-børste er bare kompatible med VS20A95\*\*\*\*-modellen.

# Klærgjøring

## Deleoversikt



- 01 Av/På (⏻)-knapp
- 02 Sugekraftkontroll-knapper
- 03 Vaskbart mikrofilter
- 04 Metallgrillfilter
- 05 Skjerm
- 06 Utløserknapp for støvbeholder
- 07 Fint støvfilter
- 08 Støvbeholder
- 09 Justerbart rør
- 10 Håndtak
- 11 Batterinivåindikator
- 12 Batteriutløserknapp
- 13 Utløserknapp for rør
- 14 Justeringsknapp for rørlengde
- 15 Børsteutløserknapp
- 16 Støvbeholderkobling
- 17 START/STOP (START/STOPP) av rengjøringsstasjon-knapp
- 18 Støvpose
- 19 Rengjøringsstasjon frontdeksel
- 20 Formotorfilter for rengjøringsstasjon
- 21 Fin støvfilter for rengjøringsstasjon
- 22 Strømledning

### MERK

Bølgemønsteret på utsiden av produktet er naturlig og skyldes bruken av plastmaterialer og strukturen i disse. I tillegg gir den skinnende perlen som brukes i materialet et utmerket glansbelegg, ikke noe ekstra belegg nødvendig.

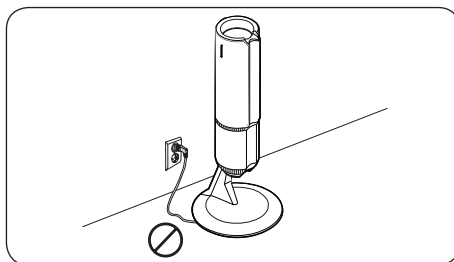
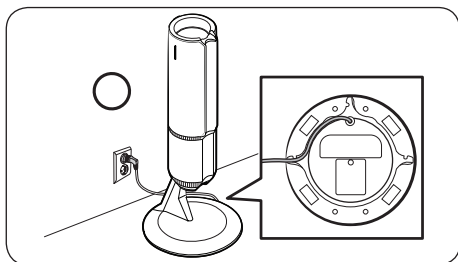


# Drift



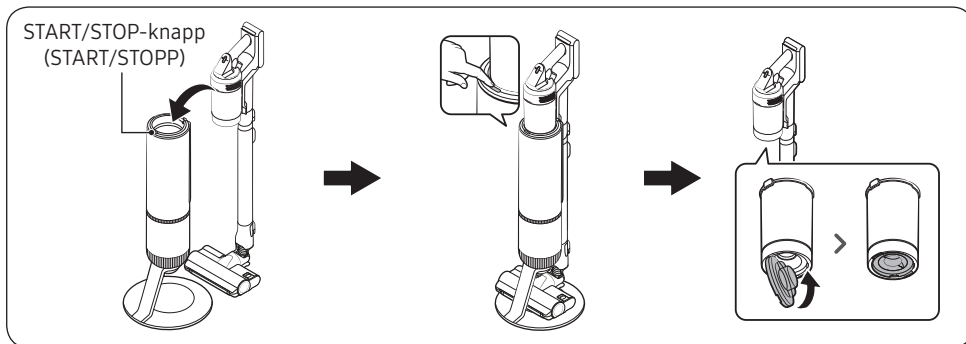
Hvis du vil ha detaljert informasjon, kan du se QR-koden.

## Installasjon av rengjøringsstasjonen



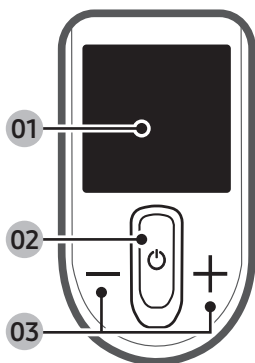
1. Legg strømledningen til Rengjøringsstasjonen langs det runde sporet nederst.
  - Kontroller at strømledningen er riktig plassert slik at Rengjøringsstasjonen står uten å vippe.
2. Før du kobler til Rengjøringsstasjonen, må du ordne strømledningen pent.
3. Når du kobler til Rengjøringsstasjon, blir **START/STOP (START/STOPP)**-knappen blå i 5 sekunder og slukkes.

## Bruke rengjøringsstasjonen



- Når du har satt støvsugeren inn i Rengjøringsstasjon, trykker du på **START/STOP (START/STOPP)**-knappen for å tømme støvbeholderen.
  - Trykk på **START/STOP (START/STOPP)**-knappen igjen for å stoppe driften.
- Lukk det nederste dekelet på støvbeholderen før du bruker støvsugeren, da bunndekselet er åpent etter tømming av støvbeholderen på rengjøringsstasjonen.

## Bruke knappene og skjermen



### 01 Skjerm

- Viser gjeldende modus ("**MIN**, **MID**, **MAX**, **JET** eller **WET**") eller varselmeldingen.

### 02 Av/På (⏻)

- Trykk på denne knappen for å slå på eller av støvsugeren.
- Når du den slår på, starter støvsugeren i "**MID**"-modus.
- Hvis du monterer Spinnekost med spray, starter støvsugeren i "**WET**"-modus.

### 03 Sugekraftkontroll (+ / -)

- Du kan endre sugekraft-modusen ("**MIN**, **MID**, **MAX** eller **JET**").
- I "**WET**"-modus trykker du på **+**-knappen for å sprøyte vann én gang, eller trykk og hold inne **+**-knappen for å sprøyte vann i opptil 2 sekunder.
- Trykk og hold inne **+**- knappen i 3 sekunder for å gå inn i eller ut av språkinnstillingen. Trykk på **+** eller **-**-knappen for å velge et språk.
- Mens støvsugeren er på Rengjøringsstasjonen, trykker du på og holder inne **+**-knappen i 5 sekunder for å aktivere eller deaktivere Energisparing-modus.

### MERK

- Når støvsugeren er i "**WET**"-modus er det bare **+**-knappen som fungerer.
- Du kan ikke angi språkinnstillingene når støvsugeren er i "**WET**"-modus.
- Energisparing-modusen deaktiveres automatisk hvis du bruker støvsugeren.
- Børsten kan klamre seg til gulvet eller ikke dreie ordentlig avhengig av gulvmaterialet (et teppe, en matte, sengetøy, etc.). Hvis et slikt problem oppstår, endrer du sugekraft-modusen til "**MIN**" eller "**MID**".

## Varselmeldinger

Melding	Forklaring
"Lavt batteri"	Viser når det er lavt batterinivå.
"Objekt fast i børste/tilbehør"	Det vises en feil når noe sitter fast i penselen eller tilbehøret.
"Filter ikke installert"	Det vises en feil når Mikrofilter mangler.
"Tett"	Det vises en feil når støvsugeren er tett.
"Sjekk børste tilbehør, filter"	Varsler brukeren om å sjekke børsten, tilbehøret eller filteret for å løse tilstopningsfeilen.
"Rengjør mikro filter"	Varsler og anbefaler brukeren å regelmessig sjekke og vaske Mikrofilteret.
"Strømsparer modus på"	Viser når Energisparing-modus er på.
"Strømsparer modus av"	Viser når Energisparing-modus er av.

# Vedlegg

## Produktspesifikasjon

Lade- og rengjøringstider kan variere alt etter børstene og bruksforholdene.

Modell		VS20A95****-serien	
Strømforbruk (støvsuger)		Basert på en praktisk støvsuger: 580 W	
Batterispesifikasjon		Li-ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 celler	
Vekt (Støvsuger)		2,7 kg (Dobbel jet-børste)	
Størrelse	Støvsuger	Bredde 250 mm x Dybde 210 mm x Høyde 1000 mm	
	Rengjøringsstasjon	Bredde 300 mm x Dybde 300 mm x Høyde 850 mm	
Ladetid		3,5 timer	
Rengjøringstid (standardmodus: MID)	Kombinasjonsverktøy / Sprekkverktøy	MIN: Ca. 60 minutter	MID: Ca. 30 min.
		MAX: Ca. 10 minutter	JET: Ca. 3 minutter
	Dobbel jet-børste	MIN: Ca. 42 minutter	MID: Ca. 24 min.
		MAX: Ca. 14 minutter	JET: Ca. 8 minutter
	Tynn børste	MIN: Ca. 50 minutter	MID: Ca. 25 min.
		MAX: Ca. 15 minutter	JET: Ca. 9 minutter
Spinnekost med spray	Ca. 100 minutter		

### MERK

Rengjøringstiden som er angitt i tabellen ovenfor, er basert på en test etter bruk av ett batteri. Rengjøringstiden doubles når du bruker to batterier etter hverandre.

## Kontakt SAMSUNG

Om du har spørsmål eller synspunkter om Samsungs produkter,  
er du velkommen å kontakte Samsung Support

21629099

[www.samsung.com/no/support](http://www.samsung.com/no/support)



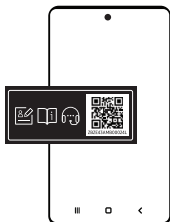
# Pölynimuri

## Käyttöopas

VS20A95\*\*\*\*-sarja

- Arvokkaiden luonnonvarojen säästämiseksi vähennämme paperisten käyttöoppaiden käyttöä ja tarjoamme sähköisiä käyttöoppaita, jotka voit lukea älypuhelimella tai verkkosivuston kautta.
- Saat ohjeita tuotteen käyttöön katsomalla QR-koodina tarjotut käyttöoppaat tai siirtymällä Samsung Electronicsin verkkosivustolle ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Käyttöoppaiden tarkastelu



**VAIHE 1** Käynnistä QR-koodin lukijasovellus ja skannaa sitten tuotteeseen kiinnitetty QR-kuva.

**VAIHE 2** Valitse haluamasi valikko: tuotteen rekisteröinti, käyttöoppaiden tarkastelu tai palvelun yhdistäminen. Kun valitse käyttöoppaan, näen ostamasi tuotteen käyttöoppaan.

**SAMSUNG**

# Turvallisuusohjeet

---

- Ennen kuin käytät laitetta, lue tämä käyttöopas huolellisesti ja pidä se tallessa tulevaa tarvetta varten.
- Koska nämä käyttöohjeet koskevat useita eri malleja, oman pölynimurisi ominaisuudet saattavat poiketa jonkin verran ohjeissa kuvatuista.

## Tärkeitä turvallisuussymboleita

---

### **VAROITUS**

Viittaa kuolemanvaaraan tai vakavien vammojen mahdollisuuteen.

### **HUOMIO**

Viittaa henkilö- tai omaisuusvahinkojen mahdollisuuteen.

### **HUOM.**

Tätä merkkiä seuraavassa tekstissä on tärkeitä lisätietoja.

## Yleistä

Lisätietoja Samsungin ympäristösitoumuksista ja tuotekohtaisista lainsäädännöllisistä velvollisuuksista (esim. REACH (WEEE, akut ja paristot) on osoitteessa: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Jos et noudata näitä ohjeita, pölynimurin sisäiset osat voivat vaurioitua ja takuu mitätöidään.

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Varmista ennen virran kytkemistä pölynimuriin, että virtalähteen jännite on sama kuin imurin takaosan arvokilvessä (akun kiinnityspankki) mainittu jännite.
- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneet ja kokemattomat henkilöt, jos käyttöä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa imuria ilman aikuisen valvontaa.
- Älä milloinkaan jätä pölynimuria käyntiin valvomatta.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. (Älä käytä tätä tuotetta mihinkään muuhun kuin sen käyttötarkoituksiin.)
- Älä anna lasten istua tuotteen päälle tai leikkiä tuotteella.
  - Seurauksena voi olla tuotteen vaurioituminen.

## Pölynimuri

---

- Kun kokoat imuria, varo jättämästä sormia tai käsiä kahvan liikkuvan taitoksen väliin.
- Älä käytä pölynimuria märälle matolle tai lattialle.
- Älä käytä tuotetta seuraavissa paikoissa:
  - paikassa, jossa palava kynttilä tai pöytälamppu on asetettu lattialle.
  - paikassa, jossa lämmittimet ovat päällä tai jossa on kytevää hiilosta valvomattomassa takassa, tuhkakupissa tms.
  - paikassa, jossa on herkästi syttyviä materiaaleja kuten öljypohjaista maalia, ohentimia, hyönteismyrkkyjen höyryjä, bensiiniä, alkoholia, tinneriä tai tuhkakuppeja, jossa on palavia savukkeita
  - suljetussa paikassa, jossa on räjähdysriskiä tai myrkyllistä höyryä.
- Älä imuroi seuraavia esineitä. Seurauksena voi olla toimintahäiriö tai tuotteen vaurioituminen.
  - Tulitikut tai kytevät tuhkat tai savukkeet
  - Kovat tai terävät esineet
  - Myrkylliset aineet (kloorivalkaisuaine, ammoniakki, viemärinpuhdistusaine jne.)
  - Nesteet, kuten vesi, juomat tai eläinten jätökset
  - Liitujauhe
- Jos on tapahtunut kaasuvuoto tai jos on käytetty helposti syttyviä suihkeita, kuten pölynpoistosuihketta, älä koske pistorasiaan, vaan tuuleta tilat avaamalla ikkuna.
  - Seurauksena voi olla räjähdys tai tulipalo.
- Jos tuotteesta kuuluu outoa ääntä tai jos siitä tulee hajua tai savua, katkaise tuotteen virta välittömästi ja ota yhteys Samsungin huoltoliikkeeseen.
  - Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.



- Kun käytät imuria, varo satuttamasta itseäsi liikkuviin tai pyöriviin osiin.
  - Pidä kehon osat (hiukset, kädet jne.) loitolla pyörivästä harjasta ja pyörivästä levystä.
- Käytä molempia käsiä puhdistaussasi seinää tai kattoa.
  - Jos imuroit vain yhdellä kädellä, saatat vahingoittaa rannettasi tai pudottaa imurin ja aiheuttaa vamman tai imurin vaurion.
- Älä käytä pölynimuria esineisiin, jotka naarmuuntuvat herkästi (esim. monitorit, ruostumattomasta teräksestä valmistetut kodinkoneet).
- Joskus harjan pyörä voi naarmuttaa lattiaa. Tarkista ennen imurin käyttämistä harjan pyörät.
  - Jos harjan pyörässä on vierasainetta, jota ei saa helposti pois, ota yhteyttä Samsungin huoltoliikkeeseen.
- Kun harjan sisällä oleva pyörivä harja liikkuu, älä koske harjaan.
  - Muuten kätesi voi jäädä jumiin ja aiheuttaa vamman.
- Älä käytä pölynimuria suorassa auringonpaisteessa tai kovassa lämmössä.
- Jos moottorilliseen lisätarvikkeeseen kohdistetaan liiallista voimaa tai pyörivään harjaan (tai pyörivään levyyn) jää kiinni vierasaineita, lisätarvikkeen toiminta saattaa pysähtyä moottorin suojaamiseksi. Katkaise imurin virta, irrota vierasaine ja kytke virta uudelleen.
- Staattista sähköä voi esiintyä esimerkiksi kodin kosteudesta, lämpötilasta tai lattiamateriaaleista riippuen. Jos niin käy toistuvasti, ota yhteys Samsungin huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä -lemmikkisuutinta pienellä alueella pitkän aikaa äläkä anna -lemmikkisuuttimen pyöräiä paikallaan yhdessä kohdassa.
  - Käyttö herkillä pinnoilla saattaa vahingoittaa niitä.
- Älä käytä yhdistelmäsuutinta kovilla materiaaleilla, kuten nahalla tai puulla, elleivät harjakset ole ulkona.

# Turvallisuusohjeet

---

## Huolto

---

- Imuria käyttäessäsi tai sen käytön jälkeen sinun tulee asettaa imuri maahan tai säilyttää sitä puhdistusasemassa.
  - Tuote saattaa kaatua ja aiheuttaa vamman ja tuotteen vakavan vaurion. Et myöskään saa välttämättä vahingonkorvauksia.
- Älä säilytä pölynimuria autossa.
- Katkaise tuotteen virta ennen vierasaineiden poistamista sen sisältä.
  - Jos tuote on päällä vierasaineita poistaessa, saatat satuttaa itsesi tai vaurioittaa imuria.
- Puhdistaessasi tuotteen ulkopintaa, katkaise ensin tuotteen virta ja pyyhi se sitten kuivalla pyyhkeellä. Älä ruiskuta vettä suoraan tuotteen pinnoille äläkä pyyhi sitä tulenaroilla aineilla, esim. bentseenillä, ohentimella tai alkoholilla.
  - Jos vettä pääsee tuotteeseen ja seurauksena on toimintahäiriö, katkaise tuotteen virta ja ota yhteyttä Samsungin huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä pestävien osien puhdistamiseen emäksistä puhdistusainetta, happoa, teollista puhdistusainetta, ilmanraikastinta, etikkahappoa tai vastaavia.
  - Seurauksena voi olla tuotevaurio, kuten muovin murtuminen, vääntyminen, värjäytyminen tai tuotteeseen painettujen merkintöjen tuhoutuminen.

Pestävät osat		Pölysäiliö, pestävä mikro-suodatin, pölyn hienosuodatin, metalliverkkosäleikkösuodatin, kuiva liina
Hyväksyttävä puhdistusaine	Neutraali	Tiskipesuaine
Kielletty puhdistusaine	Emäksinen	Nestemäinen happi, homeenpoistoaine yms.
	Happo	Parafiiniöljy, emulgointiaine tms.
	Teolliset puhdistusaineet	NV-I, PB-I, Opti, alkoholi, asetoni, bentseeni, ohennusaine yms.
	Ilmanraikastin	Suihkutettavat ilmanraikastimet (kahvin tuoksu, yrtti yms.)
	Öljyt yms.	Eläin- tai kasvipäriset öljyt Ravinnoksi kelpaavat hapot, etikka, jääetikkahappo yms.

- Tuotteen säilyttäminen auringonvalossa useiden tuntien ajan saattaa turmella sen osien muodon tai värin. Säilytä tuotetta tämän vuoksi varjossa.
- Kun olet pessyt pölysäiliön, metalliverkkosäleikkösuodattimen tai pestävän mikro-suodattimen vedellä, anna niiden kuivua varjossa.
  - Tuotteen muoto saattaa muuttua lämpöä käytettäessä.

## Puhdistusasema

- Älä vedä tai kanna laitetta pitämällä kiinni johdosta äläkä käytä johtoa kantokahvana. Älä jätä johtoa oven väliin äläkä käytä sitä teräväreunaisten esineiden lähellä. Pidä johto poissa kuumilta pinnoilta.
- Älä irrota laitetta pistorasiasta vetämällä johdosta. Kun irrotat laitteen pistorasiasta, pidä kiinni pistokkeesta äläkä johdosta.
- Älä vedä johdosta liian voimakkaasti äläkä koske pistokkeeseen märin käsin.
  - Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Älä käytä jatkojohtoja tai sellaisia pistorasioita, joiden nimellisvirta ei ole riittävä.

# Turvallisuusohjeet

---

- Jos virtapistokkeen kosketuskohtaan tai piikkeihin pääsee esimerkiksi pölyä tai vettä, pyyhi ne huolellisesti.
  - Seurauksena voi olla toimintahäiriö tai sähköisku.
- Älä käytä vaurioitunutta pistoketta, virtajohtoa tai löysää pistorasiaa.
  - Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Irrota puhdistusasema pistorasiasta, kun se täytyy huoltaa.
- Älä altista puhdistusasemaa korkeille lämpötiloille äläkä anna puhdistusaseman joutua kosketuksiin minkäänlaisen kosteuden kanssa.
- Älä kytke puhdistusasemaa pistorasiaan, jonka jännite on väärä. Älä kytke puhdistusasemaa monipaikkaiseen pistorasiaan.
  - Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Jos virtajohto vaurioituu, anna Samsungin valtuuttaman huoltoliikkeen vaihtaa se uuteen.
  - Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Varmista, että imurin ja puhdistusaseman latausnavat eivät kosketa johdinta, kuten rannekorua, kelloa, metallitankoa tai kynttä.
  - Seurauksena voi olla tuotteen toimintahäiriö tai sähköisku.
- Koska puhdistusasema on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan johdottoman Samsung Jet -pölynimurin kanssa, älä käytä puhdistusasemaa muiden laitteiden kanssa tai muihin käyttötarkoituksiin.
  - Puhdistusasema voi vaurioitua pahoin tai voi syttyä tulipalo.
- Älä anna lasten roikkua puhdistusasemassa tai työntää sitä.
  - Seurauksena voi olla loukkaantuminen tai tuote- ja lattiavaurio.
- Älä lataa tuotetta esimerkiksi ikkunan, lämmittimen, wc:n tai kylpyhuoneen lähellä.
- Älä yritä avata puhdistusasemaa. Laitteen saa korjata vain valtuutettu Samsungin huoltoliike.

- 
- Puhdistusaseman virheellisen asennuksen aiheuttamaa vammaa tai tuotteen vaurioitumista ei välttämättä korvata.
  - Älä taivuta virtajohtoa liiallisella voimalla äläkä aseta sen päälle painavia esineitä.
    - Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
  - Katkaise imurin virta ennen puhdistusaseman pistokkeen kytkemistä tai irrottamista ja varmista, että pistokkeen piikit eivät kosketa käsiäsi.
    - Seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.

## Akku

---

- Älä riko tai polta akkuja. Ne räjähtävät korkeissa lämpötiloissa.
- Älä pudota akkua tai kohdista siihen liiallista voimaa tai äkillistä iskuä.
- Älä pura akkua ja varmista, ettet luo oikosulkuä plus- (+) ja miinus (-) -napojen välille.
- Älä käytä akkua muihin sähkölaitteisiin tai muita tarkoituksia varten, sillä se on valmistettu vain tätä tuotetta varten.
- Kun ostat uuden akun, tarkista mallin nimi (VCA-SBTA95) ja se, että akussa on aito **SAMSUNG**-logo.
  - Jos haluat ostaa kuluvia lisätarvikkeita, ota yhteyttä lähimpään Samsung Electronics -jälleenmyyjään tai Samsungin huoltokeskukseen.
- Akun kennot saattavat vuotaa, jos laitetta käytetään ääriolosuhteissa tai ääriämpötiloissa. Jos nestettä pääsee iholle, pese ihoalue nopeasti vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtelee silmät välittömästi puhtaalla vedellä ja jatka huuhtelua vähintään 10 minuuttia. Käy lääkärin vastaanotolla.

# Turvallisuusohjeet

---

- Kun kiinnität akkua imuriin, työnnä sitä, kunnes kuulet napsahduksen. Näin akku on varmasti paikoillaan.
  - Muussa tapauksessa akku saattaa pudota ja aiheuttaa tuotevaurion tai vamman.
- Ellet aio käyttää imuria pitkään aikaan tai poistut kotoa pitkäksi aikaa, irrota puhdistusaseman pistoke ja irrota sitten akku imurista. Kun akkua ei ladata tai käytetä, sen varaus purkautuu hitaasti.
- Moottorin ja akun suojaamiseksi imuria ei saa käyttää, kun lämpötila on alle 5 °C tai yli 45 °C.
- Hävitä käytetty akku paikallisten säädösten mukaan.

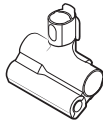
# Esivalmistelut

## Lisävarusteet

Symbolilla \* merkityt lisävarusteet saattavat vaihdella mallin mukaan.



Teleskooppivarsi



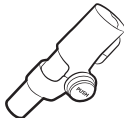
Lemmikkisuutin



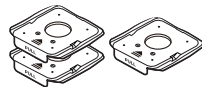
Yhdistelmäsuutin



Rakosuutin



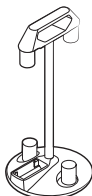
Joustava suutin



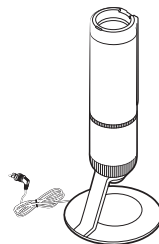
Pölypussit (1 asennettuna, 2 ylimääräistä)



Käyttöopas



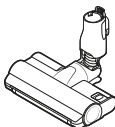
Lisävarusteteline



Puhdistusasema



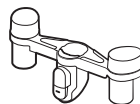
\* Laturi



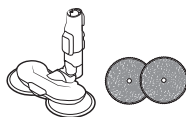
\* Jet Dual -harja



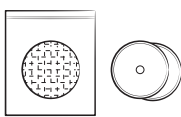
\* Ohut harja



\* Lisävarustetelineen pidike



\* Pyörivä suihkupuhdistin /  
Uudelleenkäytettävät märkätyyny



\* Irrotettavat märkätyyny /  
kiinnitettävä tyyny



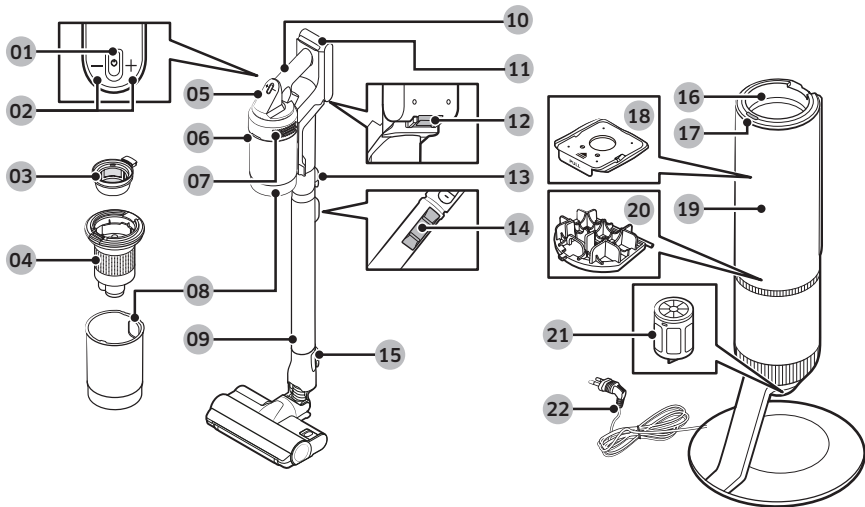
\* Akku  
(VS20A959\*\*\*: 2 kappaletta)

\* Valinnainen

- VS20A958\*\*\*-malli: lisäakku ja -laturi ostetaan erikseen.
- Pyörivä suihkupuhdistin sisältää uudelleenkäytettäviä märkätyynyjä ja irrotettavia märkätyynyjä.
- Pyörivä suihkupuhdistin ja Jet Dual -harja ovat yhteensopivia vain VS20A95\*\*\*\*-mallin kanssa.

# Esivalmistelut

## Osien yleiskatsaus



- 01 Virtapainike (⏻)
- 02 Imutehon hallintapainikkeet
- 03 Pestävä mikro-suodatin
- 04 Metalliverkkosäleikkösuodatin
- 05 Näyttö
- 06 Pölysäiliön vapautuspainike
- 07 Pölyn hienosuodatin
- 08 Pölysäiliö
- 09 Säädettävä varsi
- 10 Kahva
- 11 Akun varauksen ilmaisin
- 12 Akun vapautuspainike
- 13 Varren vapautuspainike
- 14 Varren pituuden säätöpainike
- 15 Harjan vapautuspainike
- 16 Pölysäiliön liitos
- 17 Puhdistusaseman START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ) -painike
- 18 Pölypusi
- 19 Puhdistusaseman etusuojus
- 20 Puhdistusaseman moottorin esisuodatin
- 21 Puhdistusaseman pölyn hienosuodatin
- 22 Virtajohto

### HUOM.

Tuotteen luonnollinen aaltokuvioinen ulkopinta johtuu siinä käytetyistä helmiäismuovimateriaaleista ja helmien sijoittumisesta. Lisäksi materiaalissa käytettävä hohtava helmiäinen antaa erinomaisen kiiltävän pinnan eikä muita pinnoitteita tarvita.

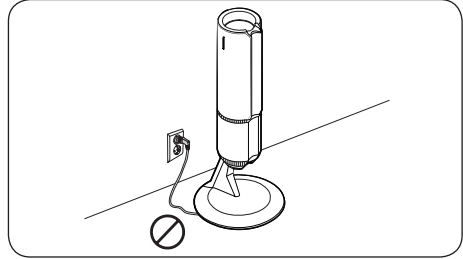
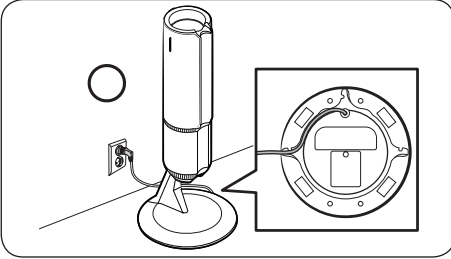


# Käyttö



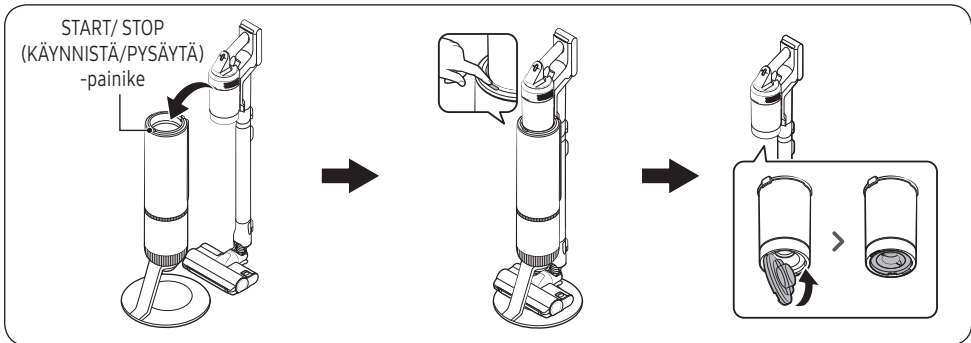
Saat lisätietoa käyttämällä QR-koodia.

## Puhdistusaseman asentaminen



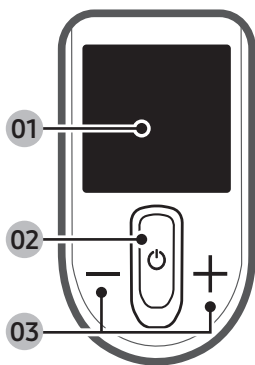
1. Pyöritä Puhdistusaseman virtajohto pohjan uran ympärille.
  - Varmista, että virtajohto on asetettu oikein, jotta Puhdistusasema pysyy pystyssä kallistumatta.
2. Ennen kuin kytket Puhdistusaseman pistokkeeseen, järjestä virtajohto siististi.
3. Kun kytket Puhdistusaseman pistokkeeseen, **START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ)** -painike muuttuu siniseksi 5 sekunnin ajaksi ja sammuu sitten.

## Puhdistusaseman käyttäminen



- Kun olet yhdistänyt pölynimurin Puhdistusasemaan, paina **START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ)** -painiketta tyhjentääksesi pölysäiliön.
  - Lopeta käyttö painamalla **START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ)** -painiketta uudelleen.
- Sulje pölysäiliön alakansi ennen pölynimurin käyttöä, sillä se on auki Puhdistusasemassa suoritetun pölysäiliön puhdistuksen jäljiltä.

## Painikkeiden ja näytön käyttäminen



### 01 Näyttö

- Näyttää nykyisen tilan ("MIN, MID, MAX, JET tai WET") tai hälytysviestit.

### 02 Virta (⏻)

- Ota pölynimuri käyttöön tai sammuta se painamalla tätä painiketta.
- Kun käynnistät pölynimurin, se on "MID"-tilassa.
- Jos kokoat Pyörivän suihkupuhdistimen, pölynimuri aloittaa toiminnan "WET"-tilassa.

### 03 Imutehon hallinta (+/-)

- Voit muuttaa imutehon tilaa ("MIN, MID, MAX tai JET").
- "WET"-tilassa paina +-painiketta suihkuttaaksesi vettä kerran tai pidä +-painiketta pohjassa suihkuttaaksesi vettä enintään 2 sekunnin ajan.
- Paina ja pidä +-painiketta pohjassa 3 sekunnin ajan siirtyäksesi tai poistuaksesi kieliasetuksista. Paina +- tai --painiketta valitaksesi kielen.
- Kun pölynimuri on Puhdistusasemassa, paina ja pidä +-painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan ottaaksesi Energiansäästön tilan käyttöön tai pois käytöstä.

### HUOM.

- Kun pölynimuri on "WET"-tilassa, vain +-painike toimii.
- Kun pölynimuri on "WET"-tilassa, kieliasetuksia ei voi syöttää.
- Energiansäästön tila on poistettu käytöstä automaattisesti, jos pölynimuri on käytössä.
- Harja saattaa tarttua lattiaan tai se ei välttämättä käänny kunnolla riippuen lattiamateriaalista (esim. kokolattiamatto, matto, vuodevaatteet). Jos tällaisia ongelmia esiintyy, vaihda imutehon tila tilaan "MIN" tai "MID".

## Hälytysviestit

Viesti	Kuvaus
Vähän akkua	Näytetään, kun akku on vähissä.
Este suulakkeessa	Virhe näytetään, kun jokin on takertunut harjaan tai suuttimeen.
Suodatin ei paikallaan	Virhe näytetään kun Mikro-suodatin puuttuu.
Tukkeuma	Virhe näytetään, kun pölynimurissa on tukkeuma.
Tarkista suulake/suodatin	Ilmoittaa käyttäjää tarkistamaan harjan, suuttimen tai suodattimen tukkeumavirheen ratkaisemiseksi.
Puhdista mikro-suodatin	Ilmoittaa ja suosittelee käyttäjää tarkistamaan ja puhdistamaan Mikro-suodattimen säännöllisesti.
Energy Saving On	Näytetään, kun Energiansäästön tila on päällä.
Energy Saving Off	Näytetään, kun Energiansäästön tila on pois päältä.

## Tekniset tiedot

Lataus- ja imurointi-aika voivat vaihdella käytettyjen harjojen ja käyttöolosuhteiden mukaisesti.

Malli		VS20A95****-sarja	
Virrankulutus (pölynimuri)		Perustuu käsipölynimuriin: 580 W	
Akun tekniset tiedot		Litium-ioni, 25,2 V, 2 200 mAh, 7 kennoa	
Paino (pölynimuri)		2,7 kg (Jet Dual -harja)	
Koko	Pölynimuri	Leveys 250 mm x syvyys 210 mm x korkeus 1 000 mm	
	Puhdistusasema	Leveys 300 mm x syvyys 300 mm x korkeus 850 mm	
Latausaika		3,5 tuntia	
Imurointi-aika (oletustilassa: MID)	Yhdistelmäsuutin / Rakosuutin	MIN: noin 60 min.	MID: noin 30 min.
		MAX: noin 10 min.	JET: noin 3 min.
	Jet Dual -harja	MIN: noin 42 min.	MID: noin 24 min.
		MAX: noin 14 min.	JET: noin 8 min.
	Ohut harja	MIN: noin 50 min.	MID: noin 25 min.
		MAX: noin 15 min.	JET: noin 9 min.
Pyörivä suihkupuhdistin	noin 100 min.		

### HUOM.

Yllä mainitussa taulukossa mainittu imurointi-aika perustuu yhdellä akulla suoritettuun testiin. Imurointi-aika kaksinkertaistuu, jos käytät kahta akkua peräkkäin.

Ota yhteyttä Samsungiin

Jos sinulla on kysymyksiä tai kommentteja koskien Samsung tuotteita  
voitte ottaa yhteyttä Samsung tukeen.

030-6227 515

[www.samsung.com/fi/support](http://www.samsung.com/fi/support)

